

Edición de 20 páginas	En 4 secciones
Crónica Págs. 1 a 3	Deportes... 12
Redacción... 4	Deportes... 18 y 14
Gremios... 5	Deportes... 15
Política... 6 a 8	Deportes... 16
Seguridad... 9	Deportes... 17
Provincias... 10 y 11	Deportes... 18 y 19
	Deportes... 20

## Trascendental Discurso de Kennedy:

# Igualdad de Derechos para los Negros en los EE. UU.

Recordó que la Corte Suprema no reconoce diferencia de color.— Pedirá leyes para asegurar el cumplimiento de las garantías constitucionales.

### Ganó la integración



WASHINGTON, 11 (UPI).— El Presidente John F. Kennedy habló por radiotelefonía y televisión a todo el país en relación con los acontecimientos ocurridos hoy en Alabama. "Todos los norteamericanos deben detenerse un instante y examinar su conciencia acerca de los derechos de los negros", dijo, con motivo de la crisis por la admisión de dos negros en la Universidad de Alabama. El jefe de Estado subrayó que debe ser posible para los norteamericanos de cualquier color ser admitidos en escuelas sin necesidad de ser acompañados por soldados. Los norteamericanos —agregó— deberían ser admitidos en comercios, hoteles, teatros y otros lugares públicos sin discriminación y sin necesidad que se realicen demostraciones callejeras para lograr ese objetivo. Tampoco deberían existir barreras que impidan votar o ejercer cualquier otra actividad cívica por cuestiones raciales", afirmó Kennedy. "Cuando las fuerzas militares norteamericanas son enviadas a Viet Nam o a otros lugares, como parte de la lucha mundial en defensa de la libertad, nosotros no mandamos sólo a soldados blancos", dijo. Refiriéndose a los estudiantes negros Vivian Malone y James Hood, dijo el Presidente que se trata de "dos jóvenes residentes de Alabama, claramente calificados para asistir a la Universidad, pero que nacieron negros". Kennedy subrayó, asimismo, que sólo una parte de la población negra de Estados Unidos tiene oportunidades para educarse o emplearse en el mismo grado que otros ciudadanos. De cada siete negros nacidos en Estados Unidos —dijo— sólo uno no tiene oportunidad de ganar 1.000 dólares por año. Además, el promedio calculado de vida de un negro es de siete años menos que el de un blanco. "Este problema no es aislado. Hay discriminación en numerosas ciudades en toda la nación y la ola de descontento aumenta. Tampoco es un problema de color" (PASA A LA PAGINA 2)



JOHN F. KENNEDY

### EL "ESMERALDA" LLEGO AYER A EL SALVADOR

ACAJUJTLA, EL SALVADOR, 11 (UPI).— Con una salva de 21 cañonazos fue saludado hoy el buque escuela chileno "Esmeralda" que llegó en visita oficial de tres días. El programa de agasajos incluye una visita de los cadetes a San Salvador, donde desfilarán y serán recibidos por los Ministros de Defensa y de Relaciones Exteriores. El Presidente, Teniente Coronel Julio A. Civera, será agasajado el jueves a bordo del buque escuela, antes de que la nave zarpe rumbo a Nicaragua.

### Sin resultado noveno día de búsqueda del avión perdido

No ha sido posible determinar si los restos de un avión ubicado ayer en el sector argentino del volcán Copahué corresponden al Bonanza con 3 pasajeros a bordo que desapareció el domingo 2 en viaje de la isla Mocha a Concepción. Un avión militar argentino sobrevoló toda la zona del volcán hasta el mediodía de ayer, pero no fue posible establecer si había caído allí la máquina. Informaciones provenientes del cable informaron a (PASA A LA PAGINA 2)

### Expansión comercial



G. P. Keers, vicepresidente de la Nedlloyd Line, firma naviera holandesa, formuló declaraciones a la prensa sobre las enormes posibilidades de expansión del comercio chileno a través de todo el mundo. En el grabado, acompañado, a su izquierda, de Jorge Justiniano Préndez, gerente de la Interoceánica.

### Comercio chileno se puede extender a todo el mundo

Señala naviero europeo que se encuentra en nuestro país. La Empresa Naviera Holandesa Nedlloyd Line tiene en sus planes considerada la posibilidad de incrementar el servicio que hacen sus barcos uniéndolo los puertos chilenos con prácticamente todos los continentes, manifestó ayer en conferencia de prensa el vicepresidente de esta compañía, G. P. Keers, que se encuentra de paso por nuestro país, en gira continental para estudiar precisamente las condiciones existentes para ampliar el servicio de sus líneas, en relación con el incremento económico para Chile que significa el desarrollo de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio. Señaló que en el Medio Oriente existe interés por frutas, conservas, lentejas, porotos, pescado, mariscos y otros productos agrícolas chilenos, lo que puede constituir un notable y voluminoso mercado nuevo que se abre para esos artículos. También en otros continentes existe interés por mercaderías chilenas. Actualmente esta compañía es la única que presta un servicio directo entre Japón y

### Solucionado conflicto del personal CAP

En asamblea efectuada a medianoche, en el Sindicato de la Compañía de Acero del Pacífico, el personal de empleados y obreros aceptó la fórmula propuesta por el Ministerio del Trabajo. Hugo Gálvez, y acordó cancelar la huelga que debía comenzar hoy. El acta de avenimiento que puso fin al conflicto fue firmada en las primeras horas de la madrugada de hoy.

## EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS VIAJARA A ESTADOS UNIDOS EL 25

El miércoles 25 viajará a Estados Unidos, el Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue, con el objeto de gestionar créditos para financiar la construcción de viviendas, puentes, carreteras y otros proyectos del Gobierno. La comitiva la integrarán el Director del Presupuesto, Ser-

### Premio de Seguridad al Automóvil Club



Al Automóvil Club de Chile le fue conferido anoche el Premio de Seguridad en el Tránsito, máximo galardón que se otorga anualmente a las personas o instituciones que colaboran en la campaña de prevención de accidentes del tránsito. En el grabado, recibe la distinción el presidente del Automóvil Club, Tomás Eduardo Rodríguez, de manos del gerente de la Ciz. de Telefonos de Chile, Benjamín W. Holmes. También aparecen en el grabado el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar, y el presidente del Club de Seguridad en el Tránsito, Manuel Barahona Vargas, felicitando al señor Rodríguez.

## Interés alemán por plan de desarrollo de Chile

BONN, 11 (UPI).— El Ministro de Tierras y Colonización de Chile, Julio Phillippi, que al frente de una delegación recorre Europa para celebrar negociaciones económicas, concluyó hoy sus gestiones en la República Federal Alemana, finalmente a Francia, donde ya han estado. El Ministro Phillippi hará en París una exposición ante el Mercado Común Europeo. En declaraciones para United Press International, miembros de la delegación chilena manifestaron que las sesiones de trabajo con representantes de los Ministerios alemanes de Economía y Relaciones Exteriores se refirieron a la exposición de la delegación chilena sobre el programa nacional de desarrollo para el período 1960-1970, aprobado por el Banco Mundial, y a la "Alianza para el Progreso". Dentro del plan se trató sobre el porcentaje anual de bienes de capital que habría que adquirir en el exterior y sobre que forma los países europeos —y en este caso Alemania— podrían interesarse en ayudar a financiar tales adquisiciones. Hubo acuerdo para que Alemania estudiara los distintos proyectos concretos, que dio a conocer la delegación y que se refieren al momento



MINISTRO PHILIPPI

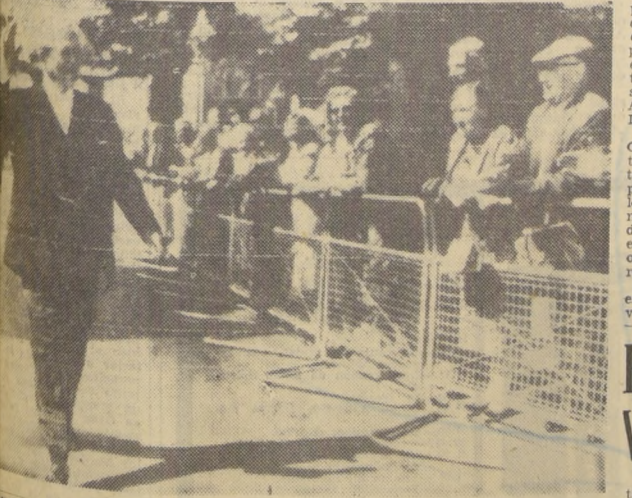
## 26 MIL NUEVAS HECTAREAS ENTREGA EL GOBIERNO EN ARRIENDO EN MAGALLANES

Quedaron totalmente tramitados cinco decretos del Ministerio de Tierras y Colonización por los cuales el Gobierno entrega en arrendamiento por 20 años a contar del 1.º de abril último 26.331 hectáreas de tierras magallánicas a antiguos ganaderos y agricultores de la región, después de aplicar un severísimo sistema de selección por puntaje basado en los méritos individuales, el espíritu de trabajo, la experiencia agrícola y la solvencia de los postulantes. Los decretos Nos 601 y 647 se refieren a la concesión de arrendamiento de tres grandes lotes. Uno está ubicado en la Península Roca, en la comuna de Puerto Natales, departamento de Última Esperanza, y tiene una cabida de 13.500 hectáreas. El segundo se halla en la Península de Brunswick, se encuentra en la comuna y departamento de Magallanes y tiene 3.500 hectáreas. Ambos han sido entregados al conocido agricultor de la provincia, Carlos Enrique Rothenburg. El tercer gran lote se encuentra en Bahía Felipe, comuna del mismo nombre, departamento de Tierra del Fuego, y tiene una cabida de 8 mil 870 hectáreas. Fue asignado a Tomas Radonic. LAS HIJUELAS Los decretos Nos 658, 659 y 660 entregan en arrendamiento tres hijueles de bastante extensión dentro de la categoría Una, de 95 hectáreas, es asignada a Juan Miguel Roggeci, otra, de 105 hectáreas, a Julio Gallardo, y una tercera, de 261 hectáreas, a Manuel Barrientos. Las dos primeras están ubicadas dentro del Departamento de Tierra del Fuego, y la última, en la comuna y departamento de Magallanes. En todos los contratos de arrendamiento entre el Fisco y los postulantes favorecidos por (PASA A LA PAGINA 2)

## 60.278 votos acumula Belaúnde Terry en Perú

Las irregularidades denunciadas por los apriistas en los Departamentos de Ancash y Cajamarca no tienen los alcances que se le habían dado Los resultados candidatos computados, el 83 por ciento de los sufragios, dan 556.335 votos para Haya de la Torre y 431.705 para Odría de lo que se informó al principio, y de ninguna manera podrían afectar el resultado final de los comicios. Según se dijo hoy, sólo en unas 65 mesas, de un total de 1.022, ubicadas en esos departamentos, se comprobó que en lugar de las cédulas indispensables para votar habían llegado papeles en blanco. El Jurado Nacional de Elecciones, que es organismo autónomo, integrado por siete personas independientes de la Junta Militar de Gobierno, in-

## AFRONTANDO LA CRISIS



WIGHTON, Inglaterra.— Como si nada le pasara, el Primer Ministro británico, Harold Macmillan, saluda a los asistentes, mientras se encuentra al recinto estudiantil en la ceremonia en la Universidad de Sussex de esta ciudad. Macmillan no ha indicado aún lo que pretende hacer ante las demandas de que él debe renunciar con motivo del escándalo provocado por el ex Ministro de Guerra británico, John Profumo, con la pelirroja "Niña de fiestas", Christine Keeler. (Radiofoto UPI.)

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Impulsarán las ventas de vino chileno al exterior

El Subsecretario de Economía, Carlos Greve, informó que se están estudiando las posibilidades de ampliar el mercado consumidor de vinos chilenos en el exterior.

BANCO INTERNACIONAL

Mañana regresa a Estados Unidos la Misión del Banco Internacional que se encuentra en nuestro país estudiando diversos problemas relacionados con los préstamos otorgados por el organismo.

PROBLEMAS TRIBUTARIOS

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, recibió ayer en audiencia, al presidente de la Cámara Central de Comercio, Germán Fischer, quien le planteó algunos puntos de vista de las organizaciones comerciales, frente al proyecto de reforma tributaria.

COMERCIALIZACION DEL ARROZ

Hoy se efectuará una reunión del Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda, con su colega de Agricultura, Orlando Sandoval, con el fin de estudiar los problemas de la producción y comercialización del arroz, de la nueva cosecha.

Amplia acogida en Alemania a misión Philippi

El Embajador de Alemania, Hans Strack, informó que "ha encontrado la más amplia acogida de su Gobierno y de todos los círculos alemanes".

Biblioteca de Población San Gregorio cumple tres años

Con una velada que se efectuará hoy 12, a las 19 horas, será celebrado el tercer aniversario de la fundación de la Biblioteca Popular "Alonso de Ercilla y Zúñiga".

Nuevo Pabellón para Liceo



Esta es la moderna estructura del primer pabellón que la Sociedad constructora de Establecimientos Educativos entregó ayer al Liceo Experimental 'Dario Salas'.

DONACION DE "UNESCO"



Veinte máquinas proyectoras de film y diapositivas donó la Comisión Nacional de UNESCO a la Superintendencia de Educación para que ésta las distribuya entre las escuelas dependientes del Plan Piloto Arica.

Premio de Seguridad en el Tránsito obtuvo el Automóvil Club de Chile

Con una ceremonia efectuada anoche en el Salón Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, fue celebrado en Santiago el "Día Internacional de Seguridad en el Tránsito".

Armada recibirá una barcaza y un remolcador

Un remolcador de alta mar y una nueva barcaza recibirá Chile conforme al Pacto de Ayuda Militar suscrito con el gobierno norteamericano.

26 MIL... (VIENE DE LA 1.ª PAG.)

La selección se fijan obligaciones penatorias, cuyo cumplimiento es causal suficiente para la rescisión del contrato por la simple vía administrativa.

COMERCIO... (De la 1.ª Pág.)

Estados Unidos, Medio Oriente, India, China (Hong Kong) y Japón. Señaló que la iniciativa de establecer una línea a puertos chilenos nació de extensos estudios y de la confianza y posibilidades que ofrecía la expansión del comercio exterior.

SIN RESULTADO... (De la 1.ª Pág.)

teaser que se divisaron restos en los faldeos del volcán, los que corresponderían al Bonanza del Club Aéreo Universitario de Concepción, en el que viajaban Carlos Hausser, piloto, Alberto Gouet y Armando Barra.

LA ASOCIACION LATINOAMERICANA DE LIBRE COMERCIO

Expresó que la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio es un paso decisivo de los países participantes para lograr la integración económica.

INGRESARON A LA UNIVERSIDAD

TUSCALUSA, Alabama, 11 (UPI).— Dos estudiantes de color se inscribieron en los cursos de verano de la Universidad de Alabama a la que entraron escoltados por las tropas federales para poner fin al desafío del Gobernador Wallace contra la desegregación en las escuelas que se mantendrá en este bastión segregacionista del sur del país.

89 carro-hombas donará el Gobierno a Cuerpo de Bomberos

El Ministerio del Interior hará a donación a diversos Cuerpos de Bomberos de 89 carro-hombas adquiridos en su compra por el Estado.

EN LA MONEDA:

Ministro del Interior va a Concepción

Inaugurará mañana IV Asamblea Nacional de la Cruz Roja. Lo acompañará el Subsecretario Jaime Silva.

El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, y el Subsecretario del ramo, Jaime Silva, viajarán mañana a Concepción para asistir al acto inaugural de la Cuarta Asamblea Nacional de la Cruz Roja de Chile.

Asumió nuevo cargo Jorge Ibáñez V.

Asumió el cargo de presidente del Comité de Facilitación del Tránsito Aéreo Jorge Ibáñez Vergara, delegado del Ministerio del Interior ante el citado organismo y jefe administrativo de esa Secretaría de Estado.

Nuevo local para Escuela México solicitaron

Un nuevo local para la Escuela México, guardadora del pabellón de ese país, solicitaron al Ministro del Interior el presidente y secretario general del Instituto Chileno Mexicano de Cultura, Agustín Villa y Enrique Munúa, respectivamente.

Mañana parte nuevo Embajador en Argel

Mañana emprenderá viaje para asumir su cargo el nuevo representante de Chile ante los Gobiernos de Argel, Túnez y Marruecos, Eugenio Velasco.

60 mil escudos para Municipio de Conchalí

Señala el Ministerio del Interior para poner en marcha los servicios más urgentes de la comuna de Conchalí, afectados por la falta de fondos del Municipio respectivo.

Se despidió Embajador de Israel en Chile

Despidió el Presidente de la República el Embajador de Israel, Eliezer Doron. El diplomático partirá el 20 de Chile, llamado por su Gobierno para ocupar otro cargo.

IGUALDAD DE... (De la 1.ª Pág.)

partidos. Ni siquiera es una cuestión legal o legislativa, señaló el Presidente, y agregó que es mejor "resolver los problemas raciales en los tribunales que en las calles".

INGRESARON A LA UNIVERSIDAD

TUSCALUSA, Alabama, 11 (UPI).— Dos estudiantes de color se inscribieron en los cursos de verano de la Universidad de Alabama a la que entraron escoltados por las tropas federales para poner fin al desafío del Gobernador Wallace contra la desegregación en las escuelas que se mantendrá en este bastión segregacionista del sur del país.

89 carro-hombas donará el Gobierno a Cuerpo de Bomberos

El Ministerio del Interior hará a donación a diversos Cuerpos de Bomberos de 89 carro-hombas adquiridos en su compra por el Estado.

INGRESARON A LA UNIVERSIDAD

TUSCALUSA, Alabama, 11 (UPI).— Dos estudiantes de color se inscribieron en los cursos de verano de la Universidad de Alabama a la que entraron escoltados por las tropas federales para poner fin al desafío del Gobernador Wallace contra la desegregación en las escuelas que se mantendrá en este bastión segregacionista del sur del país.

89 carro-hombas donará el Gobierno a Cuerpo de Bomberos

El Ministerio del Interior hará a donación a diversos Cuerpos de Bomberos de 89 carro-hombas adquiridos en su compra por el Estado.

INGRESARON A LA UNIVERSIDAD

TUSCALUSA, Alabama, 11 (UPI).— Dos estudiantes de color se inscribieron en los cursos de verano de la Universidad de Alabama a la que entraron escoltados por las tropas federales para poner fin al desafío del Gobernador Wallace contra la desegregación en las escuelas que se mantendrá en este bastión segregacionista del sur del país.

89 carro-hombas donará el Gobierno a Cuerpo de Bomberos

El Ministerio del Interior hará a donación a diversos Cuerpos de Bomberos de 89 carro-hombas adquiridos en su compra por el Estado.

INGRESARON A LA UNIVERSIDAD

TUSCALUSA, Alabama, 11 (UPI).— Dos estudiantes de color se inscribieron en los cursos de verano de la Universidad de Alabama a la que entraron escoltados por las tropas federales para poner fin al desafío del Gobernador Wallace contra la desegregación en las escuelas que se mantendrá en este bastión segregacionista del sur del país.

TELEVISION GELOSO CANAL 9 U. de Chile. GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" VISION TOTAL. GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA. DISTRIBUIDOR AUTORIZADO: TELEMUNDI. DISTRIBUIDORES GENERALES: Bonacic y Caro Ltda.

# Terminan su período en Chile 43 voluntarios del Cuerpo de Paz

### El Director de Programas de esta institución, Warren W. Wiggins, visita Chile para entrevistarlos.

"Cuarenta y tres Voluntarios del Cuerpo de Paz, que trabajan en Chile, terminan su período, el próximo mes. Mi visita a este país, es para conversar con ellos, conocer sus experiencias y saber qué pueden aportar de utilidad en el futuro", indicó ayer en conferencia de prensa el Director para Desarrollo de Programas y Operaciones de esa institución, Warren W. Wiggins.

Enseguida el señor Wiggins explicó como el Cuerpo de Paz, con 5 mil voluntarios en 45 países del mundo, cumple con sus fines. Estos son aportar ayuda técnica en el nivel medio, a los países que los solicitan; aumentar el conocimiento de los norteamericanos sobre las otras naciones; y llevar a los demás países, una mejor divulgación de los Estados Unidos.

"Cuando un país solicita nuestra cooperación, estudiamos en qué forma podemos entregar nuestra ayuda y planificamos el trabajo. Después escogemos a los voluntarios que mejor encajen, según sus aptitudes", continuó el Director del Cuerpo de Paz.

Son 300 los oficios que ejecutan los diferentes voluntarios. Estos van desde cooperación en la enseñanza, como en Abilene, en que la mitad del Cuerpo de Paz, ayudan al profesorado, en las escuelas secundarias como también a los programas sanitarios; de agricultura y desarrollo de la comunidad; construcción y extensión agrícola.

rea de EE. UU., por sus arriesgados vuelos sobre el Himalaya, durante la última guerra, habla castellano. Lo aprendió en Las Filipinas cuando fue Asesor Económico del Gobierno de ese país.

**NOVENTA Y SIETE VOLUNTARIOS EN CHILE**

"Actualmente trabajan en Chile 97 voluntarios del Cuerpo de Paz. Aunque con este número es imposible influir sustancialmente en el desarrollo económico del país, que es una gran ayuda", declaró el director visitante.

En Chile, los voluntarios trabajan dentro de las organizaciones Instituto de Educación Rural, Techo y Asociación Cristiana Femenina.

Los voluntarios reciben un sueldo, según el cambio, equivalente al que gana en ese país una persona que desempeña el mismo trabajo que él. Van de 50 dólares hasta 200. Este último es en el África occidental, donde el costo de la vida es muy alto. En Chile reciben 60 dólares.

Al mismo tiempo, se les deposita mensualmente en Estados Unidos 75 dólares, que sólo pueden usar a su regreso. Este dinero sirve para que terminen sus estudios en la Universidad o puedan iniciar un trabajo.

"Siete países europeos han creado un servicio similar al Cuerpo de Paz y en otras naciones este funciona entre sus propios compatriotas", relató el señor Warren.

"Para nosotros, lo más importante es que en los países que han llegado voluntarios nuestros, nos piden que les enviemos más", finalizó el conferenciante.

# Brindan por un nuevo eslabón Hilton



Recientemente fue inaugurado en Roma, el Hotel Cavalleri Hilton, uno más en la cadena internacional hotelera Hilton. Con tal motivo, en el Hotel Carrera de nuestra capital tuvo lugar un coctel que contó con la presencia de destacados personajes de las actividades vinculadas con el turismo. En

el grabado, brindan por el éxito del nuevo eslabón Hilton, Federico Lacroix, gerente de "Alitalia" para Chile; Jean Pierre Piquet, gerente general del Hotel Carrera; Luis Miguel Gallegos y Lilian Gollash, subgerente y directora de Relaciones Públicas del Hotel Carrera, respectivamente.

# GESTIONAN FONDOS PARA AYUDAR A NIÑOS EN SITUACION IRREGULAR

Se están realizando diversas gestiones ante el Ministerio de Educación y Fomento para obtener fondos para la comisión coordinadora interministerial de protección de los niños en situación irregular.

Al respecto informó el presidente de la Comisión, Jaime Valle, Subsecretario de Justicia, en la última reunión de ese organismo.

Se resolvió, además, que las solicitudes presentadas por las instituciones para obtener fondos de la comisión serán sometidas a consideración de una subcomisión técnica antes de ser aprobadas.

La Comisión Interministerial se reunirá el próximo jueves 20, a las 19 horas.

Los voluntarios son escogidos por sus mejores cualidades. Según su especialidad, se les adjudica un programa de determinado país. Estudian el idioma, costumbres, sistema de vida del país en que trabajarán, en cursos intensivos de 12 semanas, hechos en "Universidades y escuelas", explicó el señor Wiggins.

Además siguen un curso sobre civilización norteamericana, desde el punto de vista, de lo que interesa a un extranjero.

"El Congreso de Estados Unidos, consideró útil que los voluntarios se interiorizaran sobre el tema del comunismo. No para participar en la política del país, sino más bien como conocimiento general", señaló el conferenciante.

La edad de los Voluntarios es de un término medio de 24 años para los hombres, y 25 para las mujeres.

"El más viejo tiene 76 años, es un ingeniero, Ralph Cole, y trabaja en Pakistán", informó el señor Wiggins.

Los otros del señor Wiggins han ingresado al Cuerpo de Paz. Actualmente están en Arequipa, Perú. Su madre, ubicada en Los Carrera 688, de propiedad del comerciante Andrés Angulo Martínez. Los daños fueron estimados en 30 mil escudos, existiendo seguros por diez mil escudos. Se ordenó una amplia investigación.

En Chaitén, Aisén, el fuego originado por el recalentamiento de una estufa, redujo a escombros la Oficina de la Línea Aérea Nacional y la casa habitación del agente de la Empresa Duale Muñoz. Los daños no fueron evaluados y no se produjeron desgracias personales.

# Fue convocado el Claustro Pleno para el 11 de agosto

Para el 11 de agosto próximo ha sido convocado el Claustro Pleno Universitario por el Rector Juan Gómez Millas, con el objeto de que proceda a designar a la persona que habrá de asumir la Rectoría de la Universidad de Chile.

La convocatoria fue dada a conocer ayer y su texto es el siguiente:

"En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad, convocase al Claustro Pleno Universitario para que, reunido en el Salón de Honor, el domingo 11 de agosto próximo, a las 9 horas, proceda a elegir la persona que habrá de desempeñar en propiedad el cargo de Rector de la Universidad en el nuevo período legal que se inicia el 27 de septiembre del presente año."

El Claustro Pleno Universitario se reunirá el próximo jueves 20, a las 19 horas.

La convocatoria fue dada a conocer ayer y su texto es el siguiente:

"En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad, convocase al Claustro Pleno Universitario para que, reunido en el Salón de Honor, el domingo 11 de agosto próximo, a las 9 horas, proceda a elegir la persona que habrá de desempeñar en propiedad el cargo de Rector de la Universidad en el nuevo período legal que se inicia el 27 de septiembre del presente año."

# Dinamizarán realización del programa decenal de CORFO

Este es uno de los objetivos de las conversaciones que sostienen peroneros de Gobierno con Misión del Banco Internacional.

La delegación de técnicos del Banco Internacional, que preside Orvis Schmidt, continúa desarrollando una intensa labor en nuestro país, para lo cual ha sostenido numerosas reuniones con peroneros de las actividades públicas y privadas.

Los trabajos de la misión se han realizado en dos aspectos fundamentales: El primero se relaciona con el estudio del financiamiento del Plan Decenal de Desarrollo de la CORFO, y su dinamización, plan que los técnicos de dicha institución conocen a fondo y sobre el cual entregaron en su debida oportunidad un voluminoso informe. Por otra parte, el Banco ha mostrado su buena disposición para encauzar el consorcio financiero internacional que se formará para financiar las inversiones en moneda extranjera que requiere el mencionado plan.

Para continuar estudiando, este problema, y el perfeccionamiento de préstamos para la realización de planes sectoriales, como el Plan Quinquenal, por ejemplo, y la mayor agilización de su puesta en marcha, ayer se volvió a reunir la Misión del Banco, en el Ministerio de Hacienda, con los técnicos chilenos encabezados por Sergio Molina. Hoy habrá una conversación final sobre este tema, a alto nivel, será presidida por el Primer Mandatario, don Jorge Alessandri, y a la que asistirán representantes del Banco, los Ministros de Economía y de Hacienda; Sergio Molina; el Vicepresidente de CORFO, Arturo Mackenna, y diversos asesores.

El otro aspecto a que dedica su atención la delegación visitante se refiere al financiamiento de la modernización de las minas de carbón de Lota y Schwager.

Al respecto el Ministro de Minería, Joaquín Prieto Concha, que reasumió ayer sus funciones, indicó que el Banco Internacional ha concedido créditos por más de 22 millones de dólares a estas empresas a partir de 1955, quedando una importante cantidad de deudas a su cargo que todavía no ha sido invertida en estas tareas destinadas a mejorar la comercialización y producción de nuestro carbón.

Señaló el Ministro que se fomentará una mayor demanda y consumo de carbón en nuestro país, impulsando la instalación de plantas termoeléctricas a base de quemar carbón o carbonáceo. Ya está en marcha la Planta de Rencoc, una similar se construye en Las Ventanas. También se estudia la construcción de este tipo de plantas en Husco, Antofagasta, Tocopilla y otra que se estudia en la zona carbonífera de Concepción.

El Claustro Pleno Universitario se reunirá el próximo jueves 20, a las 19 horas.

La convocatoria fue dada a conocer ayer y su texto es el siguiente:

"En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad, convocase al Claustro Pleno Universitario para que, reunido en el Salón de Honor, el domingo 11 de agosto próximo, a las 9 horas, proceda a elegir la persona que habrá de desempeñar en propiedad el cargo de Rector de la Universidad en el nuevo período legal que se inicia el 27 de septiembre del presente año."

El Claustro Pleno Universitario se reunirá el próximo jueves 20, a las 19 horas.

La convocatoria fue dada a conocer ayer y su texto es el siguiente:

"En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad, convocase al Claustro Pleno Universitario para que, reunido en el Salón de Honor, el domingo 11 de agosto próximo, a las 9 horas, proceda a elegir la persona que habrá de desempeñar en propiedad el cargo de Rector de la Universidad en el nuevo período legal que se inicia el 27 de septiembre del presente año."

# Secretario General de Pavimentación regresó de Concepción

El Secretario General de Pavimentación Urbana, don Alberto Ullas Jimenez, regresó de la provincia de Concepción, donde realizó una importante inspección en las diversas actividades que tiene a su cargo Pavimentación Urbana.

El primer consiste en reafirmar el principio de que la Corporación de la Vivienda se abstendrá de atender problemas provocados por aquellas personas que ocupen ilegalmente terrenos de terceros, pues esto constituye un delito. Por lo tanto, una fácil aceptación de tales situaciones equivaldría a desconocer la ley, despojando de sus derechos a los postulantes debidamente inscritos.

No obstante esta determinación, el H. Consejo de la CORVI entró a considerar los posibles casos de familias que, debido a una verdadera emergencia o por motivos ajenos a su responsabilidad, se ven privadas de alojamiento. Para el problema de indiscutible validez humana y social, el Gobierno está estudiando medidas de auxilio social, a través de la Dirección del Auxilio Social, organismo con el cual podría cooperar la CORVI sin alterar sus normas legales y reglamentarias.

El Claustro Pleno Universitario se reunirá el próximo jueves 20, a las 19 horas.

La convocatoria fue dada a conocer ayer y su texto es el siguiente:

"En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad, convocase al Claustro Pleno Universitario para que, reunido en el Salón de Honor, el domingo 11 de agosto próximo, a las 9 horas, proceda a elegir la persona que habrá de desempeñar en propiedad el cargo de Rector de la Universidad en el nuevo período legal que se inicia el 27 de septiembre del presente año."

El Claustro Pleno Universitario se reunirá el próximo jueves 20, a las 19 horas.

La convocatoria fue dada a conocer ayer y su texto es el siguiente:

"En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad, convocase al Claustro Pleno Universitario para que, reunido en el Salón de Honor, el domingo 11 de agosto próximo, a las 9 horas, proceda a elegir la persona que habrá de desempeñar en propiedad el cargo de Rector de la Universidad en el nuevo período legal que se inicia el 27 de septiembre del presente año."

# 20 LOCALES DE LA VEGA CENTRAL SE QUEMARON ANOCHE

Veinte pequeños locales de la Vega Central quedaron destruidos por el fuego en un incendio que estalló a las 22.50 horas y que fue dominado cerca de la medianoche.

Otros veinte locales sufrieron daños por la acción del agua, sin que el monto de los daños fuera evaluado.

El incendio cuyo origen se ignora comenzó en el pasaje "El Baratillo" y se extendió rápidamente a los locales cercanos.

El Claustro Pleno Universitario se reunirá el próximo jueves 20, a las 19 horas.

La convocatoria fue dada a conocer ayer y su texto es el siguiente:

"En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad, convocase al Claustro Pleno Universitario para que, reunido en el Salón de Honor, el domingo 11 de agosto próximo, a las 9 horas, proceda a elegir la persona que habrá de desempeñar en propiedad el cargo de Rector de la Universidad en el nuevo período legal que se inicia el 27 de septiembre del presente año."

El Claustro Pleno Universitario se reunirá el próximo jueves 20, a las 19 horas.

La convocatoria fue dada a conocer ayer y su texto es el siguiente:

"En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 46 del Estatuto Orgánico de la Universidad, convocase al Claustro Pleno Universitario para que, reunido en el Salón de Honor, el domingo 11 de agosto próximo, a las 9 horas, proceda a elegir la persona que habrá de desempeñar en propiedad el cargo de Rector de la Universidad en el nuevo período legal que se inicia el 27 de septiembre del presente año."

# Reunión mensual de "Voluntarios de Hospital"

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile celebrará su reunión mensual la institución denominada Voluntarios de Hospital "Ana Gómez de Aseño". El acto tendrá lugar el 20 del presente, a las 18 horas.

La institución, que existe desde cinco meses de existencia, procura proporcionar ayuda moral, educativa y recreativa a las personas hospitalizadas. Es presidida por Ximena Correa de F.

# ESTUDIANTES DE PERIODISMO APOYAN REFORMAS AL DECRETO-LEY N.º 425

Estudiantes de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica apoyan el proyecto elaborado por el Ministro de Justicia y que introduce reformas al Decreto-Ley N.º 425 sobre abusos de publicidad.

Dos representantes del respectivo Centro de Alumnos se reunieron con el Ministro Enrique Ortúzar, para manifestarle el apoyo a la iniciativa.

Ellos son los jóvenes Cristian Vargas Lyon y Alejandro Bravo Lira.

El Ministro dijo a los periodistas de diarios de la capital que le complacía altamente que los aspirantes a periodistas comprendieran el saqueamiento que piensa otorgarse a la prensa con la iniciativa que hoy pende de la consideración del Congreso Nacional.

Además, dijo que en una sesión celebrada ayer por la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados se aprobaron los tres primeros artículos del proyecto en cuestión.

# Superintendente de Aduanas agradece a FACH

El Superintendente de Aduanas, Francisco Saavedra, hizo llegar al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, general del aire, Eduardo Jensen Franke, una nota en la que agradece la facilidad otorgada para trasladar a Santiago al hijo de un funcionario que había sufrido un grave accidente.

La nota expresa: "Durante el mes de mayo último, el señor Intendente de la provincia de Valparaíso, don Juan de la Cruz, jefe de la Fuerza Aérea de Chile se facilitase un avión para el traslado a Santiago del hijo, educado de gravedad, de un funcionario de Aduanas, Guillermo Maldonado Veliz, lo que fue concedido por la Jefatura de esa rama de Defensa.

Ante esta nueva ejemplar expresión de solidaridad, que es, ya, una característica de la Fuerza Aérea, la Superintendencia a mi cargo, a cuyas órdenes sirve el funcionario en referencia, no puede hacer sino constancia oficial de sus agradecimientos."

# Transmisión del mando en el Club de Leones

En sesión plenaria que tendrá lugar hoy en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, se efectuará la ceremonia de transmisión del mando del Club de Leones de Santiago.

# Jóvenes bautistas inician hoy Congreso Regional

Hoy se inicia, a las 20 horas, el Primer Congreso Regional de la Juventud Bautista, con participación de delegados provenientes de la zona comprendida entre Valparaíso y Talca.

El torneo finaliza mañana y sus deliberaciones se llevarán a cabo en la sede de la Primera Iglesia Bautista, Compañía 1744.

# Funerales de profesor del "Barros Borgoño"

Ayer se efectuaron los funerales del profesor Horacio Salvatierra Miranda, quien desempeñó veinte años el cargo de inspector general del Liceo Manuel Barros Borgoño.

Al cementerio concurrieron el cuerpo de profesores del establecimiento, alumnos, apoderados y ex alumnos entre quienes se cuenta el senador Jacobo Schaulhous.

# EL PARTIDO COMUNISTA REITERA SU POSICION DE RESPETO A LA IGLESIA

Algunos elementos se han dedicado estos días a tratar de hacer creer a la opinión pública que el Partido Comunista, en el reciente Pleno de su Comité Central, "atacó duramente a la Iglesia Católica y a la persona del Cardenal, señor Silva Henríquez".

Tales afirmaciones carecen de fundamento. La posición del Partido Comunista es de absoluto respeto a todas las creencias religiosas. En el Informe que rindió al Pleno el diputado, camarada Orlando Millas, no hay ataques a la Iglesia ni al Cardenal, sino sólo referencias críticas a hechos corrientes e irrefutables que evidencian el peligro de la intervención de las autoridades eclesásticas en los lides partidistas. Entre tales hechos se menciona la Pastoral del Episcopado chileno de septiembre del año pasado, que en su oportunidad dio origen a reclamaciones y protestas del Partido Comunista y del Partido Liberal.

Toda persona que haya leído o lea el Informe del compañero Millas podrá ver que lo único que se pretende en él es contribuir a que la Iglesia se mantenga al margen de las luchas partidistas.

Luego de referirse a estos hechos, el Informe del diputado Millas valora ampliamente el espíritu de prudencia y comprensión de Juan XXIII y formula votos por que tal espíritu "y su valerosa lucha por la paz inspiren también a la jerarquía del cetro de nuestro país".

A continuación, el Informe del diputado Millas reitera la posición de los comunistas sobre estas materias en los siguientes términos:

"En el XII Congreso Nacional de nuestro Partido, el camarada Luis Corvalán declaró: "Respecto de la relación debemos decir, una vez más, que el comunismo es, como doctrina científica, ateo, pero al mismo tiempo profundamente respetuoso de todas las creencias religiosas" y resumiendo nuestro pensamiento, agregó: "Deseamos que el movimiento popular en Chile y su futuro gobierno no tenga dificultades con el clero". La unidad, en el seno de las fuerzas populares, de los católicos con los no católicos, puede ser un factor de la mayor importancia en el desarrollo democrático nacional. Ello requiere que el clero no intervenga en política, sino que ejerza su ministerio. Se suele decir, para justificar algunas formas de esa intervención, que estarían amenazados los intereses de la Iglesia. Esto no es cierto, y por lo demás, no somos opuestos a que el Frente de Acción Popular, en el cual también hay católicos y en gran número, precise aún más su pensamiento incluso sobre materias como las propiedades de la Iglesia y la educación pública, para demostrar hasta la saciedad que ningún interés legítimo de su parte se encuentra amagado desde el lado de la Izquierda.

Como podrá apreciar la opinión pública, el Partido Comunista de Chile mantiene una invariable conducta de respeto a las creencias religiosas y sólo critica cualquier intento de utilizar con fines políticos la influencia de la Iglesia, cuestión, esta última, que es absolutamente necesaria para mantener incólume su respetabilidad.



El Director de Programas de esta institución, Warren W. Wiggins, visita Chile para entrevistarlos.

Enseguida el señor Wiggins explicó como el Cuerpo de Paz, con 5 mil voluntarios en 45 países del mundo, cumple con sus fines. Estos son aportar ayuda técnica en el nivel medio, a los países que los solicitan; aumentar el conocimiento de los norteamericanos sobre las otras naciones; y llevar a los demás países, una mejor divulgación de los Estados Unidos.

"Cuando un país solicita nuestra cooperación, estudiamos en qué forma podemos entregar nuestra ayuda y planificamos el trabajo. Después escogemos a los voluntarios que mejor encajen, según sus aptitudes", continuó el Director del Cuerpo de Paz.

Son 300 los oficios que ejecutan los diferentes voluntarios. Estos van desde cooperación en la enseñanza, como en Abilene, en que la mitad del Cuerpo de Paz, ayudan al profesorado, en las escuelas secundarias como también a los programas sanitarios; de agricultura y desarrollo de la comunidad; construcción y extensión agrícola.

# INSTRUMENTAL Y EQUIPOS MEDICOS ADQUIRIRAN EN ALEMANIA OCCIDENTAL

Contratos respectivos fueron firmados ayer en la Dirección General del SNS por un monto de 5.550.580,27 marcos.

Los contratos por 5 millones 550 mil 580,27 marcos de Alemania Occidental, fueron firmados ayer en la Dirección General del Servicio Nacional de Salud, para la adquisición de instrumental y equipos médicos para los diferentes Hospitales del país. Los acuerdos fueron firmados por el Doctor Gustavo Frick, Director General de Salud, y el señor Juan Schönnenbeck, en representación de Ferrostal, por el Grupo Hospitalario Alemán.

A la ceremonia asistieron además, el doctor Alfredo Leonardo Bravo, Jefe del Departamento Técnico del SNS; el Jefe del Departamento Administrativo, Osvaldo Gutiérrez; y el abogado Fernando Aranda, del Departamento Jurídico del Servicio.

Los contratos firmados ayer forman parte de los créditos que el SNS tiene autorizados por la suma de US\$ 2.398.804, con aval de la Corporación de Fomento.

El SNS se encuentra realizando otras operaciones crediticias, de acuerdo a los créditos autorizados por el Ministerio de Hacienda Pública y que alcanzan a 6 millones de dólares.

# INCENDIO PROVOCADO POR LADRONES CAUSO CUANTIOSOS DAÑOS EN OSORNO

Un fuego destruyó agencia de LAN en Chaitén y una fábrica de vidrios en Santiago.

Cuantiosos daños causaron 3 incendios que se produjeron en la mañana de ayer, uno en Santiago, otro en Osorno y un tercero en Aisén.

A las 16.55 horas, en Avenida Milla 1164, donde se encuentra ubicada la vidriera y fábrica de espejos de Roberto y Agustín Pasmínio Avila, se declaró un incendio debido a un cable que se quemó, cuyo contenido, al escapar, llegó hasta una estufa, que produjo un fuego que se propagó a la fabricación de espejos, ocasionando perjuicios por 4 mil escudos.

Hay seguros por 12 mil escudos. Resultaron lesionados Manuel Leiva, de 26 años, con quemaduras en el brazo, y el señor Roberto Pasmínio Avila, de 35 años, comerciante con quemaduras en las manos.

# MEMOR MURIO ELECTROCUTADA

El señor Luis Espinoza Riquelme, domiciliado en Santiago, denunció a la policía que su hija Lastenia de Espinoza González, de 26 años, había muerto electrocutada al aspirar de un cable de alta tensión que se había caído en la Hacienda

# LO MATO EL ARBOL QUE CORTABA

Carabineros de Ovalle, informaron que en circunstancias que el señor Guillermo Antonio Martínez, de 20 años, jornalero, efectuaba corte de leña en la Hacienda

# HERIDO GRAVE EN EL TRANSITO

A las 2.50 horas, el automóvil conducido por Sergio Meza Bravo, embistió en Alameda al señor Manuel Barahona Laguna Barahona, de

# Ocupantes ilegales de terrenos se colocan al margen de beneficios de la Corporación de la Vivienda

Acuerdos adoptados por el Consejo de la CORVI en resguardo de sus legítimos postulantes. Cooperación en casos de verdadera emergencia.

El primer consiste en reafirmar el principio de que la Corporación de la Vivienda se abstendrá de atender problemas provocados por aquellas personas que ocupen ilegalmente terrenos de terceros, pues esto constituye un delito. Por lo tanto, una fácil aceptación de tales situaciones equivaldría a desconocer la ley, despojando de sus derechos a los postulantes debidamente inscritos.

No obstante esta determinación, el H. Consejo de la CORVI entró a considerar los posibles casos de familias que, debido a una verdadera emergencia o por motivos ajenos a su responsabilidad, se ven privadas de alojamiento. Para el problema de indiscutible validez humana y social, el Gobierno está estudiando medidas de auxilio social, a través de la Dirección del Auxilio Social, organismo con el cual podría cooperar la CORVI sin alterar sus normas legales y reglamentarias.



—¿Fidelista? —¡No! ¡Náufragos!

SALA BANCO DE CHILE:

Exposición Carlos Gutiérrez Mujica

Una mayor seguridad de técnica, una mayor claridad, aumentando su riqueza de colorido. Porque este pintor, nacido ayer a nuestro mundo artístico, ha marchado corriendo, audaz a veces, tirando el color sobre la tela, como quien siembra trigo, y de su saco lo va desparparrando como si se tratase de un campo de cultivo. Por algo es agricultor, con la diferencia de que, en este caso, cosecha cuadros.

La revolución de los modelos

Las modelos, últimamente, están observando en muchas partes una conducta muy poco conforme con el nombre que llevan. Se conoce suficientemente el record de la perla que puso fuera de combate al Ministro de Guerra Inglés y desató uno de los mayores escándalos político-sociales en la Merry England.

Hacia la desnuclearización

Un trascendental comunicado conjunto ha sido dado a la publicación por los Gobiernos de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Rusia.

Después de demoradas y desalentadoras conversaciones que han venido arastrándose por años y cuando los insuficientes adelantos logrados en la Conferencia de Desarme de Ginebra hacían pensar que el mundo se encontraba, otra vez, colocado ante el peligro de la reanudación de los experimentos nucleares, los tres Gobiernos dan a conocer que se ha convenido una reunión de alto nivel, que tendrá lugar en Moscú.

El acuerdo sobreentendido, como es lógico, el cese de los experimentos nucleares en la atmósfera, el que no está destinado, por cierto, a quebrarse por la acción individual de alguno de los pactantes, desde que ellos desearán conservar la validez de un entendimiento alcanzado después de improbos e infructuosos esfuerzos.

A las conversaciones de Moscú deberán seguirse o antelarse otras. Sabido es que mientras el grupo de países poseedores de ingenios nucleares eran nada más que tres, estuvo a punto de alcanzarse una suerte de convenio para la erradicación de las pruebas y la cooperación para el uso pacífico de la energía nuclear. La incorporación al club atómico de Francia y de China Comunista —que actuaba en completo descuido con Moscú— paralizó todo progreso en la materia. En efecto, los chinos, dispuestos a imponer su propia versión del marxismo militante, y los franceses, convencidos de que nada que no fuera su propio poderío y capacidad de represalia podría liberarlos de la amenaza de una embestida oriental, se mostraron reacios a incorporarse a conversaciones que les anulaban la posibilidad de adelanto científico y bélico en este particular.

Se anuncia, en consecuencia, que la reunión de Moscú deberá tener lugar después de las conversaciones chino-soviéticas, fijadas para comienzos de julio, y es de prever que contactos inmediatos serán tomados para tal fin por los señores Kennedy y MacMillan con el General De Gaulle.

El mundo se encuentra, de esta manera, ante la primera fundada esperanza de que se erradicarán los experimentos nucleares y se convertirá un tipo de acuerdo por el aprovechamiento pacífico de los conquistos de la ciencia.

Durán, una obsesión de los comunistas

En nombre de la Comisión Política, el diputado Orlando Millas inició las reuniones de la Sesión Plenaria del Comité Central del Partido Comunista dando lectura a un voluminoso informe, que ya hemos comentado en ciertos aspectos sobresalientes.

Tal informe (como todos los que presentan los dirigentes comunistas a sus "plenos" y "ampliados") es un farrago de noticias, apreciaciones y pronósticos respecto de diversas materias, escrito con evidente afán de alargar la intervención y de amodorrar a los auditores, que solamente despiertan de estentóreamente algunas consignas que los "camaradas" vitorean.

En tales informes nunca faltan las alusiones al "imperialismo norteamericano" y siempre se hace mucho hincapié en la contextura democrática del comunismo, tanto como a un supuesto afán por la libertad, a la cual rinden culto solamente en los países situados más acá de la Cortina de Hierro. Ahora, la espina dorsal del informe radica en la próxima elección presidencial de 1964, y respecto del pánico que el comunismo está sintiendo anticipadamente en cuanto a su resultado.

Pese a su afán por disfrazar la verdad y por hacer juegos malabares con las cifras, el diputado Millas se ha visto obligado a reconocer un hecho incontrovertible: la candidatura presidencial del Frente Democrático es imbatible, si se mantiene la relación de fuerzas evidenciada en las recientes elecciones municipales y si no se quiebra la unidad de los partidos que han levantado la candidatura del senador don Julio Durán.

El informe del diputado Millas al Pleno Comunista lo expresa nitidamente cuando escribe con dolorido acento: "No ocultamos que el país atraviesa por un momento difícil. Los sectores conservadores, agrupados en el Frente Democrático, que en Julio Durán, en su calidad de representante del latifundio y de los monopolios norteamericanos y criollos, cuentan desde la partida con la ventaja de un contingente electoral superior al que está con el movimiento popular.

Frente a esta posición real, el señor Millas, en su calidad de representante, piensa que se acerca una catástrofe para el comunismo criollo y sus pretensiones de dominio, y por tal razón incita a "una movilización verdaderamente masiva, con métodos ágiles y nuevos, que comience a irse a la carga contra los sectores tradicionales y anticuados". Y confía, asimismo, en el desbande y en la ucesación de algunos elementos de los partidos del Frente Democrático, a los cuales insta para que sigan el ejemplo de una señora diputada radical que se pasó al bando conservador, cuando alii, solitariamente, en la esperanza de que la imiten.

En las digresiones, aseveraciones y pronósticos del diputado señor Millas hay una tónica dominante: el temor al candidato del Frente Democrático, la ocupación que significa el hecho de que haya sido electo el senador don Julio Durán para levantar esa bandera. Ellos habrían preferido a otro candidato, y habían cifrado sus más fervidas esperanzas en que se rompiera el Frente Democrático mediante la proclamación de un candidato independiente cualquiera, desistiendo a lograr una honrosa derrota. Lo único que no deseaban, en modo alguno, era la proclamación del señor Durán.

Por eso les preocupa y les continúa obsesionando. Y por alguna razón bien comprensible no les inquietan las otras candidaturas. A la de don Jorge Prat la miran despectivamente, pues, con razón, no le asignan ni la más remota probabilidad de éxito; a la del senador don Salvador Allende la miran con una esperanza que podría fructificar si se lograra introducir algunas cuñas en el Frente Democrático, y si se obtuviera el transcurso de algunos elementos centristas y desertores de algunos partidos; con respecto a la candidatura del senador don Eduardo Frei, los comunistas la siguen considerando un producto híbrido y la comparan al "café con leche". Pero como saben bien que el senador Durán no es "café con leche", sino una personalidad bien definida, y como el Frente Democrático es una combinación de partidos con firme estructura espiritual y con finalidades bien precisas, los ataques van sonando contra don Julio Durán y contra el Frente Democrático, que a la postre, aparecen como los únicos adversarios peligrosos para el comunismo.

Ahi reside el origen de los destemplados ataques con que los comunistas llenan las páginas de su prensa, y las voces de esas radios emisoras que subrepticamente dominan; de allí su encono contra los conservadores y liberales, porque no se dejaron arrastrar por las incitaciones divisionistas del comunismo; por eso es que hay varias páginas del informe del senador don Julio Durán, que se refieren a injuriar al señor Cardenal Silva Henríquez, al Instituto de Educación Rural, a Caritas, a INVICA, Techo María y otras organizaciones católicas destinadas a realizar obras de profundo y amplio contenido social.

Conociendo el pensamiento comunista y el temor indisoluble que manifiestan frente a la candidatura presidencial de don Julio Durán, en representación del pensamiento democrático de Chile, un periodista que firma con el seudónimo "Topón de Siete", reveló algo insistentemente rumoreado en el ambiente político: que los comunistas, a fin de atajar de alguna manera el triunfo del candidato del Frente Democrático, traicionarían a su actual abanderado, el señor don Salvador Allende, y darían órdenes secretas para sufragar por la candidatura de la Democracia Cristiana. De todos modos serían derrotados; pero si llegasen a empujar decisivamente el carro de la victoria para el senador democristiano, ¿se llamaría a ese movimiento "complotado", según la expresión del señor Frei?

Empresa Siderúrgica en Coquimbo

Así como en el sur de Chile el desarrollo económico se traduce en la transformación de los productos del suelo —forestación, agricultura, ganadería—, del mismo modo es cuestión esencial de la zona la explotación de las minas de hierro, que en tantas latitudes, dadas un nuevo destino a los productos del subsuelo del norte. Atacama y Coquimbo han tenido un ascenso notable en cuanto a la producción de mineral de hierro se refiere, que ha subido casi exactamente 1.000.000 toneladas por año. Y, aún más, en el 1962, cuando el salto de 6.000.000 a 9.000.000. Sin embargo, este auge tiene también su lado sombrío.

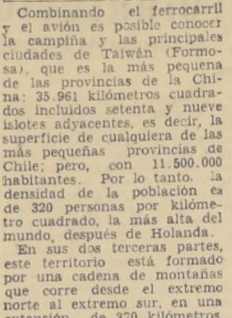
Por los costos de fletes a los países consumidores, sólo son susceptibles de exportación minerales de hierro de una ley del 65 por ciento para arriba. Las minas de porcentaje inferior, o las partidas de Coquimbo, no tienen mercado alguno. A este problema se añade, en Coquimbo, la circunstancia de que su puerto no ha sido mecanizado, lo que hace que el embarque resulte más caro que en Guayacán, Caldera y otros puertos que cuentan con instalaciones modernas de carga de los barcos. El puerto de Coquimbo, con una prima o bonificación para no morir.

Es obvia, entonces, la conveniencia de industrializar, comenzando mismo en la primera etapa de la fundición del mineral. Ya lo quisieron los coquimbanos allá por el año 1941-42, disputándose la Concepción la usina siderúrgica que ahora se conoce como Huachipato. La ubicación actual resultó del problema del agua, más fácil de solucionar allí que en Coquimbo. No obstante, los coquimbanos no han desistido de su anhelo, y recientemente se celebraron varias reuniones en la sede de la Cámara de Comercio y Turismo, en la cual concurren representantes obreros y, de decirse, todas las fuerzas vivas. Estas reuniones concluyeron con el acuerdo de ir a la fundación de la Empresa Siderúrgica de Coquimbo. También se decidió ofrecer la presidencia del Comité Organizador al senador Hugo Zepeda Barrios, vecino del puerto. Aun cuando el proyecto de estudio se aceptó en principio, solicitar la cooperación económica de Alemania, a fin de emplear un sistema llamado Krupp-Renn, el que tendría la ventaja no sólo de prescindir del uso de agua, sino de ocupar el espacio sin precisar el proceso previo de la coqueificación, de modo que puede consumir carbones nacionales. Otra ventaja más ostenta el sistema propuesto: la elasticidad. No emplea el clásico alto horno, sino que hornos horizontales giratorios cuyo número y capacidad son esencialmente adaptables a las posibilidades de capital y de consumo. Coquimbo ha cifrado grandes esperanzas en esta empresa, que creará un nuevo y

muy distinto poder comprador de los minerales de hierro, especialmente los de baja o mediana ley; un mayor movimiento de fletes; demanda de mano de obra y, en resumen, poder consumidor para entonar el comercio y el movimiento de la ciudad de Coquimbo.

No parece difícil obtener, aparte de capitales nacionales previos e indispensables, créditos de la República Federal de Alemania, dispuesta a una política de cooperación económica. Así como en el sur resultó la "Masasa" con la ayuda alemana —destinada a productos derivados de la madera—, del mismo modo puede lograr resultado efectivo una industria que transforme en Chile el mineral de hierro. Sea que se piense en etapas sucesivas de elaboración de acero o de productos terminados, sea que se quede en la primera fase de la simple fundición de hierro, concentrada a un 98 por ciento más o menos, este producto tiene salida al extranjero, porque ahorra costos de transporte. Es indiscutible que, en todo caso, se trata de una empresa viable desde el punto de vista estrictamente económico.

En cuanto a los rumores de que había pactado con los comunistas, declaró en forma enfática: "No ha habido tal. Es una simple invención. Yo soy un simple ciudadano de esta categoría". No sabe el Presidente lo oportuno de su esclarecimiento, porque nuestros jóvenes "rosaditos" andan difundiendo por todos los círculos que, en verdad, si ellos tuvieron poca vocación con el candidato propio, ello se debió a que apoyaron a Belaúnde. Durante su Gobierno, el Perú continuará siendo esencialmente pacifista. Y el Ejército, que se mantendrá en el poder, es necesario para los fines de la paz externa e interna, sino se aprovecharán sus cuadros especializados para el desarrollo del país y la incorporación de sus extensas zonas aún inexplotables. "Tememos el más vivo deseo de mantener y acrecentar las relaciones más cordiales con los países amigos", dijo textualmente. Frente a la Alianza para el Progreso, el nuevo Jefe del Ejecutivo peruano, que deberá asumir el mando el 28 de



Nuestro Director, don Osvaldo Sagües, con el General Chiang Kai Shek, autor de la Reforma Agraria en Taiwán.

Desde otro punto de vista, sobre el panorama de esta tierra agrícola, el máximo en su función productora de alimentos para una población que se ha doblado en menos de veinte años, se cierne la falta de agua. Debe ser regada y en forma abundante. El caudal de los ríos de curso breve y torrenciosos depende de las lluvias, que son irregulares. Ahora mismo, no llueve desde hace setenta días. No se ha producido una catástrofe sólo por la previsión humana, que a los pasadizos en grandes o pequeños, dondequiera el declive y la naturaleza del terreno lo permiten, y que ha pavimentado todos los canales de distribución dotándolos de compuertas de regulación, que evitan filtraciones, pérdidas y abusos. Pero la solución permanente ya está en marcha, con la construcción de grandes represas en las montañas. Ellas forman parte de un programa de industrialización, que se extraerá energía eléctrica del agua de riego, matándose los pájaros de un tiro.

Ahora bien, ¿cómo se ha logrado este alto nivel de la explotación agrícola en Taiwán? Es lo que se nos explica en la sala de sesiones de la Asamblea Provincial de Tainchéng. La industria agrícola padece tradicionalmente de tres rémoras: el sistema de tenencia de la tierra, la ignorancia del campesinado y la deficiencia estatal.

Con la llegada del Gobierno de Chiang Kai-Shek se abandonó esta última, y el Estado asumió su papel de motor del progreso. Primero, escuelas y centros de todos los grados de la enseñanza, y dondequiera que existieran niños o adultos en estado de recibir la niñez sin escuela, ni escuelas sin niños. Una carga inmensa para el Estado: 7.129 dólares chinos por alumno al año, o sea, 391 dólares americanos, o 2.500 escudos, más o menos; pero la empresa sí creció adelante, sin dar signos de fatiga.

Luego, el asunto de la tenencia de la tierra. Esta, en gran parte, estaba en manos de los propietarios aristocráticos que les arrendaban a los campesinos. El canon era equivalente al 50 por ciento de la cosecha. Al verdadero agricultor le quedaba menos de lo necesario para subsistir. Para corregir este estado de cosas, se empezó a rebajar los arriendos a un 37,5 por ciento; se procedió a vender las tierras del Estado



Nuestro Director, don Osvaldo Sagües, con el General Chiang Kai Shek, autor de la Reforma Agraria en Taiwán.

a los campesinos, y por eso, en 1953, a entrarse el Estado adquirió las tierras trabajadas por sus propios pagadolas con sus propios recursos y pagaderas en cuotas a años plazo. El servicio de interés y amortización de estas mismas cuotas, operación que no este año. Paralelamente se otorgó auxilio técnico y financiero a los cultivos y se les entregaron semillas, herramientas, maquinarias, etc. Los campesinos, que habían visto mejorar la situación, rebaja de los arriendos, ahora disponen de sus propios recursos para el trabajo. Su condición es trabajadora superior a la de la población del país, de un 49,0 a 60,0 por ciento de su dieta alimenticia en calorías en 1945, a 2.400 en 1961, a pesar de que los consumidores más de un día que es el número de nacimientos.

Los resultados de esta política de medidas se reflejan en la producción de 3.894 kilogramos por hectárea en 1948, a 8.851 en 1962. La reforma agraria, por otra parte, el objetivo sostenido la industria agrícola —mejorando la producción— y el desarrollo agrícola por la industrialización y la mecanización e industrialización de la producción agrícola.

La industria de la producción de alimentos ha ocupado el primer lugar, con un total de 21.600 industrias, de las cuales 19.600 son de tipo artesanal. La industria de alimentos ha ocupado el primer lugar, con un total de 21.600 industrias, de las cuales 19.600 son de tipo artesanal. La industria de alimentos ha ocupado el primer lugar, con un total de 21.600 industrias, de las cuales 19.600 son de tipo artesanal.

La industria de alimentos ha ocupado el primer lugar, con un total de 21.600 industrias, de las cuales 19.600 son de tipo artesanal. La industria de alimentos ha ocupado el primer lugar, con un total de 21.600 industrias, de las cuales 19.600 son de tipo artesanal. La industria de alimentos ha ocupado el primer lugar, con un total de 21.600 industrias, de las cuales 19.600 son de tipo artesanal.

Fernando Belaúnde Terry, Presidente del Perú por RODRIGO GONZALEZ ALLENDES

Con mucho más fuerza que las que nacen de las más encendidas simpatías personales o de las identificaciones políticas que se quieren encontrar entre la filosofía de la acción que mueve a los partidos políticos peruanos y a los nuestros, en Chile se esperaba que la reciente elección presidencial del perú hermano terminara con el irregular estado de "restauración" vigente desde julio del año pasado. Cifras a un lado, por innecesarias, el pueblo peruano tiene ya en Fernando Belaúnde Terry su nuevo Presidente Constitucional. La República del Norte regresa al marco cada vez más amplio, de los países que abandonan los sistemas irregulares de Gobierno para sumarse a la creciente legión de los que se rigen por las formas generosas de la democracia política, régimen en el cual —salvados ya los atributos de la personalidad y las garantías individuales— se puede proceder a todos los reajustes económicos y sociales que reclama la hora, sin tener que incurrir en la pérdida de la libertad política de los que se rigen por los sedicentes regímenes de avanzada que no expresan otra cosa que el deseo indisoluble de mando a una minoría, que se ejerce en forma dictatorial y a través de un partido único.

Guillermo Yunge, periodista de la "Voz de Chile", entrevistó telefónicamente al Mandatario Electo, cuando aún las cifras no tenían la fuerza de sentencia categórica que han asumido. Belaúnde Terry dice que el Perú anda en busca de una solución y doctrina eminentemente nacional y propias. En la campaña —agrega—, más que usar los medios de difusión para hacer la propaganda del candidato, se intentó una radiografía del Perú con el objeto de que los ciudadanos conocieran su realidad y sus posibilidades. Es decir, se intentó el perfeccionamiento del ciudadano antes que el proselitismo, el que llega a una consecuencia del confrontamiento entre el problema y el hombre. En cuanto a los rumores de que había pactado con los comunistas, declaró en forma enfática: "No ha habido tal. Es una simple invención. Yo soy un simple ciudadano de esta categoría". No sabe el Presidente lo oportuno de su esclarecimiento, porque nuestros jóvenes "rosaditos" andan difundiendo por todos los círculos que, en verdad, si ellos tuvieron poca vocación con el candidato propio, ello se debió a que apoyaron a Belaúnde. Durante su Gobierno, el Perú continuará siendo esencialmente pacifista. Y el Ejército, que se mantendrá en el poder, es necesario para los fines de la paz externa e interna, sino se aprovecharán sus cuadros especializados para el desarrollo del país y la incorporación de sus extensas zonas aún inexplotables. "Tememos el más vivo deseo de mantener y acrecentar las relaciones más cordiales con los países amigos", dijo textualmente. Frente a la Alianza para el Progreso, el nuevo Jefe del Ejecutivo peruano, que deberá asumir el mando el 28 de

Tercer Concierto Filarmónico por PABLO GARRIDO

Con regocijante afluencia de público, la Orquesta Sinfónica de Chile ha ofrecido su tercer concierto en el Teatro Municipal. El programa comprendió obras de Brahms y del español contemporáneo Joaquín Zabala, guiando el maestro húngaro Lázlo Somogyi y con la dirección del artista español Nicanor Zabala. La vibrante Obertura de la ópera "Oberón" de Wagner, que el "reñente" del maestro Somogyi fue el punto de partida de un concierto con una muy merecida ovación. Sumido en un estado de verdadero romanticismo de la partitura, que es uno de los pilares que Weber cimentó para la cultura del siglo XIX, el alemán adscrito a aquel ciclo histórico no sin cierta gracia trazó un clima de la sobrenatural, no sin cierta gracia hasta llegar a lo impetuoso, sin desborde, de un bien cantabile. Zabala, que es artista de reconocido prestigio, pudo obviar los escollos de receptividad del público eclesiástico de Rodrigo, que, dicho sea de paso, es una de las más felices salidas de su admirable pluma, que es una de las más felices salidas de su admirable pluma, que es una de las más felices salidas de su admirable pluma.

La vibrante Obertura de la ópera "Oberón" de Wagner, que el "reñente" del maestro Somogyi fue el punto de partida de un concierto con una muy merecida ovación. Sumido en un estado de verdadero romanticismo de la partitura, que es uno de los pilares que Weber cimentó para la cultura del siglo XIX, el alemán adscrito a aquel ciclo histórico no sin cierta gracia trazó un clima de la sobrenatural, no sin cierta gracia hasta llegar a lo impetuoso, sin desborde, de un bien cantabile. Zabala, que es artista de reconocido prestigio, pudo obviar los escollos de receptividad del público eclesiástico de Rodrigo, que, dicho sea de paso, es una de las más felices salidas de su admirable pluma, que es una de las más felices salidas de su admirable pluma, que es una de las más felices salidas de su admirable pluma.

Kennedy, integracionista

La tensa preocupación de 180 millones de norteamericanos originada por la decisión del Gobernador de Alabama de impedir personalmente la entrada de dos estudiantes de raza negra a la Universidad de ese Estado en Tuscaloosa, se tradujo ayer en una sensación de alivio, al resolverse aquel a acatar la resolución de la justicia federal, favorable a la completa integración racial en las Universidades de los Estados Unidos.

Ha llegado la hora, como afirma el Presidente Kennedy, de que toda la nación norteamericana comprenda la seria desventaja en que se coloca, al dificultarse a un amplio sector de la población el ejercicio de su derecho a adquirir los medios y conocimientos necesarios para desempeñarse mejor en la sociedad en que convive. "Pagan los negros impuestos? Sí, pagan. Llegado el caso, ¿van también a la guerra? Sí, también van a la guerra. Pues, entonces, no hay nada que hablar. Exigir a un ciudadano a que contribuya en igualdad de condiciones con los demás al mantenimiento de un cuerpo social organizado sólo para que éste lo disfrute, es demasiado absurdo como para suponer que las propias víctimas tengan que simpatizar con la idea. Por otra parte, obligar a un individuo a que exponga su vida en defensa de ideales que no van a tener ninguna vigencia práctica para él, excede, de más está decirlo, todo límite de juiciosa tolerancia. El Presidente Kennedy, como simple ciudadano, como democrata y como Jefe de Estado, ha sido siempre uniforme y decididamente partidario de la integración racial de su país, particularmente en los aspectos relativos a la educación. "El objetivo que debe perseguirse —ha dicho— es que predomine entre nosotros un régimen de enseñanza en que cada niño, sea el hijo de un banquero o el hijo de un carpataz negro, disponga de todas las facilidades para instruirse en la medida que sus aptitudes y la calidad de su carácter lo hagan merecedor. Es ésta, la suya, una actitud moral que lo realtee, no obstante que, según algunos observadores, electoralmente, en ciertos Estados, lo perjudica. El Presidente Kennedy, sin embargo, ha demostrado ser un hombre que sabe, diestramente, compaginar los imperativos de la época con los generosos reclamos de su espíritu y la recta inclinación de su conciencia. CONTRAPUNTO





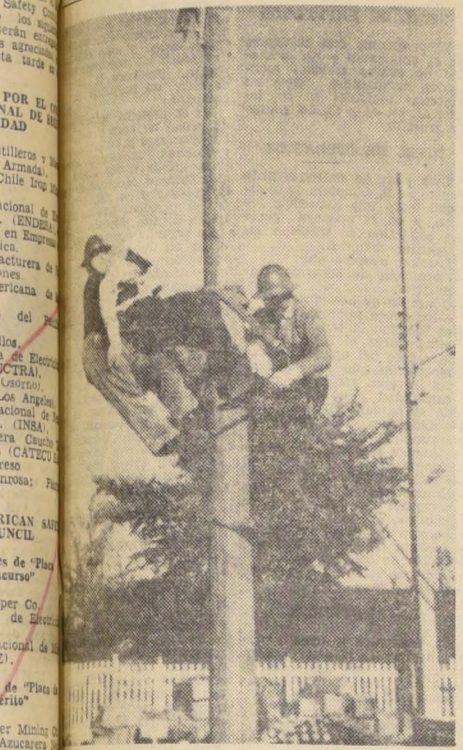
DOS PREMIOS CONSAGRAN SU ABNEGADA LABOR:

# La ENDESA protege su capital humano con adecuadas técnicas de seguridad

Estadísticas, a pesar de lo peligrosos de sus tareas, muestran una apreciable reducción del índice de frecuencia de accidentes. De 1957 a la fecha, la disminución es de un 72,6 por ciento.

El año pasado los accidentes del trabajo y del tránsito, a pesar de lo peligrosos de sus tareas, muestran una apreciable reducción del índice de frecuencia de accidentes. De 1957 a la fecha, la disminución es de un 72,6 por ciento.

## Práctica intensiva



entrenamiento intensivo del personal de ENDESA cubre una de las tareas básicas que más ha influido en la reducción que significa la reducción de su índice de accidentes. En el grabado, una cuadrilla realiza práctica de salvamento de un obrero que ha recibido un golpe de alta tensión.

Electricidad (ENDESA), no obstante el carácter específicamente peligroso de muchas de sus tareas, tuvo el honor de no contribuir a esta cantidad con ninguna cifra digna de mención. Así, taxativamente, lo revelan las estadísticas, que, por otra parte, muestran en sus filas una apreciable y sostenida disminución del índice de frecuencia de accidentes. La tendencia es patente al observar que este índice, que corresponde al número de accidentes por millón de horas trabajadas, fue en 1957 de 38,87, y en 1962, de 9,83, lo que representa una disminución del 72,6 por ciento.

No hay por qué asombrarse de esta favorable realidad, si se considera que la ENDESA, junto con la creación de su Departamento de Personal, estableció como una de sus dependencias una División de Seguridad Industrial, convertida en su actual Sección Seguridad e Higiene Industrial, mediante la cual, desde un comienzo, comenzó a ejercer una activa labor de divulgación y formación de conciencia sobre los peligros que acechan en el trabajo. Con un personal especializado que ocupa anualmente, 800 técnicos-días, esta Sección cubre todos los frentes en que la Empresa libra su eficaz batalla para dotar constantemente a Chile de mayor capacidad eléctrica.

Una empresa que aglutina en un solo propósito a una masa que incluye obreros y obreros, alcanza a 700 personas, tiene que presentar múltiples ocasiones de accidentes y desgracias. La naturaleza misma de las faenas en el terreno, en la construcción de grandes centrales, bajo intensos fríos, manipulando explosivos o trabajando en líneas vivas para no interrumpir la regularidad del suministro, constituyen otros tantos factores que podrían traducirse en un elevado índice de accidentes.

En este caso no sólo no ocurre tal sino que la ENDESA, en el primer certamen organizado por el Consejo de Seguridad, para destacar a las empresas con mejores índices en la materia, obtuvo dos premios: uno en Categoría A, en "Construcción", y otro en Categoría B, en "Servicios de Utilidad Pública", lo que denota el éxito de sus programas.

La labor de la Sección Seguridad se realiza principalmente en las tareas de construcción, distribución, generación, ingeniería y conduc-

## En Punta Arenas



Las labores de ENDESA abarcan todo el territorio nacional. En el grabado, una faena de entrenamiento de salvamento por parte de equipos en Punta Arenas.

tores, recurriendo a dos métodos básicos: uno de orientación pedagógica, y otro de inspección y adiestramiento práctico de las brigadas de trabajo. El primero se realiza a través de folletos, conferencias, diapositivas, films educativos y numerosos otros elementos audiovisuales. El segundo, mediante visitas inspectivas e impartiendo en el terreno las indispensables nociones de seguridad con lecciones y cursos directos.

La Empresa, como primera providencia, se preocupa de mantener al día su stock de equipos de seguridad —casacas, cinturones, zapatos, anteojos, guantes, máscaras, salvavidas, etc.—, y de velar porque ningún obrero o grupo técnico aborde cualquier labor potencialmente peligrosa sin estar, premunido de dichos aditamentos. Por otra parte, año tras año, las estadísticas y las experiencias muestran claramente cuáles son las actividades que encierran más riesgos y frente a las que cabe exagerar las precauciones.

Ultimamente, para crear conciencia al nivel escolar y desarrollar casi una especie de instinto que se traduzca constantemente a Chile de mayor seguridad, la ENDESA, de común acuerdo con el Ministerio de Educación y el Consejo Nacional, está aplicando en las escuelas —Santal, Rapel, Cipriano Pullique y otras— un Plan Piloto destinado a readir los mejores frutos. El interés nacional por dicha iniciativa es tan neto que existe el propósito de incorporar una rama sobre Seguridad a toda la educación primaria vigente.

El desarrollo concertado de todas estas técnicas ha elevado a la ENDESA como a una entidad en la cual esta disciplina es mucho más que una palabra, dando motivo a que sean muchos los organismos que solicitan su asistencia técnica que ella, imbuída de la patriótica conciencia de hacer escuela, no escatima en forma alguna.

Las distinciones que ha recibido vienen así no sólo a premiar el éxito en sus filas, sino, también, su solidario espíritu por hacer participar a los demás de su consagrada experiencia en un campo que aparece como vital en la moderna industria y, por sobre todo, en la defensa del capital humano de la nación.

## IMPORTANCIA Y TRASCENDENCIA DEL CONCURSO NACIONAL DE SEGURIDAD

Los participantes del primer torneo efectuado en el país en este sentido se clasificaron en 17 grupos.

Una labor tesonera y constructiva se ha obtenido por el Primer Concurso Nacional de Seguridad para el año 1962, en el cual se clasificaron numerosas firmas que tienen establecidas sus faenas de explotación en Chile.

Los participantes, según reglamento, han sido clasificados en 17 grupos. En el primero, "Substancias Alimenticias", Bebidas y Tabacos, resultaron premiadas las empresas Chiripal, de Osorno y Los Angeles. En el N.º 2, "Textiles y sus Manufacturas", resultó favorecida "Textil Progreso S. A.". Los restantes son los grupos: Papel, Cartón y sus Manufacturas; Sustancias y Productos Químicos y Farmacéuticos; Caucho, Cuero, Plásticos, Piel y Manufacturas; Metales y sus Manufacturas; Maquinaria y Vehículos; Servicios de Utilidad Pública; Minería y Construcción.

El Consejo presta en todo momento asesoría gratuita a los concursantes para la interpretación de los índices de frecuencia y de gravedad, como también en lo que respecta a la clasificación de los accidentes. Los participantes se clasifican en tres categorías: a) Industrias o empresas con 1.000 o más obreros y empleados; b) Industrias o empresas con más de 200 y menos de 1.000 obreros y empleados; y c) Industrias y empresas con 200 o menos obreros y empleados.

## Los accidentes y el Papa Juan XXIII

Con ocasión a la reunión celebrada el 9 de agosto de 1961, con los conductores italianos, el Papa Juan XXIII expuso los siguientes conceptos en relación a la gravedad de los accidentes registrados en el mundo:

"¿Acaso no es verdad que jamás como en estos tiempos nuestros se alcanzó tanta perfección de medios eficaces y expeditivos para seguir este viaje por los caminos de la tierra, el mar y de los cielos? Mas, es igualmente frecuente y doloroso tener que comprobar que el drama del viaje termina en tragedia de muerte y llanto. En efecto, ante nos tenemos las estadísticas impresionantes de los muertos y heridos en accidentes de carreteras, hasta el punto de que casi igualan a los desastres de la guerra de la época pasada."

En sentido homenaje a su venerada memoria, la Junta Ejecutiva del Consejo Nacional de Seguridad, dejó constancia, en reciente reunión, del testimonio de su sincero pesar ante el desaparecimiento del Santo Padre.

## OTRO PREMIO DE SEGURIDAD:

# Textil Progreso redujo frecuencia de accidentes ofreciendo garantías de seguridad a su personal

La iniciativa de don Alfredo Yarur, Gerente General de la industria se creó el Departamento de Seguridad en 1959. Jefe de este Departamento es el señor Pedro Parvex Money.

Una apreciable disminución en los índices de frecuencia de accidentes ha logrado en el campo de sus actividades la industria Textil Progreso S. A., la que, por iniciativa de su Gerente General, don Alfredo Yarur, creó en 1959 el Departamento de Seguridad, el que en estos últimos años ha llegado a convertirse en modelo de su género.

Tras de este Departamento, entregado a la dirección técnica de don Pedro Parvex, graduado en ICARE, se ha superado paulatinamente, el índice de frecuencia de accidentes de un 43,66 por cada millón de horas trabajadas en 1945 o al 31 de diciembre de 1962, cifra que en estos últimos meses continúa descendiendo.

Estas medidas, traducidas en resultados positivos, le permitieron a Textil Progreso S. A. ganar uno de los Premios de Seguridad para 1962 establecidos por el Consejo Nacional de Seguridad.

Los programas en materia de Seguridad e Higiene Industrial, a partir desde 1959 han promovido en dicha industria una eficaz campaña de prevención de accidentes.

El plan general puesto en práctica ha comprendido todas las materias relacionadas con la industria, desde su crecimiento progresivo hasta la confección de estadísticas, investigación de accidentes, entrenamiento y divulgación.

Para esta labor han contado con la valiosa colaboración de jefes y técnicos, además de la que ha prestado el personal de operarios de la industria. En todas las secciones se ha realizado una labor intensiva de divulgación, enseñanza y entrenamiento, lo que ha permitido alcanzar resultados como los señalados.

Circulares, reuniones de trabajo, normas de labor, carteles indicadores, forman parte del trabajo diario de prevención de accidentes, y se ha inculcado a cada operario un nuevo sentido de responsabilidad, para evitar que por negligencia se produzcan hechos que puedan afectar la seguridad de sus compañeros de trabajo.

Toda esta labor hace acreedora, con creces, a Textil Progreso S. A. al premio que le ha concedido el Consejo Nacional de Seguridad.



Foto de la Fábrica Textil Progreso S. A., industria que obtuvo uno de los Premios de Seguridad correspondientes al año 1962. Esta industria textil, por iniciativa de don Alfredo Yarur, creó el Departamento de Seguridad, el que desde 1959 hasta 1962 había logrado reducir el índice de la frecuencia de accidentes de un 43,66 a 38,43 por ciento por cada millón de horas trabajadas.

La industria textil, por iniciativa de don Alfredo Yarur, creó el Departamento de Seguridad, el que desde 1959 hasta 1962 había logrado reducir el índice de la frecuencia de accidentes de un 43,66 a 38,43 por ciento por cada millón de horas trabajadas.

## DESTACADO GALARDON:

# PREMIO DE SEGURIDAD OBTIENE LA CIA. SUDAMERICANA DE EXPLOSIVOS RIO LOA

Le ha sido otorgado el Premio de Seguridad del Grupo de Sustancias y Productos Químicos, en su categoría "B", en reconocimiento a lo alcanzado por su personal de la planta Río Loa (Calama), durante el año 1962.

La Compañía Sud-Americana de Explosivos fue fundada en octubre del año 1920, a fin de suministrar a la creciente industria minera de Chile de aquellos tiempos los explosivos que hasta ese entonces eran importados desde diversos países del mundo.

La planta misma empezó a elaborar explosivos el 31 de octubre de 1923 y desde entonces ha suministrado sus productos no sólo a las industrias extractivas, sino también a exploraciones sísmicas, a la industria de la construcción y a la agricultura.

## JUNTA A CALAMA

Se eligió como sitio para la fábrica un lugar ubicado más o menos a 8 kilómetros de Calama, al interior de Antofagasta, cerca de las minas de azufre y de las oficinas salitreras, las cuales producen dos materias primas de mucha importancia para la industria. Además, la planta está a pocos kilómetros del gran mineral de Chuquiaguata y de la industria salitrera, dos de los mayores consumidores de explosivos en el país, y también se encuentra bien situada para embarcar sus productos a las empresas mineras de la vecina República de Bolivia por el Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, en cuya línea principal la Compañía posee su propia estación denominada Río Loa.

## FUENTE PROPIA DE ENERGIA

Una planta hidroeléctrica, de propiedad de la Compañía, instalada en el Río Opache, a 12 kilómetros de distancia, proporciona la fuerza eléctrica necesaria para todas las dependencias de la fábrica y de los campamentos.

## EL PERSONAL DE LA PLANTA

El personal de la planta asciende a más o menos 283 personas, cifra que incluye los empleados, obreros y la administración general. Hay tres campamentos, en los que vive aproximadamente la mitad del personal con sus familiares; el resto vive en Calama, para los cuales la Compañía proporciona medios de locomoción a Río Loa. El plan habitacional y de urbanización de su campamento que tiene en marcha la Compañía es continuo, y en los últimos años se han construido aproximadamente 50 casas modernas con muy buenas instalaciones para los empleados y obreros. Durante el año pasado, la Compañía compró un extenso lote de terreno en Calama, en el cual se edificarán las casas para obreros en el futuro; en el año en curso se comenzará la construcción de doce de estas casas.

## IMPORTANCIA DE LA SEGURIDAD

En todas las operaciones de la planta se pone especial

énfasis en el aspecto de la seguridad, que es de primordial importancia. Queda estrictamente prohibido a cualquier persona fumar dentro del recinto de la planta, y todos los que entran a la fábrica deben entregar al portero sus fósforos, encendedores o cualquier instrumento que produzca fuego. Regularmente y sin previo aviso, todos dentro de la planta son sometidos a una inspección y se despiden inmediatamente a cualquiera persona que se encuentre portando fósforos, etc.

Además de otras prohibiciones, no se pueden introducir armas de fuego, municiones, artículos inflamables u otros semejantes, como también cualquier clase de bebidas alcohólicas.

## VESTIMENTA DE TRABAJO ADECUADA

La Compañía proporciona ropa interior y uniformes que no tienen partes de metal, como también zapatos especiales, sin clavos ni piezas metálicas, a todos los hombres que trabajan en la línea de pólvora.

En este sector de la planta, todo el equipo en contacto con explosivos es fabricado de madera, caucho, materia plástica o metales que no producen chispas, tales como el plomo, el aluminio y el bronce.

## RIGUROSAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

En las otras secciones de la fábrica, que comprenden la Planta de Ácidos, el Departamento de Fuerza y Mantenimiento y el Departamento de Servicios, se han establecido rigurosas medidas de seguridad, compatibles con los trabajos que se ejecutan. El Departamento de Servicios es responsable de la divulgación de seguridad en toda la planta, diariamente en una u otra sección de la planta se efectúan reuniones, con el fin de tratar este tema, y, además, el Superintendente de Servicios realiza entrevistas personales con los operarios sobre los problemas de seguridad en el trabajo que cada uno lleva a cabo.

En general, se difunden mensualmente circulares a todos los empleados y obreros con relación a diferentes temas de seguridad, ya sea en el trabajo, en la rutina casera, sobre accidentes del tránsito, etc. Además, semanalmente se transmiten disertaciones por la radioemisor de Calama sobre la seguridad en general.

Los bajos índices de frecuencia y gravedad de los accidentes registrados en la fábrica durante el año 1962, han sido fruto de la incesante divulgación de medidas de seguridad en el trabajo.

El día 6 de abril del año en curso, la planta cumplió un año sin registrar accidente alguno con pérdida de tiempo, lo que constituye un record de seguridad desde la época en que se comenzó a mantener estadísticas sobre la materia en Río Loa.

En el concurso auspiciado por el Consejo Nacional de Seguridad durante el año 1962, la Cia. Sud-Americana de Explosivos ha sido favorecida con el Premio de Seguridad del Grupo Sustancias y Productos Químicos Categoría B, en reconocimiento de lo alcanzado por el personal de la planta de Río Loa durante el año 1962.

# Condiciones extraordinarias de seguridad fueron obtenidas en Fábrica Laja de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones

DESDE LOS SUPERINTENDENTES HASTA LOS OPERARIOS DE LA PLANTA PARTICIPARON EN UNA CAMPAÑA DESTINADA A PROMOVER LA IDEA DE SEGURIDAD... EL INDICE DE FRECUENCIA DE ACCIDENTES, QUE EN 1960 LLEGO A 35, FUE REDUCIDO EN 1962 A SOLO 14.— UNA ENTREVISTA A EDUARDO DEL RIO, JEFE DE PERSONAL

Con motivo de la entrega de Premios de Seguridad, a efectuarse esta tarde —que corresponde a una de las etapas de la campaña que tiene en marcha el Consejo Nacional de Seguridad— y por figurar entre las industrias distinguidas con este galardón, la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. LA NACION ha estimado conveniente entrevistar a don Eduardo del Río, jefe del Personal y Bienestar de esta Empresa.

Los halagadores resultados obtenidos a través de una campaña intensiva para promover la idea de seguridad en la Fábrica Laja, de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., están señalados en las estadísticas de la industria que indican, que en menos de tres años el índice de gravedad de los accidentes fue reducido de 17.044 a 249, y los hombres días perdidos de 12.135 a sólo 565. Además, el índice de frecuencia señala una reducción del 61 por ciento, mientras

## DIVERSOS ASPECTOS QUE COMPRENDIÓ EL PLAN DE SEGURIDAD EN LA PLANTA

El número de accidentes por cada millón hombre-hora trabajado, bajó a sólo 14, considerada en esta cifra el sector laboral expuesto al riesgo. La fábrica, en la que se ha realizado esta campaña, que la destaca por el éxito logrado, tanto por la defensa del factor humano como por la economía que ello representa, es una planta al sulfato que procesa la madera (pino, eucaliptus), para obtener celulosa y papel. Su capacidad de producción es de 6.000 toneladas mensuales, y el personal

en operación alcanza a 800 personas (120 empleados y 680 obreros). Su régimen de trabajo es de 24 horas diarias, divididas en tres turnos continuos, de ocho horas cada uno. También labora personal no sometido a turno.

Entre los riesgos llamados sólidos se incluyen el humo y el polvo, la cal viva, sulfato de sodio en algunas secciones; entre los líquidos, quemaduras por contacto de ácidos, soluciones de sales, etc.; dermatitis por contacto con grasas, aceites, resinas y solventes. De los riesgos llamados gaseosos,

son los de mayor importancia las posibles intoxicaciones por inhalación de cloro-gas, dióxido de cloro, o en algunas secciones, monóxido de carbono. Entre los riesgos eléctricos figuran las instalaciones y maquinarias accionadas con electricidad en toda la planta. Este es, brevemente, el panorama de riesgos sobre el cual la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., inició una campaña de seguridad en su Planta de Celulosa de Laja.

b) La responsabilidad del ejecutivo de empresa en la seguridad. Ganancias producidas por campañas de seguridad. Seguridad y producción. e) Análisis de seguridad en la Fábrica de Celulosa de Laja, a la luz de las estadísticas del año 1960. d) Causalidad y factores de los accidentes. Medición de la seguridad. e) Las tres "I" de la Seguridad ("I" de la instrucción y la "I" de la imposición). f) Orden y aseo. g) Higiene industrial.

### LA SITUACION EN CIFRAS

Cuando en la industria se inició el entrenamiento sobre materias de seguridad, en junio de 1961, conjuntamente con el inicio de la campaña del Plan General de Seguridad Industrial, el índice de frecuencia de los accidentes, con cifras correspondientes al año anterior, era de 35; los días perdidos por accidentes totalizaron durante 1960, 12.135 y el costo directo por igual causa, ascendió a \$ 72.240, y el costo indirecto a \$ 288.960.

### EL PLAN BASICO DE SEGURIDAD

El plan básico de seguridad para la Fábrica de Celulosa de Laja, consistió en primer término en eliminar las condiciones inseguras de la planta, dotando a las maquinarias e instalaciones que no las tenían de protecciones y defensas adecuadas, eficientes y seguras.

En relación con lo anterior se emitieron 418 órdenes de trabajo, con un costo superior a los \$ 65.000, demostrando con ello el interés de la Administración de la Fábrica por eliminar la causalidad de los accidentes. Igualmente, se puso en práctica, con mayor intensidad, el programa de entrenamiento que abarcó todos los niveles de la industria; de Superintendente a Jefes de Sección, empleado y operarios. Este programa fue tan intenso que llegó a entrenarse al 94,8 por ciento del personal que trabajaba en la planta.

### NIVELES Y MATERIAS DEL PROGRAMA

Este plan de promoción, que en su primer nivel abarcó de Superintendentes a Jefes de Sección, con seis sesiones, estudió las siguientes materias:

### NIVEL DE EMPLEADOS

El programa, con asistencia de 81 empleados y un promedio de cuatro sesiones mensuales, comprendió todas las materias incluidas en las letras a), c), d) y f), del párrafo anterior.

### NIVEL DE OPERARIOS

Este plan de entrenamiento dentro de la campaña de seguridad logró una asistencia record, y en la primera parte del programa se trataron las siguientes materias:

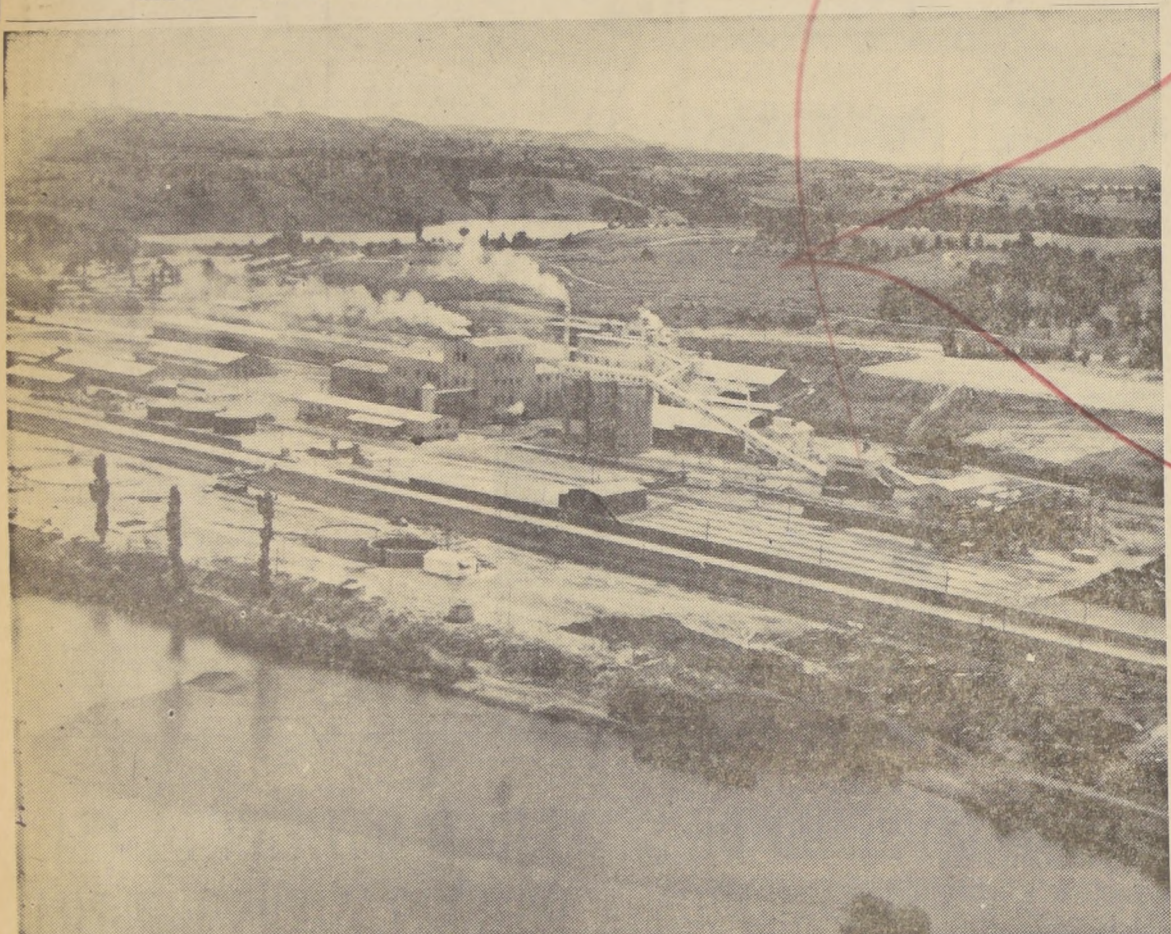
- Definición de seguridad industrial.
Concepto de accidente.
No existe la "mala suerte" o "destino lo tenía escrito", etc. (sacar el fatalismo de la mente del operario y demostrarle que los accidentes se rigen por la ley de la causalidad y no por la ley de la casualidad).
Condiciones y acciones inseguras.
Quiénes pierden con los accidentes?
Factor personal inseguro.
Estadísticas de accidentes ocurridos en Chile y en la Fábrica.
Lección número dos:
Factores de los accidentes.
Costos de los accidentes.
Cómo se mide la seguridad.
Orden y aseo.

### LA ASISTENCIA

La asistencia a estas sesiones destinadas a promover en gran escala una campaña de seguridad, registraron las siguientes cifras:

Personal de la Superintendencia de Producción	252
Personal de la Superintendencia de I. y Mantenimiento	309
Personal de la Superintendencia Administrativa	113
TOTAL ENTRENADO	673
TOTAL DOTACION FABRICA (1961)	710
Lo que arroja un porcentaje	

## LA PLANTA DE CELULOSA DE LAJA



En Laja levanta su moderna fábrica de celulosa y papel la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones S. A. La planta procesa al sulfato la madera de pino y eucaliptus para obtener celu-

losa y papel y su producción es de 6.000 toneladas mensuales. Su personal en operación es de 800 personas: 120 empleados y 680 obreros, y su régimen de trabajo abarca las 24 horas del día,

divididas en tres turnos continuados de ocho horas cada uno. La planta ha ganado uno de los Premios instituidos por el Consejo Nacional de Seguridad.

## La Seguridad en la Industria Azucarera Nacional S. A. IANSA

La continuidad de buenas políticas aplicadas en Seguridad Industrial, durante 1962, en la Industria Azucarera Nacional S. A. IANSA, hicieron posible que esta obtuviera por tercera vez consecutiva el trofeo "Placa al Mérito", que el Consejo Nacional de Seguridad otorga a las empresas que obtienen una disminución de la frecuencia de accidentes durante un lapso de un año.

El objeto del Consejo de Seguridad, auspiciado por el Consejo Interamericano de Seguridad, es el de promover la idea de seguridad en las industrias, impulsar el desarrollo de programas y proyectos, y recoger datos para estadísticas sobre lesiones nacionales. Sus bases de relación con los accidentes registrados en el país son de un año.

### SEGURIDAD INDUSTRIAL

Es importante observar que en este terreno, el 1959, año de inicio del programa, el índice de frecuencia acumulada de accidentes ha tenido una trayectoria descendente:

1959	...
1960	...
1961	...
1962	...

Las cifras anteriores demuestran la alta eficiencia que en este terreno, las mejores que la gran mayoría de industrias de los Estados Unidos de Norteamérica, Alemania, etc.

El éxito alcanzado en el Programa de Seguridad en IANSA, se debe principalmente al apoyo que a este programa le presta el personal y a la participación y esfuerzo conjunto de los jefes y operarios de las tres plantas de Los Angeles y Laja. IANSA, en su Programa de Seguridad, considera como los medios siguientes:

- Apoyo de la Gerencia en los altos ejecutivos.
Definición de responsabilidades.
Computación estadística de los accidentes.
Encargados de seguridad en cada planta.
Comité de Seguridad en cada planta.
Entrenamiento del personal.
Corrección de factores inseguros (factor humano, factores mecánicos, factores ambientales, factores de organización).

Los esfuerzos de IANSA en el Programa de Seguridad han sido positivos y los resultados se deben a la comprensión, la cooperación y el apoyo de las Plantas de Los Angeles y Laja, y del personal de las Divisiones de Producción y Mantenimiento.

# COBRE CERRILLOS S. A.

SANTIAGO CHILE

M COBRE CERRILLOS S.A. R

## Homenaje al CONSEJO NACIONAL DE SEGURIDAD con motivo de la entrega anual de premios

PRESIDENTE J. A. RIOS 6-CAS(P. O. BOX)1387-CABLES "COCESA"-TELEFONOS: GERENCIA 34763 - 31469-PLANTA 96775





HIPODROMO CHILE - Domingo 16 de junio de 1963

VALPARAISO Sporting Club

CLUB HÍPICO - Domingo 16 de junio de 1963

PRIMERA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 8 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.400 metros - Condicional - A las 8.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.400 metros - 11a. serie - A las 8.50 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.400 metros - 10a. serie - A las 9.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.400 metros - 9a. serie - A las 9.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.400 metros - 8a. serie - A las 10.15 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.400 metros - A las 10.45 horas - 2a. Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.500 metros - A las 11.15 horas - Clásico. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.400 metros - A las 11.50 horas - 3a. Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.400 metros - 7a. serie - A las 12.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDECIMA CARRERA - 1.400 metros - 6a. serie - A las 13 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - A las 11.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - 1.600 metros - A las 12.15 horas - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - 1.000 metros - A las 12.45 horas - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - 1.000 metros - A las 13.15 horas - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - 1.500 metros - A las 13.45 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.500 metros - A las 14.20 horas - Primera válida para la Apuesta Triple. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEPTIMA CARRERA - 1.500 metros - A las 14.55 horas - Primera válida para la Apuesta Doble. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.500 metros - A las 16.05 horas - Segunda válida para la Apuesta Doble. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - 1.500 metros - A las 16.45 horas - Tercera válida para la Apuesta Triple. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDECIMA CARRERA - 1.400 metros - 4a. serie - A las 13.35 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DUODECIMA CARRERA - 1.400 metros - 5a. serie - A las 14.10 horas - Tercera válida para la Apuesta Triple. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

PRIMERA CARRERA - A las 12.05 horas - 1.000 metros - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.27 horas - 1.000 metros - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

TERCERA CARRERA - A las 12.49 horas - 2.200 metros - Condicional. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

CUARTA CARRERA - A las 13.14 horas - 1.600 metros - Condicional - Apuesta Triple, cierre a las 13.01 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

QUINTA CARRERA - A las 13.37 horas - 1.700 metros - Primera serie - Apuesta Triple, cierre a las 13.27 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

SEXTA CARRERA - 1.700 metros - A las 14 horas - 5a. Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - A las 14.50 horas - 7a. Serie. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

NOVENA CARRERA - 1.000 metros - A las 15.25 horas - Carrera Especial - Primera válida para la Apuesta Triple, cierre a las 15.12 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DECIMA CARRERA - A las 15.53 horas - 1.200 metros - Sexta serie - Primera válida para la Apuesta Doble, cierre a las 15.43 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

UNDECIMA CARRERA - A las 16.21 horas - 1.200 metros - Quinta serie - Segunda válida para la Apuesta Triple, cierre a las 16.11 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

DUODECIMA CARRERA - A las 16.50 horas - 1.200 metros - 4a. serie - Segunda válida para la Apuesta Doble, cierre a las 16.40 horas. Table with columns for horse name, jockey, and race details.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO PROPIETAS PRIVADAS CONFECCION CARROCERIAS PARA 8 CHASSIS. Decreto Sección 2da. N.º 1007 de 24 de mayo. Llamase a propuestas para la confección de carrocerías para 8 chasis destinados a los trabajos en las 4 Zonas de Aterrizaje de la Municipalidad de Santiago. Las bases y antecedentes respectivos se encuentran en el Departamento de Estudios, ubicado en Avenida... Firmado: RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Secretario de la Municipalidad.

# "Caracas" se trasladó a Venezuela

Selección se adquirió por el Haras "Matancilla". Sergio Vera no correrá en la reunión de mañana. Aun no corre Luis y Oly, cambiaron de propietarios. Descubrieron caso de doping en Venezuela. Aún no corre Luis

**Paredes en Lima.** Aprendiz Juan Carlos Monardes cambió de categoría. Carrera 8a. N.º 12 TIO POLLO, Aurelio Núñez, fue el ganador. N.º 5, MI LOCA, Fernando Toro. N.º 9, JUAN DIAZ, Gabriel Saucedo. N.º 10, RUGENDAS, C. Sepúlveda.

**SERA TRASLADADO,** definitivamente a Venezuela, el efectivo del stud "CARACAS", colores que mantuvo y mantiene en nuestro medio, el ex Embajador de ese país, acreditado ante nuestro Gobierno, Wolfgang Larzabab. En el día de ayer estaba filiendo a algunos de sus ejemplares. Entre los viajeros figuraban: Juan Díaz, Río Apure, Embair, Juan Zarza (Pareca y Tetranita), y Black Peter.

**UN CASO DE DOPING** se descubrió en Venezuela. En una de las reuniones pasadas triunfó la yegua MILA-GRITO y los exámenes hechos con posterioridad a sus líquidos, arrojan la presencia de sustancias prohibidas. El entrenador afectado, con el castigo que debe aplicarse, es el veterano profesional Luis Monasterios.

**AUN NO OTORGAN** el permiso correspondiente al jinete LUIS PAREDES que viajó hasta Lima para poder prestar sus servicios por aquellos laos. La prensa local dice que "es muy posible" nada aseguran que le den una autorización especial.

**OLY, UNO DE LOS** ejemplares, que más veces se ha "quedado parado", cambió de dueño. En el futuro defenderá las sedas de la señora Yolanda Romero quien será la que ahora sufrirá con las manías de hijo de Grand Stratégus.

**JUAN CARLOS MONARDES,** jinete vinarino, completó diez triunfos, pasando, por lo tanto, a la categoría denominada "amarillos". En el futuro descargará dos kilos en las pruebas condicionales.

**RENOVAN ELEMENTO** que defendía los colores de los hermanos Gazmuri, fue vendido al stud "Saltarin".

**LA CIBELES, YEGUA** colorada, hija de Forest Row y Manchuria, que se fatalizó en los 1200 metros del premio "Panamá", fue adquirida por el Haras "Matancilla". En ese establecimiento prestará servicios como yegua madre.

**CLUB HIPICO** 6a. CARRERA: Chápica (17): Parasitosis masiva. 10a. CARRERA: Hill Duke (2): Difusión hepática. 11a. CARRERA: Ricky Bar (4): Murió.



Aurelio Núñez fue muy solicitado por los entrenadores para la reunión de mañana. Nos aseguró un par de victorias.

## NO CORREN

Los siguientes retiró se han registrado para la reunión de mañana, en ambos hipódromos:

**HIPÓDROMO CHILE**  
10a. CARRERA: Purgatorio (4): Absceso fístula cuello, lado derecho.  
11a. CARRERA: Windsor Land (5): Herida por contusión pierna derecha.  
14a. CARRERA: Asturias (5): Miositis grupas.  
Polar (8): Autorizado por la Junta de Comisarios.

**CLUB HIPICO**  
6a. CARRERA: Chápica (17): Parasitosis masiva.  
10a. CARRERA: Hill Duke (2): Difusión hepática.  
11a. CARRERA: Ricky Bar (4): Murió.

## CLUB HIPICO - Jueves 13 de junio de 1963

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 1 through 12.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 13 through 24.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 25 through 36.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 37 through 48.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 49 through 60.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 61 through 72.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 73 through 84.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 85 through 96.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 97 through 108.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 109 through 120.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 121 through 132.

Table with 2 columns: Race number and details. Includes races 133 through 144.

## TRIPLES Y DOBLES

LA NACION entrega a sus lectores una selección realizada en torno a las apuestas dobles y triples que se desarrollarán, en nuestros hipódromos centrales, en la reunión hípica de mañana:

**HIPÓDROMO CHILE**  
DOBLE.— Combina con la 6a. y 8a. carreras. Cierre a las 10.10 y 11.15, respectivamente.  
GOBIERNISTA — RANCO  
CERTEOSA — ERNESTO  
CONNIE — NORMANDA

TRIPLE.— Combina con la 10a., 12a. y 14a. carreras. Cierre a las 12.25, 13.35 y 14.40, respectivamente.  
SENSATO — REÑECO — BANGKOK  
MONTEAGUDO — CACIQUE — MASCAREÑA

**CLUB HIPICO**  
DOBLE.— Combina con la 10a. y 12a. carreras. Cierre a las 15.43 y 16.40, respectivamente.  
CUNCUMEN — MINERO  
ORGIA — BELLA CHILLANEJA  
CUNCUMEN — BELLA CHILLANEJA

TRIPLE.— Combina con la 9a., 11a. y 13a. carreras. Cierre a las 15.12, 16.11 y 17.15, respectivamente.  
INQUISIDOR — LUSTRE — ENCINO  
WU — LIPIPAN — EBANISTA  
EL OBRERO — LUSTRE — ENCINO

## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

### Modificación Tránsito Vehículos

Decreto Sección 2a. 1161, de 11 de junio de 1963.

ESTABLECESE que el tránsito de vehículos en calle GENERAL JOFRE, en un solo sentido, de ORIENTE A PONIENTE.

Firmado: RAMON ALVAREZ MARIO SACK, Alcalde de Santiago. MARIO ARENAS BLANLOT, Secretario de la Alcaldía.

## CORPORACION DE LAVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

EJECUCION CUBIERTAS FIERRO GALVANIZADO EN COLECTIVOS DE LA POBLACION "RANGAGUA-SUR", 2a. ETAPA; SECTOR 4, DE RANGAGUA.

Solicitanse propuestas públicas a suma alzada para la ejecución de 4.130 m<sup>2</sup> de cubiertas de fierro galvanizado en los Colectivos de Habitación ubicados en la Población "RANGAGUA-SUR", 2a. Etapa, Sector 4, para el Servicio de Seguro Social, en la ciudad de Rancagua.

Podrán optar a esta licitación los Contratistas de los Registros vigentes de la Institución, inscritos en primera, segunda y tercera categorías que cuenten con la capacidad económica libre establecida en conformidad al nuevo Reglamento para Contratistas de la Corporación de la Vivienda.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción de esta Corporación, el día 26 de junio de 1963, a las 16 horas.

Los interesados podrán retirar los antecedentes oficiales en la Secretaría de la Sección Zona Central del Departamento de Construcción, a partir del día 12 de junio de 1963 hasta el día 20 inclusive, fecha en la cual se deberá entregar la Hoja de Declaración adjunta a dichos antecedentes, con las consultas y observaciones que les merezca el proyecto.

SANTIAGO, junio de 1963.—

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## HIPÓDROMO CHILE - Jueves 13 de junio de 1963

### PRIMERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8 horas.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 1 through 12.

### SEGUNDA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8.35 horas.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 13 through 24.

### TERCERA CARRERA - 1.200 metros - Condicional - A las 8.50 horas.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 25 through 36.

### CUARTA CARRERA - 1.200 metros - 11a. serie - A las 9.15 horas.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 37 through 48.

### QUINTA CARRERA - 1.500 metros - Condicional - A las 9.40 horas.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 49 through 60.

### SEXTA CARRERA - 1.200 metros - 10a. serie - A las 10.10 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble)

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 61 through 72.

### CARRERA "A" - 2.200 metros - Clásico - (Se correrá después de la 7a. carrera)

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 73 through 84.

### SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros - 9a. Serie - A las 10.40 horas.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 85 through 96.

### OCTAVA CARRERA - 1.200 metros - 8a. Serie - A las 11.15 horas.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 97 through 108.

### NOVENA CARRERA - 1.200 metros - A las 11.05 horas - 2a. serie.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 109 through 120.

### DECIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 12.25 horas - 7a. serie. (Primera válida para Apuesta Triple)

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 121 through 132.

### UNDICESIMA CARRERA - 1.200 metros - A las 13 horas - 3a. serie.

Table with 3 columns: Name, Number, and Details. Includes races 133 through 144.

(PASA A LA PAGINA 12)

GRIEGOS NO ACEPTAN QUE EL REY PAUL VISITE LONDRES

Anoche renunció el Gabinete como protesta. Temen que se renueven las contramanifestaciones de que un tiempo atrás se hizo objeto a la Reina Federica.

ATENAS, 11 (UPI).— Renunció esta noche el Gobierno griego en razón de su "completo desacuerdo" con la decisión del Rey Paul de visitar el Reino Unido el mes próximo.

El sistema de la mayoría, en virtud del cual Karamanlis llegó al poder en 1956, ha sido declarado "inaceptable" por la oposición.

La renuncia de Karamanlis es culminación drástica de la controversia existente entre el Gobierno y el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

El primer ministro, Constantino Karamanlis, anunció su dimisión a la prensa después de concluida su audiencia con el Rey en el Palacio Real, esta tarde, a las siete (17 G. M. T.).

Dijo que su entrevista con el soberano "había sido un completo desastre".

Gobierno argentino ordena examinar antecedentes políticos de Solano Lima

El general Villegas, Ministro del Interior, no acepta que la candidatura del Frente Nacional y Popular esté apoyada por Perón y Frondizi. El Dr. Solano Lima asegura que cuenta con el respaldo de "Fuerzas Armadas de gran prestigio".

Buenos Aires, 11 (UPI).— El Gobierno Provisional dio a conocer sus razones para hacer cuestión de la candidatura presidencial a un dirigente político a quien el ex Presidente Juan Domingo Perón dio, desde el exilio, su apoyo para las elecciones del 7 de julio.

La descalificación de Vicente Solano Lima eliminaria al candidato con más posibilidades de obtener la mayoría de los votos cuando sólo faltan 26 días para las elecciones.

A los peronistas se les ha prohibido presentar sus propios candidatos, pero Solano Lima está al frente de una coalición, el Frente Nacional y Popular, en que se han unido los peronistas de la Unión Popular y los radicales intransigentes del depuesto Presidente Arturo Frondizi.

El Ministro de Interior, general Osiris Villegas, dice en una carta que envió al Ministerio de Justicia, que los informes indican que el candidato Vicente Solano Lima ha adoptado actitudes y ha formulado declaraciones que hacen necesario examinar su conducta a la luz de las disposiciones legales y reglamentarias, tanto en el orden penal como en el electoral.

Villegas también dijo refiriéndose a la candidatura de Solano Lima que ella aparece por sus declaraciones y a través de la publicidad con que fue rodeada su gestación, como inspirada por ciudadanos (prófugos o aliados en el extranjero o confinados en el territorio nacional), que, por imperio de las leyes vigentes no pueden intervenir directa ni indirectamente en la vida política argentina.

Los antecedentes de Solano Lima, quien en una entrevista con el periodista de la "República" dijo que "todo argentino tiene derecho a volver al país. El regreso del general Perón depende de su total voluntad".

Estas afirmaciones precipitaron una serie de reuniones militares secretas y se cree que obligaron al Gobierno a pedir a las Cortes federales que examinen la cuestión de la candidatura de Solano Lima.

El Ministro de Justicia, Mariano Astigueta —a quien estaba dirigida la comunicación del general Osiris Villegas— dijo anoche que todavía no había recibido los antecedentes del caso para presentarlo a la Corte. Astigueta dijo que cuando los documentos sobre Solano Lima llegaran "se verá qué se hace".

Un programa televisivo del candidato cuestionado dijo anoche que "ciertos grupos económicos" están buscando anular su candidatura. Dijo además que en caso de ser elegido contaría con el apoyo de "Fuerzas Armadas de gran prestigio".

Mientras tanto los radicales intransigentes se han dividido más aún entre los que apoyan la candidatura de Solano Lima y los que siguen al doctor Basadre, quien renunció a la presidencia del Comité Nacional Partidario, pero se mantuvo como candidato.

Salieron acompañados por las otras naves pesqueras norteamericanas que voluntariamente permanecieron en puerto en señal de solidaridad. La Comandancia General de Marina ordenó ayer a la Capitania del Puerto de Montevideo, que autorizara al buque pesquero "White Star", que había sido informado de multa impuesta por pescar sin autorización, a salir del puerto.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Guía sherpa salvó la vida a escalador del Monte Everest

KATMANDU (Nepal), 11.— (UPI).— James Whittaker, el primer norteamericano en poner la bandera de Estados Unidos en la cima del Monte Everest, fue salvado de una muerte segura por su guía sherpa Nawang Gombu cuando comenzó a bajar en equipo y a la valiosísima ayuda de los sherpas.

Whittaker por su parte dijo en rueda de prensa que los elogios para los guías sherpas y atribuyó el éxito de la expedición "al buen tiempo, al trabajo en equipo y a la valiosísima ayuda de los sherpas".

Whittaker dijo que cuando él y Gombu pudieron llegar a la cima a pesar de la fuerte nevada con intenso viento que caía.

Whittaker dijo que las doce horas finales del ascenso las pasó casi sin comer, en parte por falta de hambre y luego por los efectos de la extrema altura, en la que hasta masticar representaba un esfuerzo.

Gombu, a su vez, declaró que él y Whittaker se detuvieron por la cima para ver quien la pisaba primero. Dijo Gombu: "Le dije que él subiera primero, pero Whittaker quería que fuera yo, hasta que nos detuvimos en la cima al mismo tiempo".

Dos equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Los equipos de norteamericanos escalaron el Everest por ese mismo día, cada uno por camino distinto por primera vez en la historia. Uno de ellos lo hizo por la ladera occidental, que nunca había sido dominada.

Buenos Aires, 11 (UPI).— El Gobierno Provisional dio a conocer sus razones para hacer cuestión de la candidatura presidencial a un dirigente político a quien el ex Presidente Juan Domingo Perón dio, desde el exilio, su apoyo para las elecciones del 7 de julio.

La descalificación de Vicente Solano Lima eliminaria al candidato con más posibilidades de obtener la mayoría de los votos cuando sólo faltan 26 días para las elecciones.

A los peronistas se les ha prohibido presentar sus propios candidatos, pero Solano Lima está al frente de una coalición, el Frente Nacional y Popular, en que se han unido los peronistas de la Unión Popular y los radicales intransigentes del depuesto Presidente Arturo Frondizi.

El Ministro de Interior, general Osiris Villegas, dice en una carta que envió al Ministerio de Justicia, que los informes indican que el candidato Vicente Solano Lima ha adoptado actitudes y ha formulado declaraciones que hacen necesario examinar su conducta a la luz de las disposiciones legales y reglamentarias, tanto en el orden penal como en el electoral.

Villegas también dijo refiriéndose a la candidatura de Solano Lima que ella aparece por sus declaraciones y a través de la publicidad con que fue rodeada su gestación, como inspirada por ciudadanos (prófugos o aliados en el extranjero o confinados en el territorio nacional), que, por imperio de las leyes vigentes no pueden intervenir directa ni indirectamente en la vida política argentina.

Los antecedentes de Solano Lima, quien en una entrevista con el periodista de la "República" dijo que "todo argentino tiene derecho a volver al país. El regreso del general Perón depende de su total voluntad".

Estas afirmaciones precipitaron una serie de reuniones militares secretas y se cree que obligaron al Gobierno a pedir a las Cortes federales que examinen la cuestión de la candidatura de Solano Lima.

El Ministro de Justicia, Mariano Astigueta —a quien estaba dirigida la comunicación del general Osiris Villegas— dijo anoche que todavía no había recibido los antecedentes del caso para presentarlo a la Corte. Astigueta dijo que cuando los documentos sobre Solano Lima llegaran "se verá qué se hace".

Un programa televisivo del candidato cuestionado dijo anoche que "ciertos grupos económicos" están buscando anular su candidatura. Dijo además que en caso de ser elegido contaría con el apoyo de "Fuerzas Armadas de gran prestigio".

Mientras tanto los radicales intransigentes se han dividido más aún entre los que apoyan la candidatura de Solano Lima y los que siguen al doctor Basadre, quien renunció a la presidencia del Comité Nacional Partidario, pero se mantuvo como candidato.

Salieron acompañados por las otras naves pesqueras norteamericanas que voluntariamente permanecieron en puerto en señal de solidaridad. La Comandancia General de Marina ordenó ayer a la Capitania del Puerto de Montevideo, que autorizara al buque pesquero "White Star", que había sido informado de multa impuesta por pescar sin autorización, a salir del puerto.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

Los pesqueros norteamericanos que se hacían cargo de la provincia de Esmeraldas de la marítima zona de 12 millas fueron autorizados por el Gobierno.

INTENTARON ASALTAR UN CUARTEL

Buenos Aires, 11 (UPI).— Un grupo de unos 15 civiles desconocidos atacó el domingo, a las 3.30 de la madrugada, el cuartel del Regimiento 18 de Infantería, en Santiago del Estero.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

El "vesperino" "La Razón", que da la información, añade que los agresores fueron rechazados por la guardia del cuartel luego de un intenso tiroteo, en el que se utilizaron fusiles y ametralladoras, durante una media hora. Aparentemente no hubo bajas en ninguno de los bandos.

Rusia aceptó envío de observadores a Yemen

Esto permitiría poner término a la guerra civil en ese país árabe.

NACIONES UNIDAS, 11.— (UPI).— La Unión Soviética cedió ante la exhortación hecha por el Secretario General, Thant, y las potencias árabes y no se opuso a la determinación del Consejo de Seguridad de enviar observadores de las Naciones Unidas a Yemen.

Por diez votos a favor ninguno en contra y una abstención el organismo autorizó el envío de la Misión a Yemen, en un esfuerzo por poner término a la guerra civil en ese país árabe. Thant dispuso inmediatamente que un grupo de vanguardia de la fuerza de observación se dirija sin demora a Yemen.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. Es por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. Es por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. Es por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. Es por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. Es por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. Es por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. Es por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

La URSS sostiene que sólo el Consejo de Seguridad puede autorizar gastos para operaciones de paz. Es por eso que no para su contribución a los gastos de las actividades en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

El debate del Consejo se relacionó con un aspecto clave de la crisis financiera, más que con las operaciones de las Naciones Unidas en el Congo y el Medio Oriente, que fueron autorizadas por la Asamblea General.

Desde la chimenea del Vaticano empezó a salir humo blanco ayer

CIUDAD DEL VATICANO, 11.— (UPI).— (Por William F. Sunderland).— Varios miles de personas que estaban reunidas en la Plaza de San Pedro recibieron hoy gran sorpresa cuando la famosa chimenea de la Capilla Sixtina comenzó a echar humo blanco: la señal de que se ha elegido un nuevo Papa.

Surgieron algunas exclamaciones entre la muchedumbre, pero, en su mayoría, los presentes se quedaron momentáneamente atónitos, antes de re-capacitar para comprender que el humo no podía tener el significado referido.

La explicación de lo ocurrido fue que varios trabajadores del Vaticano estaban probando el pequeño hornillo de hierro fundido que habían instalado en un esquina de la capilla para asegurarse de que el mismo funcionaba bien, y que puede despedir humo del color que se desee.

Según se dijo en fuentes del Vaticano, los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como la chimenea fueron instalados de ayer para hoy.

Los obreros utilizaron bombas de humo de la Fuerza Aérea Italiana, colocadas dentro del fogón, para producir la humareda. Tanto el hornillo como

RIERA SE HARA CARGO DEL FUTBOL DE LA U.C.

La contratación del calificado técnico Esté finiquitada. En agosto empezará sus funciones. Iberia cumple mañana 30 años. El plantel de Cadetes celebra hoy su trigésimo aniversario. La Asociación Central homenajeó a Eugenio Velasco. "Luis Cruz" cambia de entrenador. Larga es la cita para esta noche en el Tribunal de Penalidades.

Fernando Riera se viene a Universidad Católica. Bolomburu, vicepresidente del club estudiantil, informó que el finiquitado tiene todo el plantel de fútbol de la Universidad Católica. Riera se hará cargo de los equipos de fútbol de la U.C. y se encuentra en condiciones de reaparecer cuando lo disponga la dirección técnica del equipo vifamarino. A Hernán Martínez y a la retirada del equipo de honor y de todas las divisiones del club colegial.



Dirigentes argentinos vendrán a conversar con personas nacionales con motivo del Campeonato Sudamericano de Ascenso que se efectuará en Buenos Aires, en enero próximo. Rodolfo Leal, delantero de Everton, está recuperado de su lesión. Y se encuentra en condiciones de reaparecer cuando lo disponga la dirección técnica del equipo vifamarino. A Hernán Martínez y a la retirada del equipo de honor y de todas las divisiones del club colegial.



FERNANDO RIERA se viene a hacer cargo del fútbol de la Universidad Católica. Llegará a mediados de julio y comenzará su trabajo en agosto. Es posible también que vuelva a tomar el timón de la Selección Nacional.

Iberia cumple mañana 30 años de esfuerzo y fructífera labor. Con tal motivo se efectuará esta noche una Cena del Recuerdo, en Independencia 768. Se reunirá en fraternal camaradería toda la familia Iberia. Y entre ellos estará Renato Acevedo, quien igual que hace 30 años, es dirigente de Iberia. El directorio que fundó esta pujante institución que mañana está de cumpleaños, estuvo integrado por las siguientes personas: presidente, Gerardo Díaz; vicepresidente, Santiago Moragüe; secretario, José Salgueiro; tesorero, Jorge Diez; directores: Renato Acevedo, Luis Valdes, Arturo Urzúa, Pedro Casado, Cándido Blanquez y Juan Aguiló. Preside en la actualidad a Iberia, el distinguido abogado Raul Tapel.

HASTA EN PROVINCIAS DESEAN VER MATCH COLO COLO-INDEPENDIENTE

La reunión internacional comenzará a las 13.30 horas con el encuentro oficial U. de Chile-Palestino. Hoy llega la delegación argentina, a las 16 horas.

Inusitado interés se advierte en las filas de los adeptos al fútbol con motivo del encuentro que sostendrá mañana en el Estadio Nacional los elencos de Colo Colo, puntero del certamen actual y el equipo de Independiente, de Buenos Aires, escolta del puntero River Plate. Los Diablos Rojos de Avellaneda tienen fijado su arribo a esta capital para las 16 horas, por el vuelo 200 de Aerolíneas Argentinas. Los argentinos vienen con su escuadra titular completa, situación que ahorra todo comentario sobre la real capacidad del cuadro trasandino.



CANONERO.— Varios de los titulares reaparecerán en el conjunto estudiantil laico mañana con ocasión del encuentro pendiente con Palestino. Sin duda, la atracción es Leonel Sánchez, por quien se interesan clubes italianos. Fue Leonel una de las grandes figuras de la "U" en la reciente jira europea.

El programa de mañana, comenzará a las 13.30 horas, con el encuentro pendiente de la segunda fecha del presente torneo, entre Palestino y Universidad de Chile. Es innegable el interés que ha cobrado este partido, luego de la caída de los punteros en la fecha reciente pasada. El conjunto estudiantil laico buscará el triunfo, situación que le permitiría llegar al liderato del certamen con nueve puntos. Sin embargo, Palestino viene de imponerse a O'Higgins, en su propio recinto de la Braden. Si bien es cierto que el cuadro rancaquino no parece ser el mismo de la temporada anterior, no es menos cierto que jugaba como local y si un mérito luce la ganancia del equipo de colonia, es precisamente ese: haber ganado como visitante.

La demanda de localidades demuestra la expectativa que ha despertado el match Colo Colo - Independiente. Desde provincias se ha pedido reserva de entradas. Las localidades numeradas se expenden al público en los siguientes locales: Club Colo Colo, Cienfuegos 41; Inmobiliaria Estadio Colo Colo, Agustinas 223, local 175; Club Universidad de Chile, Santa Lucía 940, y Club Palestino, Santo Domingo 673. Las entradas a los socios se expenden en esos mismos locales. Las entradas de galerías solamente se pondrán a la venta, exclusivamente, mañana, en el Estadio Nacional, a partir de las 12 horas.

CONFIRMADO: EL 26 JUEGA LA "U" CON BOCA JUNIORS

El match, primero del Campeonato de Clubes Campeones, se cumplirá en la capital trasandina.

Anoche en la sede del Club Universidad de Chile, se recibió un cable enviado desde Buenos Aires, por las autoridades del club Boca Juniors, en el que se señalan taxativamente que la entidad bonaerense acepta jugar con el cuadro colegial por la disputa del Campeonato de Clubes Campeones, el 26 de este mes.

La comunicación aclara toda duda y deja en pie que el primer match entre ambos equipos se jugará en la fecha propuesta por Universidad de Chile, vale decir el 26 del presente en Buenos Aires.



ASTUCIA.— Bernardo Beño, el eficiente alero izquierdo albo, une a sus bondades técnicas una astucia innata, la que sumada a su experiencia hacen de él un hombre importante en el ataque colocolino. La defensa de Independiente deberá extremar sus cuidados con Beño.



EL FUTBOL festejó a Eugenio Velasco con motivo de su nombramiento de Embajador. Toda la familia futbolística le rindió un homenaje al ex presidente de la Asociación Central. En la mesa de honor escuchan la palabra del festejado, Alberto Núñez, presidente de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur; Agustín Prat, director de la Asociación Central; Antonio Labán, presidente del fútbol profesional, y Juan Goñi, presidente de la Federación de Fútbol.

Advertisement for Liberty cigarettes featuring a woman's face and a pack of cigarettes. Text: 'Aquellos que saben apreciar... En los mejores hoteles y restaurantes, y en todo lugar preferido por la gente de buen gusto, cigarrillos LIBERTY están siempre presentes. Aquellos que saben apreciar, exigen cigarrillos LIBERTY. Esté en ambiente con LIBERTY.'

Santiago Morning anunció que enviará una nota a la Asociación pidiendo se modifique la programación de la 7a. fecha, en lo que se refiere al preliminar del partido de Colo Colo - U. de Chile. Estima que el primer partido de la reunión, debe ser encargado a Santiago - Coquimbo, en vista de que Palestino actuará también de preliminar en la reunión de mañana frente a la "U".

BASQUETBOL: Fue suspendido hasta el domingo Torneo de Invitación

En el cotejo estelar se enfrentarán los quintetos femeninos de Juan Yarur con Ferroviarios.

Fue suspendido el básquetbol femenino fijado para mañana en la tarde en el Gimnasio Nataniel. El directorio que preside Amelia Reyes acordó postergar hasta el domingo en la misma cancha la iniciación de los encuentros correspondientes a la rueda final del Torneo de Invitación.

El programa quedó confeccionado de la siguiente forma: a las 16 horas, Juventud Llico con La Cisterna; 17 horas, Ready con Iberia, y 18 horas, Ferroviarios con Juan Yarur en un cotejo que debe resultar de gran interés.

En la cancha del Cabrera Gana se realizará el próximo sábado, la entrega de premios a los equipos que logran la mejor clasificación en el campeonato organizado por la CORVI, y en el cual tomaron parte, diversas casas comerciales. Recibirán premios en esta oportunidad los clubes Indus, Lever, Cintac, Peñalba, Lucchetti 77, Casa García, CORVI, Los Gobelinos, Almacenes Paris. A la Ville de Nice, Williamson Balfour y Laboratorio García.

A fines de este mes entregará su renuncia al cargo de tesorero de la Federación de Fútbol de los equipos reservas, se registraron ayer los siguientes resultados: Magallanes goleó 6-2 a U. Española. Colo Colo venció a U. Técnica, 1-0, y U. de Chile empató con Municipal a 1. Por la primera fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de los equipos reservas, se registraron ayer los siguientes resultados: Magallanes, Unión Española 2; Colo Colo 1, Universidad Técnica 0; Universidad Católica 1, O'Higgins 1; Green Cross 4, Ferrobádminton 2; Universidad de Chile 1, Municipal 1; y Santiago Morning 3, Iberia 3. Pendiente quedó el match entre Audax Italiano y Palestino.

Advertisement for Old Spice featuring a man's face and a bottle of Old Spice. Text: 'El hombre de mundo los conoce... porque son de Old Spice. Loción para después de Afeitarse, Jabón de Afeitarse en Taza, Desodorante Sólido y para el toque final - la Colonia. Todos con ese "frescor varonil" tan característico de OLD SPICE... la marca preferida en los cinco continentes por el caballero exigente. De venta en todo el mundo y ahora en Chile, en los principales establecimientos. SHULTON New York'.

# El MUNDO es una PELOTA de FUTBOL

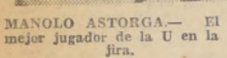
Me encontré ayer con Luchito Alamos, en el centro. Grandes saludos, ya que no lo veía desde que llegó de Europa. Venía acompañado de Mario Mosquera, el joven y talentoso dirigente de la "U". Desde luego que no podía faltar el comentario, aunque breve, de lo que fue la gira. «Muchas enseñanzas, viste cosas nuevas».



LUIS ALAMOS.— Viene más misterioso que nunca.

—Desde luego que toda gira deja enseñanzas, y sobre si vimos algo nuevo, claro que sí. Muchas pequeñas cosas que para los entrenadores siempre es conveniente e importante comentar. Para empezar, que perdimos con los equipos de menor calidad que nos tocó enfrentar, en Rumania, Tel Aviv y Génova, y, sin embargo, ganamos a los más fuertes, llamados Internazionali, Botafogo y el campeón de Alemania.

—Acá no tuvimos muchas informaciones sobre cada partido; siempre se comentaron, en forma global, los triunfos y derrotas; sin embargo, supimos que Leónido, en Italia, se mandó dos partidazos. —A mí me parece que el mejor partido de Leónido fue en Casablanca, y en general de todo el cuadro. Allí volví a encontrarme con el equipo que jugó tan bien el año pasado. Hicieron un primer tiempo extraordinario. Ganábamos tres a cero en el primer tiempo, y jugando muy bien. Luego empezó a caer una lluvia espesa que empapó la cancha. Los dos goles se los hicieron a Manolo Astorga, que había sido uno de los mejores valores de la gira. En un saque, le estaba dando botes a Leónido, y se le resbala de las manos, aprovechando Coutinho para hacernos el gol. Y en el segundo fue un centro de Garrincha, muy alto; salió a cortar, y entró Amarildo, golpeándole con la mano. Dos goles extraños, pero se había jugado muy bien. A tanto, que el principio que concertó el match estuvo en el camarín después del partido, y felicitó a los jugadores por su cometido. Señalo que debían siempre de tratar de jugar en la forma que lo habían hecho, y que ese fútbol era de categoría mundial. Lo decía él, que es un ferviente admirador de Real de Madrid, y que muchas veces viajaba para ver las actuaciones del equipo de Di Stefano. Se trata de un hombre joven, de buena figura, que es gran hinch del fútbol.



MANOLO ASTORGA.— El mejor jugador de la U en la gira.

—¿Qué hay para el match del domingo? ¿Juegan todos los titulares? —Alamos se echó atrás y sonrió con ganas: «No, no juega ninguno; solamente Carlos Campos». ¡Ahhh, otra vez empezamos con los misterios sobre la formación del equipo! Esas son las cosas nuevas que aprendiste en Europa, replicamos.

—Para qué te voy a negar, una de ellas sí. Conversé con Heleno Herrera y me decía que él actuaba en esa forma, ¿por qué darle la facilidad al rival que conozca el equipo? Si nosotros vivimos de esto y tenemos que cuidarlo. Adiós y hasta pronto.

■ Quedamos en la duda. En medio de la conversación se escapó la noticia que el cuadro de la "U" que actuó ayer en el Estadio Militar enfrentando a Municipal, por el Torneo de Reserva fue el siguiente: Pacheco; Ezzaguirre, Donoso y Medias; Contreras y Manuel Rodríguez; Sierra, Alvarez, Campos, Leonel Sánchez y Anjulo. Resultado, empate a un gol. Autor del tanto de la "U", el juvenil Sierra.

■ Ayer se inició el Torneo de Reservas. Pero cómo, la "U" partió con siete puntos?, preguntó extrañado un hinch del ballet. Se refería a la actuación que ha tenido el cuadro de honor en el torneo y en el cual ha hecho jugar a casi toda la reserva.

■ Otro señalo: «Yo no sé cómo le computan partidos a la "U" en este torneo. Si todavía no ha jugado. Hay que hacer una reclamación seria a la Asociación Central».

■ Convenio que en los días en que se ha jugado fútbol ha hecho un frío horrible, pero me parece que esto, no autoriza a los entrenadores para salir con las manos en los bolsillos, corriendo a dar instrucciones. ¿Y si tropiezan? Valdría la pena que mi estimado amigo y primer locutor en Chile, José Abad, el Reporter Esso, agregara en su información esa que dice: He aquí un breve mensaje de seguridad, «que los entrenadores de fútbol corran sin meter las manos en los bolsillos». Todos igual. Bien metiditas. Mal ejemplo para la juventud.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.

■ ¡ALO ITALIA! Les habla Leonel Sánchez.



REVANCHA ESPECTACULAR.— Será la que sostendrán, el viernes, Valentín Brown, de Panamá, y Hugo Rambaldi (derecha), invitado peleador rosarino. Muy optimista el moreno, tiene confianza en sus medios. Reservado el trasandino, no formula declaraciones.

## Brown: "Gano a Rambaldi y me radico en Chile"

Ambas pretensiones las manifiesta en fáticamente el pluma panameño. Rambaldi, sólo dice: "Peees son pelesas". Mario Molina destaca en la segunda fecha del Campeonato de Preparación de la Asociación Santiaguina. Viajaron ayer a Lima Santiago Arancibia y cinco de sus pupilos. Se gestionará la venida de Loreto Castillo y Esteban Santa María. Domingo Rubio y Deolindo Sosa, pelean el 21 en Valparaíso. Ese mismo día, en Santiago, se enfrentan, Luis Silva y Vicente Miranda.

■ El panameño Valentín Brown, protagonista del combate estelar del viernes, tiene, por el momento, dos pretensiones a su carrera profesional: primero, ganar a Hugo Rambaldi, vengando así la derrota que en forma tan amplia le infligió el argentino, la primera vez que se enfrentaron; y luego, conseguir esto, radicarse definitivamente en nuestro país.

■ La subordinación de esto último al resultado del combate, lo explicó ayer el moreno panameño diciendo: "Me gusta ser popular, y siempre lo es más el campeón y no el que ocupa el segundo lugar. Por eso, porque quiero demostrar que soy el mejor, es que insistí tanto para que Rambaldi me diera la revancha. Si consigo derrotarlo, la popularidad que ahora me rodea, será mía, y entonces no tendré problemas para quedarme definitivamente en Chile, país donde me siento tan bien como en mi propia patria."

■ "Ahora, en cuanto al resultado de la pelea, no me atrevo a asegurar que voy a ganar. Conozco a Rambaldi, sé lo peligroso que es, pero no creo que el viernes se me presenten los problemas que tuve en el combate anterior, en el cual, muy resfriado, no podía respirar, y me faltó un pulmón a partir de la sexta vuelta."

■ "Por otra parte, estoy muy bien entrenado, en el peso justo de la categoría. Como lo he hoy en la prueba, mañana haciendo footing, y en la tarde durante dos horas, en el Gimnasio de la Federación. O sea, que físicamente no daré ventajitas, y por ello, tengo amplia confianza en que responderé plenamente a las expectativas que ha despertado la pelea."

■ En cuanto a Rambaldi, no quisiera hacer declaraciones, limitándome a señalar, sonriente como siempre, que "pelea son pelesas", y que es preferible "decir" todo lo que es preciso en el ring y no en la calle."

■ En lo relativo a preparación, el pupilo de Amnri está en óptimas condiciones, como lo demostró en la prueba. En los días que restan trabajará suavemente, para llegar al combate "a punto" y no correr el riesgo de sobreentrenarse.

■ Con una gran asistencia de público se cumplió en el ring del México la segunda fecha del Campeonato de Preparación de la Asociación Santiaguina. En la jornada eticuada destacó en forma nítida la buena labor del pluma Mario Molina, quien en la pelea estelar ganó por puntos a Moisés Chavez, el buen representante del Club Hipico.

■ LOS RESULTADOS

■ Los resultados generales obtenidos en la segunda fecha, fueron los siguientes: Categoría mínimo: Quintín Romero (México) ganó por K. O. al primer round a Jorge Contreras (San Bernardo); César Torres (México) ganó por puntos a Francisco Medina (San Bernardo). Categoría gallo: Fernando Ramírez (México) ganó por puntos a Juan Plaza (San Bernardo); Eugenio Inostroza (Palmita) ganó por K. O. al 2.º round a Benedito Cea (Gropa). Cat. mosca: René Leiva (C.

■ El mismo 21, pero aquí en la capital, se realizará el pleito entre Luis Silva y el argentino Vicente Miranda, de muy buena actuación ante Elias Vargas. En esa misma velada actuará también, posiblemente, Godfrey Stevens, frente al campeón pluma de Salta.

■ Antes de ayer, un síncope cardíaco puso fin a la vida de un famoso pugilista del pasado, Jack Root, oyo el conteo definitivo en el Temple Hospital de Los Angeles, a la edad de 87 años. Root había nacido en Austria, el 26 de mayo de 1876 y fue el primer campeón mundial profesional de la categoría mediano. Su nombre había sido inscrito en el Salón de la Fama del Boxeo en 1905, habiéndose mantenido invitado en sus primeros 72 encuentros.

Obtuvo la corona el 22 de abril de 1903 al superar al famoso Kid Mac Coy, otro de los grandes del tiempo viejo y se batió durante su carrera con hombres tan buenos como Tommy Ryan, Dan Creedon y Marvin Hart, este último campeón mundial de los pesados.

Jack Root era un recuerdo vivo de los primeros tiempos del boxeo. Cuando el actual campeón mundial, George Carpentier, Tommy Loughran, Billy Cox y Archie Moore, con él, se va definitivamente una página del pasado del boxeo deportivo, en el que actuó, desde 1897 hasta 1906. El 4 de julio de 1903, George Gardner le arrebató su corona al ponerlo K. O. en el duodécimo asalto.

### AUTOMOVILISMO:

## Viejos y Nuevos Cracks se reunirán

La Asociación de Volantes de Chile, que ahora preside Germán Mayo Correa, ha tenido una feliz idea. Reunir en una comida de camaradería —en Mesa Redonda de fraternidad— a los viejos y nuevos cracks de nuestro automovilismo y a los foguados y bisoños diligentes de este deporte en nuestro medio.

Este romántico recuento entre el pasado y el presente —verdadera velada de recuerdos y reminiscencias— se llevará a efecto esta noche en los comedores del Audax Club Sportivo Italiano. Y tendrá un plausible objetivo idealista: estrechar filas, en bien inspirado anhelo de propósitos, para levantar de una vez por todas, nuestro decaído automovilismo.

Por este sólo hecho, la comida se justifica. Y la iniciativa se hace acreedora, al mejor y más señalado de los éxitos. Lo deseamos de todo corazón, dispuestos, también a tomar un lugar en la cruzada.

Creemos que de esta misma opinión serán los Aladino Azari, Antonio Muza, Salomón Krippler, Tito Fernández, Oscar Andrade, Jorge Verdugo, Oscar Cremer, Jorge Soza, Fernando Guzmán, Miguel Nacur, José Manuel Bengolea, Joaquín Salas, Carlos Orrego, Jaime Besa, Jesús Carrmona, Rolando Medina, Alberto Fouilloux, Pablo Pérez, Tito Pascual, Domingo Venturilli, Hernán Muñoz,

Silvio Maggilo, Eduardo Kovacs, Oscar Rossa, José Pérez, Rafael Peralta, Emanuel Cugnet, Francisco Lyon, Teobaldo Díaz, Raúl Britto, Julio Sánchez, Joaquín Peralta, Roberto Moya, José Arana, Armando Romani, Enrique Huméres, y tantos otros de antes, y los Bartolomé Ortiz, "Papín" Jaras, Eugenio Velasco, Luis Hernán Videla, Germán Mayo, Carlos Niemann, José D. Moreno, Juan Armando Ban, Manuel Podestá, Sergio Nader, Hugo Tagle, Pedro Bailac, Felipe Nader, Eduardo Alarcón, Boris Garafalic, Peter Kube, Nemesio Ravera, Juan Gac, Eduardo Briceño, Segunda Vidal, Gerardo Carreño, Ismael Irarrázaval, y tantos más de ahora, los de la "nueva ola" y la nueva hornada.

Tenis extranjero: Mexicano Ochoa ganó en 2 sets al inglés Dodds

BRISTOL (Inglaterra). 11.— (UPI).— El tenista mexicano Alfonso Ochoa venció hoy al inglés Peter Dodds, por 6/0, 6/1, en la primera vuelta de individuales del Torneo del Oeste de Inglaterra.

En el sector femenino, la mexicana Yolanda Ramírez O. derrotó a la inglesa G. Chapman, por 6/1, 6/0, en partido de la segunda vuelta.

BABY-FUTBOL: Borgoña ganó el Campeonato del Deportivo Nacional

En el Campeonato Interno de Baby Fútbol del Club Deportivo Nacional, en el que participaron nueve elencos, el equipo de Borgoña se clasificó campeón invitado.

Los integrantes los siguientes jugadores: V. Muñoz, J. y C. Troncoso, A. Arellano, J. Ramírez, D. Pineda, H. León, G. Castañeda y L. Flores.

El segundo lugar fue ocupado por Hispano.

El club de deportes Francia, institución del barrio Independencia-Vivaceta, cumplió 14 años de ininterrumpida labor social y deportiva dentro de la 5.ª Comuna de Santiago. Actualmente está afiliada a la Liga de Deportes Independencia, una de las instituciones mejor organizadas de este populoso barrio que cobija a 15 clubes metropolitanos. Rige los destinos de este deportivo, el dinámico y activo dirigente Washington Figueroa Mena, quien fue elegido presidente de la institución por décima vez consecutiva, lo acompañan en el nuevo directorio, Mario Hinojosa, A., como vicepresidente; Eduardo Valenzuela, secretario general; María, señora Carmen M. Valdés, y Benito Figueroa Tenorio Gallardo, A. y J. Prieto B., directores.

La entidad cuenta en actualidad con más de 100 socios que practican fútbol, pímpan, baby-fútbol, tenis y otros.

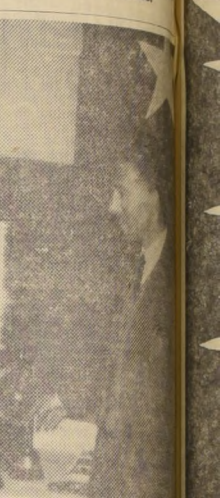
El cuadro de honor que lamentablemente ha perdido en 4 oportunidades en el presente torneo, cuenta en sus filas con los elementos de valla, como los jugadores Jorge Briones, Mario Hidalgo, Luis Hernández, Tenorio Gallardo, Washington Carlos Gallegos, Washington Coñe, Fernando López, Gustavo Eche, Edham Flores, Fernando Hernández, Carlos Flores y Germán Hernández, capitán y absoluto de la institución por tercera vez consecutiva.

En el tradicional partido de solteros y casados, jugaron los casados por la sexta vez, con gol marcado por Ricardo González, y el preliminar se impusieron los viejos cracks por 4 a 1. Vargas (3) y Guillermo (1) por la Nueva Ola.

En la reunión extraordinaria a efectuarse hoy a las 10 horas, en su secretario, Avenida Francia 1704, procederá a la lectura de memoria anual por parte del presidente de la institución, acto seguido se hará entrega de premios y diplomas especiales a las personas que



ANTONIO MUZA MENSAJE.— Este noche estará presente junto a los nuevos cracks la comida de camaradería de la Asociación de Volantes de Chile en el Audax Club Sportivo Italiano.



LAURA CARACCI, capitana del equipo de tenis del Club Deportivo Nacional, recibe de manos de Eduardo Correa, presidente del directorio central del Club Deportivo Nacional, el trofeo CDUC que se adjudicó en reciente torneo escolar de tenis organizado por la entidad deportiva.

## 14 AÑOS CELEBRA HOY EL CLUB DEPORTES "FRANCIA"

Actos a efectuarse con motivo de esta efeméride

El club de deportes Francia, institución del barrio Independencia-Vivaceta, cumplió 14 años de ininterrumpida labor social y deportiva dentro de la 5.ª Comuna de Santiago. Actualmente está afiliada a la Liga de Deportes Independencia, una de las instituciones mejor organizadas de este populoso barrio que cobija a 15 clubes metropolitanos. Rige los destinos de este deportivo, el dinámico y activo dirigente Washington Figueroa Mena, quien fue elegido presidente de la institución por décima vez consecutiva, lo acompañan en el nuevo directorio, Mario Hinojosa, A., como vicepresidente; Eduardo Valenzuela, secretario general; María, señora Carmen M. Valdés, y Benito Figueroa Tenorio Gallardo, A. y J. Prieto B., directores.

La entidad cuenta en actualidad con más de 100 socios que practican fútbol, pímpan, baby-fútbol, tenis y otros.

El cuadro de honor que lamentablemente ha perdido en 4 oportunidades en el presente torneo, cuenta en sus filas con los elementos de valla, como los jugadores Jorge Briones, Mario Hidalgo, Luis Hernández, Tenorio Gallardo, Washington Carlos Gallegos, Washington Coñe, Fernando López, Gustavo Eche, Edham Flores, Fernando Hernández, Carlos Flores y Germán Hernández, capitán y absoluto de la institución por tercera vez consecutiva.

En el tradicional partido de solteros y casados, jugaron los casados por la sexta vez, con gol marcado por Ricardo González, y el preliminar se impusieron los viejos cracks por 4 a 1. Vargas (3) y Guillermo (1) por la Nueva Ola.

En la reunión extraordinaria a efectuarse hoy a las 10 horas, en su secretario, Avenida Francia 1704, procederá a la lectura de memoria anual por parte del presidente de la institución, acto seguido se hará entrega de premios y diplomas especiales a las personas que

WASHINGTON A. FIGUEROA MENA, activo presidente del Club de Deportes Independencia, entidad que ha cumplido sus 14 años de fructífera existencia.

portistas que más se quieren en servir al club del pasado. Se acordó a este respecto, los socios Manuel E. Sa A., José Prieto B., y señora Carmen M. Valdés. También se otorgará "premio a la constancia" a quien en un rollo de asistencia en el primer equipo del club, un premio otorgado por el club, a la pareja ganadora del campeonato de Tack-Tack, mundo Valenzuela y Prieto.

Inmediatamente después de los premios, se dará a conocer el programa para el período 1964 y acto seguido se hará un coctel-banquete asistencial.

Por tanto, Saludo atentamente a Ud. EDUARDO SILVA PIZARRO, Vicepresidente Ejecutivo - Corporación de la Reforma Agraria



Boxeo al DIA

Hípico) ganó por K. O. T. al 2.º round a Manuel Vidal (San Bernardo). Cat. pluma: Carlos Vega (C. Hípico) al 1.º round a Fernando Aravena (México). Cat. liviano: Jorge Mectran (San Bernardo) ganó por K. O. al primer round a Roberto Núñez (México). Cat. pluma: Mario Molina (Gas) ganó por puntos a Moisés Pavez (C. Hípico). Para el próximo sábado se anuncia la tercera fecha de este certamen, en el mismo escenario del Gimnasio Mexicano.

■ Se encuentra en nuestra capital el mediano chileno, Rafael Morales, quien se inició pugilísticamente en Argentina, y que también cumplió una campaña más o menos extensa en Perú y Ecuador. El propósito de Morales es refer por el título nacional a Humberto Loayza, para cuyo objeto ya inició los trámites pertinentes en la Federación.

■ A las 18 horas de ayer, Via Apsa viajó a Lima, el manager Santiago Arancibia, acompañado de los pugilistas Juan Díaz, Rubén Loayza, Ramón Tapia, Luis Valenzuela y Dagoberto Poblete, quienes participarán en algunos programas de la Empresa Max Aguirre.

■ Aprovechando su estadía en la capital peruana, el técnico chileno tratará de conseguir que vengan a nuestro país, Loreto Castillo y el campeón panameño de los livianos Esteban Santa María. Castillo pelearía con Andrés Sorlio y Santa María con el hasta ahora invitado Hugo Rambaldi.

■ El próximo viernes 21, se enfrentarán en Valparaíso, Domingo Rubio y Deolindo Sosa.

Dirección General de Servicios Eléctricos y de Gas

SOLICITA CONCESION

El señor Jorge Caballero Garrigó, en representación de la Sociedad Radiomisoras Unidas S.A., ha solicitado concesión para instalar y explotar en la ciudad de Punta Arenas una estación radiodifusora de onda larga de 1.000 watts de potencia útil en antena. Se hace la presente publicación con el objeto de que en el plazo de 30 días se presenten las oposiciones a que haya lugar.

El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos HECTOR CALCAGNI POZZONI Ing. Jefe Depto. Comunicaciones

## GRAN MATCH INTERNACIONAL DE FUTBOL

COLO COLO VS. INDEPENDIENTE B. AIRES

Jueves 13 de junio

A la hora: GRAN MATCH OFICIAL: U. DE CHILE PALESTINO

TRIBUNAS NUMERADAS PACIFICO \$ 4.— TRIBUNAS NUMERADAS PACIFICO, SIN RESPALDO 2.50

TEIBUNAS NUMERADAS PISTA 2.— LATERALES ACOMPAÑANTES 1.50 GALERIAS 1.— SOCIOS A LATERALES 1.— Y SOCIOS A GALERIAS 0.50

Las Tribunas Numeradas, Laterales y atención Socios en venta HOY todo el día, en Colo Colo, Cienfuegos 41; Inmobiliaria Estadio Colo Colo, Agustinas 828, local 175; Club U. de Chile, Santa Lucía 240, y Club Palestino, Santo Domingo 673.

GALERIAS EN EL ESTADIO NACIONAL EL JUEVES 13, DESDE LAS 12 HORAS

# AHORA LIQUIDACION DE SALDOS DE INVIERNO!

APROVECHE EL NOVEDOSO Y SENSACIONAL **LOTEO BANVARTE**  
OFERTAS QUE **YA NO SE VEN EN CADA LOTE**

## LOTE N° 1 ARTICULOS DE E° 1.-

Camisetas stretch para niños  
Baberos acolchados  
Zapatillas acolchadas para levantarse  
Cuadros stretch para niñas. Hermosos diseños

## LOTE N° 2 ARTICULOS DE E° 3.-

Poleras gruesas de VONNEL para niños  
Enaguas NYLON de cintura  
Retazos de TERYLENE para cortinas o visillos (E° 3 el metro)  
Poleras de ONDALON BOUCLE para señoras y señoritas  
Chaquetita acolchada para guagua

## LOTE N° 3 ARTICULOS DE E° 4.-

Enaguas NYLON de cintura  
Pisos para baño  
Bajadas de cama  
Poleras para niñas  
Poleras de BAN-LON para señoras y señoritas  
Faldas plisadas de TERYLENE para niñas

## LOTE N° 4 ARTICULOS DE E° 5.-

Poleras BAN-LON con cuello redondo. En todos los colores y tallas. Lo más práctico para señoras y señoritas  
Blusas de CRIMPLENE con bolsillos y hermosos botones. la ultima moda para damas  
Poleras de ONDALON BOUCLE en gran surtido de colores y tallas  
Hermosas mañanitas de NYLON de diseño europeo

## LOTE N° 5 ARTICULOS DE E° 7.-

Conjuntos tipo palillo para señoras y señoritas  
Faldas plisadas de TERYLENE en todos los colores y tallas en hermosa variedad de diseños.  
Cubrecamas acolchados  
Conjuntos de BAN-LON para niños de 4 a 6 años  
Sweaters de CRIMPLENE para señoras y señoritas  
Finas enaguas de NYLON en todas las tallas y modelos.  
Poleras de BAN-LON para señoras y señoritas en todas las tallas y en novedosos diseños con cuello de fantasía  
Pullover de CRIMPLENE para señoras y señoritas con manga 3/4 en diseños y colores de última moda. Gran variedad de tallas  
Inagotable variedad de chalecos para señoras y señoritas en todas las tallas. Diseños y colores ultra modernos, en BAN-LON y CRIMPLENE

## LOTE N° 6 ARTICULOS DE E° 15.-

Conjuntos para damas en CRIMPLENE grueso gran variedad de tallas y colores en diseños de última moda.  
Vestidos camiseros de CRIMPLENE  
Pullover peludos de CRIMPLENE  
Pijamas acolchadas, para niños de 8 a 14 años.  
Modernas y abrigadoras batas acolchadas.  
Sweaters acordonadas para hombres en gran surtido de tallas y colores  
Hermosos y finos trajes de dos piezas  
Gran variedad de conjuntos en ONDALON BOUCLE.

ATENCION AL PUBLICO EN GENERAL Y A COMERCIANTES  
LAS REBAJAS LLEGAN HASTA EL **20%** DE LOS PRECIOS DE FABRICA



ATENCION DE LUNES A VIERNES.  
9 a 20:30 hrs Sin cerrar  
SABADO 9 a 13 hrs.

LAS DALIAS 2779 Por Pedro de Valdivia a la altura del 6000 y por Macul a la altura del 2600

**MOVILIZACION**

Micro 2 O'Higgins - Est. Central P. de V. - Zañartu  
Bus 53 Matadero - Macul - La Higuera  
Bus 25 Brasil  
Bus 25 Ecuador  
Bus 31 Diagonal  
Micro 32 Diagonal  
Micro 43 Macul - Irarrázaval  
Micro 43 Macul - Est. Central  
Bus 12 Macul - Vvacaeta  
Liebre 15 Macul - Vvacaeta  
Liebre 25 Carrascal - Sta. Julia  
Liebre Portugal - El Salto - Macul

8.-ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA UNA PIEZA A LA... SE ARRIENDA UNA PIEZA GRANDE... 30 ARRIENDOS DE 30 PIEZAS...

9.-COMPRAS VARIAS

VENDO BARATISIMO BUEN... VENDO POR MAYOR, REVISTAS... 10.-CONSTRUCCION Y SUS MATERIALES

FUNDOS PISOS SUPERFINOS... 11.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA: EDGARDO Y ON... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

CITACION.- ANTE QUINCU... 14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

GUARAPOROSIA

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO... ELLAS NEGHEM RODRIGUEZ

EDUARDO FARRAGUEZ... DOCTOR LECLERC

DOCTOR NAVARRETE... DR. EMANUEL IVANYI

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

MEDICOS

DR. ABRAHAM WASSILUTH W... DR. ZOLTAN HERNANDEZ

DOCTOR LECLERC... DR. JOSE FROIMOVICH

DOCTOR NAVARRETE... DR. EMANUEL IVANYI

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ... DRA. JUANA ARANDA M.

CLINICA DENTAL CENTRAL... DRA. JUANA ARANDA M.

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

14.-ESTATUTOS Y LEGALES

REMATES Y CITACIONES

REMAJE JUDICIAL ANTE... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

REMAJE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL

BANCO DE CHILE... Mercado Libre Bancario Compraventa... Dólar... Libra...

Informaciones Comerciales... Mercado Bursatil... Precios al Cierre... Cierre Oficial de Bolsa...

REMATES Y CITACIONES... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL...

REMATES Y CITACIONES... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL...

REMATES Y CITACIONES... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL...

REMATES Y CITACIONES... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL...

REMATES Y CITACIONES... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL...

REMATES Y CITACIONES... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL...

REMATES Y CITACIONES... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL...

REMATES Y CITACIONES... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL... REMATE TERCER JUZGADO CIVIL...

Vertical text on the left margin, likely a page number or index.

Vertical text on the right margin, likely a page number or index.



### Exposiciones, Música

**EL PAISAJE DE SUSOA:** Exp. pinturas sobre este tema con cuadros de Ciccarelli, J. Poo, González y otros. Casa de la Cult. Nuñoa, Irarrázaval 4035.

**PINTORES DEL NORTE GRANDE:** Exp. del Primer Salón, Círculo de Periodistas, Amunátegui 21.

**FRESIA MORALES:** Exp. de acuarelas de paisajes y marinas. Sala Previsión Bco. de Chile, San Antonio 127, subterráneo. Entrada libre.

**CARLOS GUTIERREZ:** Exp. óleos de paisajes. Sala Bco. Chile, Huérfanos 972, piso 2.º. Artista premiado con primeras y segundas medallas en los salones Oficiales de Santiago.

**EL RAYREUTH DE HOY:** Exposición auspiciada por el Instituto Chileno-Alemán de cultura para conmemorar el 150.º aniversario del nacimiento del compositor Richard Wagner. Sala Exposición Biblioteca Nacional, Moneda 650.

**CARLOS DONAIRE:** Expos. de pinturas del artista que ha exhibido en Italia, Francia, España con éxito. Cuadros en varias Bienales Juveniles de París. Sala Libertad, Catedral 1261.

**CANADA VISITA CHILE:** Exp. en Sala de Arte, Ministerio de Educación, Avda. O'Higgins 1371, interior.

**FRANCISCO OTTA:** Exp. retrospectiva. Sala Universitaria, Avda. B. O'Higgins 1040 altos. De 10 a 13 y 16.30 a 20.30 hrs. Sábado de 10 a 13 hrs.

**HORACIO GERARDO GARCIA:** Exp. marinas. Sala Moder. Merced 588.

### CRONICAS SOCIALES

por LUCIA ARRIETA

#### EN LA PREMIERE DE ESTA NOCHE.



**ESTA NOCHE, A LAS 22 HORAS, TENDRA LUGAR EN EL TEATRO SANTA LUCIA, la Gran Premiere Pro Campaña de Alfabetización en que se pasará la película en Cinerama "La Conquista del Oeste". EN EL GRABADO, un grupo de las señoritas que tomarán parte en la venta de dulces, flores y cigarrillos, de las colonias**

árabe, española, americana e italiana. De izquierda a derecha. Vivian Verónica Zuvanic Rabast, María Teresa Jimeno Iglesias, Suzanne Glover Hewit, María Teresa Larraín Valdivieso, María Vial Risopatrón, María Teresa Bayardo Andover e Irene Chimentí Agri.

#### A LOS ESTADOS UNIDOS.

Ayer se dirigió a los Estados Unidos, donde fijará su residencia, el señor Enrique René Arriagada.

#### DE LOS ESTADOS UNIDOS.

De los Estados Unidos han regresado el señor Carlos Villarroel y señora Gaby Chauseaux de Villarreal.

#### EN LA DIPLOMACIA.

**Invitación:** El Embajador de Suecia y la Condesa de Bonde tienen el honor de invitar a usted a un coctel el viernes 14 de junio, de 19.30 a 21 horas, en honor de la coreógrafa sueca Condesa Elsa Marianne von Rosen, en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia 1218.

#### MATRIMONIO CONCERTADO.

Hoy quedará concertado el matrimonio de la señorita María Isabel Errázuriz Eyzaguirre con el señor Hernán Reyes Silva. Harán la visita de estilo el señor Luis Octavio Reyes Ugarte y señora Elvira Silva de Reyes. Bendecirá las argollas el Rvdo. Padre Mario Silva Bernalde.

#### RECEPCIONES.

El Embajador de los Estados Unidos, señor Charles Cole, y señora Katharine de Cole, ofrecerán una recepción el viernes 14 para despedir al presidente de la Misión Económica de los Estados Unidos en Chile, señor Charles Henry Lee y señora Lulu Vargas de Lee.

El señor Charles Henry Lee y señora ofrecerán una recepción para despedirse de sus relaciones el próximo lunes 17, en su residencia de Las Condes.

#### COCTEL.

El señor Fernando Covarrubias Freire y señora Teresa Prieto de Covarrubias ofrecerán un coctel a un grupo de sus amistades en su residencia de calle Lota.

#### SRA. RAQUEL CASTRO DE PEÑA.

El 3 de junio del presente año falleció en Santiago la asistente social señora Raquel Castro de Peña, después de larga y dolorosa enfermedad.

Entre las primeras falanges de asistentes sociales, pues se tituló el año 1930, en la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río", del Servicio Nacional de Salud.

A poco de graduarse entró a desempeñarse en el Consultorio Regional de Iquique, perteneciente a los servicios fusionados del Seguro Obrero y Beneficencia. Su labor se desarrolló principalmente con los obreros salitreros y marítimos; en su carácter de pionera del Servicio Social su actuación marcó rumbos y abrió caminos para las generaciones futuras.

Además de su trabajo específico de asistente social, la señora Castro participó activamente en instituciones gremiales y mutualistas de los obreros y empleados y tuvo numerosas actuaciones como consultora en Congresos Regionales de obreros.

Su competencia y abnegación impulsó a los obreros de la ciudad de Iquique a amanzar con una huelga cuando tomaron conocimiento de su partida de esa ciudad debido a razones familiares.

Posteriormente se trasladó a Santiago, trabajando en el Sanatorio El Pino, en los Hospitales del Salvador y Barros Luco, sirviendo en éstos como asistente social del personal.

Falleció cuando se aproximaba a recogerse a retiro, después de su larga y valiosa carrera al servicio de la colectividad. Desapareció con ella una figura de Asistente Social abnegada, eficiente y modesta, pero su recuerdo y su obra está sólidamente incorporada a la lucha tenaz, pero casi siempre fructífera, que junto con otros profesionales y empleados de las instituciones asistenciales están logrando el progreso de las condiciones de vida del país.

#### MATRIMONIO ALDUNATE SANHUEZA-VALENZUELA YZQUIERDO.



**SEÑORITA PAZ VALENZUELA YZQUIERDO,** cuyo matrimonio con el señor Eduardo Aldunate Sanhueza será bendecido hoy, privadamente, en casa de la novia, a las 19 horas. Serán padrinos de la novia el señor Néstor Valenzuela Valdés y señora Oriana Yzquierdo de Valenzuela. Serán padrinos del novio el señor Manuel Aldunate Sanhueza y la señora Melania Sanhueza de Aldunate. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Luis Raúl Claro Huneeus.

#### ¿QUE ES BINGO?

Es más o menos la lotería que todos hemos jugado en nuestra infancia y que además de proporcionar un momento agradable puede también utilizarse con objetivos más importantes. Tal es el caso del Bingo que se jugará en la Embajada del Brasil, cedida gentilmente por los Embajadores de Alencar, para beneficio de la Policlínica y obras sociales de El Salto. En esta oportunidad cada vez que se complete un juego o se diga "bingo" se obtendrá un valioso y hermoso premio, de los objetos donados por numerosas personas.

Verifique usted la realidad de este cuento de hadas, asistiendo el sábado próximo, a las 18 horas, al "Bingo" que se realizará en los salones de la Embajada del Brasil. Si aun no posee tarjeta de entrada puede solicitarla a las personas responsables a la entrada.

#### EN MEMORIA DE CARLOS RIESCO BEZANILLA Y RAIMUNDO ALDUNATE VALDES.

Hoy se cumplen dos meses del sensible fallecimiento de los jóvenes Carlos Riesco Bezanilla y Raimundo Aldunate Valdés.

El "Voto Nacional O'Higgins" ruega a sus familiares y amigos acompañar la santa misa que oficiará en el altar del Carmen de la Basílica El Salvador, a las 19.30 horas, el Excmo. Monseñor Teodoro Eugenio B., por el eterno descanso de sus almas.

#### AL SUR.

Se han dirigido al sur el señor Patricio Opazo Bernalde y señora Josefina Quesney de Opazo.

#### A PARIS.

Via aérea se ha dirigido a París el señor Arturo Infante Biggs.

#### Menaje a la memoria de S. S. Juan XXIII

Los días 13, 14 y 15 de junio, en la sala de la memoria de S. S. Juan XXIII, el P. Vicente Salas Stockins, SS. OFM, dará un programa de conferencias sobre el papa Juan XXIII, en la "Vieja Iglesia de la Compañía", en Graneros, y en la "Vieja Iglesia de la Compañía", en Graneros, y en la "Vieja Iglesia de la Compañía", en Graneros, y en la "Vieja Iglesia de la Compañía", en Graneros.

#### ¿Ha colaborado Ud. con la Campaña de Alfabetización?



**¿Cómo puede un dirigente sindical en su industria colaborar con la Campaña de Alfabetización?...**

UNA CAMPAÑA DE BIEN PUBLICO

Un buen dirigente sindical notará entre los sindicatos quienes saben y quienes no saben leer y escribir, entonces despertará en unos el interés por enseñar y en los otros el interés por aprender a leer y escribir; los inscribirá y solicitará materiales de enseñanza e instrucciones en la Secretaría General de la Campaña de Alfabetización, calle Huérfanos 1390, Santiago.



La Grandeza de un país se mide por la Cultura de sus habitantes

Es una colaboración de Cía. Refinería de Azúcar, Viña del Mar

## ¿LE LLUEVE SOBRE MOJADO?



SOLAMENTE POLLA PREMIA 2 TERMINACIONES

**16 DE JUNIO**  
**Eº 200 MIL**

2 PREMIOS DE E\$ 5.000 · 50 PREMIOS DE E\$ 1.000 CENTENAS Y MILES DE PREMIOS MAS ENTERO E\$ 20 VIGESIMO E\$ 1

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA.

SEGUNDA SEMANA EN EL ASTOR DE "MATAR UN RUISEÑOR", LA PELICULA MAS LAUREADA DE 1963

UNA PAGINA DULCE Y AMARGA... REVELADORA... ¡arrancada del eterno drama de la vida!



¡Tres Oscarés! ¡El Premio Pulitzer a la novela! Y las recompensas "Gary Cooper 55 - Cannes" - y la "Cinta Azul, hacen de esta joya Universal la producción más premiada del año. Prosigue ahora en el Astor en segunda semana y ciertamente en "MATAR UN RUISEÑOR" el trabajo de Gregory Peck raya a gran altura. Es consagratorio.

EL AVARO. EL MAS GRANDE ESTRENO COMICO DE 1963. Presenta el Teatro de Ensayo HOY AVANT - PREMIERE Teatro Camilo Henríquez, a las 22 horas

XXII TEMPORADA OFICIAL ORQUESTA SINFONICA DE CHILE. Viernes 14, a las 19 horas. Sexto Concierto de Abono TEATRO ASTOR. PROGRAMA: J. S. BACH: Suite No 1. WEBER: Seis Piezas, Op. 6. MOZART: Concerto No 18, K. V. 456, para Piano. Solista: Rudy Lehmann. RAVEL: Bolero. Director: JUAN PABLO IZQUIERDO

GRAN PALACE. Hoy. 1a SEMANA. MARLON BRANDO, TREVOR HOWARD, RICHARD HARRIS. MOTIN A BORDO. ULTIMAS SEMANAS!

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARGAS, Morandé 25 (61209). - Instituto del Teatro de la U. de Chile en "Los físicos", de F. Durrenmat. A las 19 horas. CAPOLICAN, San Diego 840 (82437). - 18.30 y 21.45 hrs: Cia. de Radio Teatro dos Pacificos: "Contra su orgullo mi amor". ATELIER, Huérfanos N.º 714. - (892523). - Compañía de Susana Bouguer-Pepi Rojas. Cuando ella es la otra. 19 y 22. LA COMEDIA, Merced 349 (391523). 19 horas: Coniunto "ICIVIS", presentará "El lugar donde mueren los mamíferos". MARU, Huérfanos 786 (397997). - 19.15 y 22.15 horas: "Prestamista", de Jossau. MONEDA, Estado 82 (31477). - 19 y 22: Cia. de Américo Vargas-Pury Duicente. Usted puede ser el asesino. PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). - 19 y 22 horas: "Tiempo para convivir". TALIA, San Diego 242 (66592). - 19 horas: "Alguien viene de lejos", de Benjamin Morganó.

REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (50877). - 18.30 y 22.30 horas: Cia. de Revista Humorosa: "Bocazo 71". OPERA, Huérfanos 837 (30176). - 19, 21, 48 y 23.45: Cia. de Revistas Rim Bam Bum. Las chicas del Bossa Nova. PRINCESA, Recoleta 348 (372606). 19.45 y 22.45 horas: Cia. de Revista Pícarosque, Strip Tease.

CINES HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). - 15, 18.45 y 22 horas: Matar un Ruiseñor. BANDAERA, Bandera 76 (89111). - 14, 16, 19 y 22: Sangre, sudor y lágrimas. Inglesa. Documental. Mujeres y Menores. CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498961). - 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Cuatro días de rebelión. MAY, de 14 años. CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). - 15.15, 19 y 22 horas: Dos buscando un destino. EE. UU. drama. MAY, de 18 años. CINE ESPAÑA (Estado y Huérfanos). - 14, 16.15, 19 y 22 horas: Ensayo general para la muerte. 18 años. DUCAL, Agustinas 777 (35375). - 15, 18.30 y 22: Sodoma y Gomorra. 18 años. EGANA, Los Guindos 3368 (471026). 19 y 22 horas: Perro mundo. Italiana, descriptiva. May, de 21 años. EL GOLF, Apoquindo 614 (480945). - 19.15 y 22.15 horas: La isla del héroe. EE. UU. acción. Menores.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082). - 14.30, 18.15 y 22: Motín a bordo. May, de 14 años. HUEFANOS, Huérfanos 930. - (33555). - 15.15, 19.15 y 22.15 horas: Día de vino y rosas. Mayores de 18 años. IMPERIO, Estado 235 (397960). - 14, 16.30, 19.15 y 22.15 horas: Mientras sopla el viento. Inglés. drama. Men. KING, Huérfanos 840 (32888). - 15.15, 19 y 22: Cuatro días de rebelión. Italiana, guerra. 14 años. LAS CONDES, Noruega 6316 (484067). - 19.15 y 22.15 horas: Ana de los milagros. EE. UU. Drama. 14 años. LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116). - 19.15 y 22.15 horas: Algo que pareciera amor. Inglesa. Drama. 18 años. LIDO, Huérfanos 680 (43366). - 15.30, 19 y 22 horas: Sibila. Francesa. Drama. 18 años. LO CASTILLO, Viacera 2284 (481981). - 19.15 y 22 horas: El amor llamó dos veces. Noticiario. Menores. METRO, Bandera 137 (83361). - 15, 19 y 22: Cuatro días de rebelión. 18 años. NIÑO, Monjitas 879 (392078). - 14.15, 16.15 y 19.15: Almas perdidas. EE. UU., acción. 14 años. ORIFANTE, Pedro de Valdivia 699 (41345). - 19.15 y 22.15 horas: El satánico doctor. NO. EE. UU. Aventuras. 18 años. PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). 14, 16, 19 y 22 horas: La isla del héroe. Mayores y menores. PROFETA DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948). - 18.30 y 22.15: Destinos fatales. Estados Unidos. Suspense. Mayores de 18 años. UU. Drama. 18 años. PLAZA, Compañía 1068 (41714). - 14, 16, 19 y 22 horas: Lo que el cielo nos da. Not. EE. UU., drama. menores.

REGINA, V. Mackenna 624 (36097). - 19, 18.45 y 21.45: Algo que pareciera amor. Inglesa, drama, 18 años. REX, Huérfanos 735 (31144). - 15, 18.45 y 22: La paloma que conquistó Roma. 14 años. SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34181). - Cinerama. 22. Gran premier: "La conquista del Oeste. (A beneficio de la Campaña de Alfabetización)". WINDYBORN, Moneda 1625 (69761). - 15, 18.45 y 22 horas: El poder y la pasión. 21 años.

AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). - La dulce Geisha. Amores de verano. La mano asesina. BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787). - Bucaneros del Caribe. El escudo negro. Menores. BLANCO ENGLAD, Blanco, Encalada 2820 (91787). - Madrugada de espías. Terror. La muralla humana. CAPITOL, Independencia 224 (372406). - El hombre y la bestia. La trampa mortal. El retorno de Arsenio Lupin. CARPI, Monjitas 825 (392114). - Así era mi madre. Capercucita Roja. Mi último tango. CARRERA, Av. B. O'Higgins 3151 (86583). - Dos semanas en otra ciudad. Los crímenes del castillo. Las dos caras de Cain. 18 años. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (351804). - Si contestas mi marido. EE. UU. comedia. May, de 18 años. CINELANDIA, Puente 540 (67552). - Tintín y las modelas. Cantinflas parrandero. May, de 18 años. CITY, Agustinas 1022 (66687). - Amor justiciero. 18 años. COLON, San Pablo 3011 (90877). - Así era mi madre. Capercucita Roja. Mi último tango. CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (60713). - El hombre atómico. Menores. CHILE, Recoleta 2104 (372566). - La ventana indiana. El gato. El letrado de una madre. DANTE, J. Washington 26 (494159). - Lo vulnerables. La jungla de cemento.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (61234). - El hijo de Espartaco. El León. 14 años. A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96348). - Phaedra Marcadas por un destino. Un encuentro con el diablo. ALCAZAR, Brasil 373 (80122). - La marca del zorro. Las maravillas de Aladino. La mujer que quiso pecar. ALHAMBRA, San Pablo 4169 (90577). - El gabinete del doctor Caligary. El pirata negro. Noche cantante. AMERICA, Suble 390 (52443). - El extra. El gato. El baúl trágico. ANDES, Irarrázaval 435 (43811). - Una vez a la semana. Lolita. La marca del renegado. AUDITORIUM, Bandera 236 (43688). - Noticiarios, cómicas, dibujos animados. AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). - La dulce Geisha. Amores de verano. La mano asesina. BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31787). - Bucaneros del Caribe. El escudo negro. Menores. BLANCO ENGLAD, Blanco, Encalada 2820 (91787). - Madrugada de espías. Terror. La muralla humana. CAPITOL, Independencia 224 (372406). - El hombre y la bestia. La trampa mortal. El retorno de Arsenio Lupin. CARPI, Monjitas 825 (392114). - Así era mi madre. Capercucita Roja. Mi último tango. CARRERA, Av. B. O'Higgins 3151 (86583). - Dos semanas en otra ciudad. Los crímenes del castillo. Las dos caras de Cain. 18 años. CERVANTES, Matías Cousiño 134 (351804). - Si contestas mi marido. EE. UU. comedia. May, de 18 años. CINELANDIA, Puente 540 (67552). - Tintín y las modelas. Cantinflas parrandero. May, de 18 años. CITY, Agustinas 1022 (66687). - Amor justiciero. 18 años. COLON, San Pablo 3011 (90877). - Así era mi madre. Capercucita Roja. Mi último tango. CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (60713). - El hombre atómico. Menores. CHILE, Recoleta 2104 (372566). - La ventana indiana. El gato. El letrado de una madre. DANTE, J. Washington 26 (494159). - Lo vulnerables. La jungla de cemento.

ESMERALDA, San Diego N.º 1035 (64303). - El canal de la muerte. Trama sinistra. Nido de espías. May, de 18 años. FLORIDA, Estado 226 (34288). - Al final de la noche. Not. May. de 18 años. GRAN AVENIDA, Gran Avenida 430 (32163). - Mi último tango. Así era mi madre. Capercucita Roja. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (43389). - El hijo de Espartaco. El León. May, de 15 años. HUELLEN, Huérfanos 979 (31603). - Si contestas mi marido. EE. UU. comedia. May, de 18 años. IMPERIAL, San Diego 1244 (51112). - Yo amo, tú amas. La mano asesina. La paloma fantasma. ITALIA, Buñes 473 (41883). - París vive de noche. El mundo en mis manos. Siga ese ensueño. LAUTARO, Carmen Mena 602. - El bronco Reyosa. El amo del valle. Dece a la Luna. LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). - Así era mi madre. Capercucita Roja. LIRA, Pintor Cicerelli 293 (82181). - Descanso del personal. LO FRANCO, Carrascal 4064 (92765). - De oraciones sin destino. La carta fatal. Mujeres guerrilleras. MADRID, Chacabuco 32-C (93657). - El espadachín de Sienna. Algo para recordar. Carmen de fuego. MAIPO, San Pablo 4251 (95050). - Tierra y esperanza. Peor que el hombre. May, de 15 años. MARCONI, Manuel Montt 632 (42867). - Amarte fue pecado. La vida de Cara Cortada. May, de 18 años. MAYO, Monjitas 879 (391201). - Los diez mandamientos. Festival de los reyes. Corazón impetuoso. 21 años. MINERVA, San Pablo 3230 (91464). - El amor es asunto privado. El rey de los reyes. Corazón impetuoso. 21 años. MISTRAL, San Diego 270 (63994). - Mis padres se divorciaron. Yo no me caso, compadre. Lucera pasional. MODERNO, Gran Avenida 634 (253). - La Cisterna. - El amo del valle. Dece a la Luna. El bronco Reyosa. MONACO, Diez de Julio-A. Prat (32845). - Mediodía inmortal. Plenit. Jumbo. MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 2843 (91555). - Fiebre de uranio. El extra. El niño mago. NACIONAL, Avda. Independencia 801 (37094). - El espadachín de Sienna. Jumbo. El fantasma de la ópera. NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (922749). - Primavera romana. Escuela para pillos. Mayores de 21. NOVEDADES, Cuzco 257 (94594). - Millonario adolescente. La tigrera de Texas. O'HIGGINS, San Pablo-R. Cumming (88229). - Tierra y esperanza. Peor que el hombre. Mayores de 15. PALACE OVALLE, Ureta-Iquique. El monstruo de la selva. Dece a la Luna. El bronco Reyosa. PAMILLA, Pedro Fontova 5021. - Descanso del personal. PORTUGAL, Diez de Julio 252 (3816). - Hotel de recién casados. La furia del ring. 21 años. PRAY, San Diego 2147 (30734). - El diablo nunca duerme. Ursus en el valle de los leones. Nacimiento en el valle de los reyes. REAL, Compañía 1040 (65555). - Los trescientos héroes. EE. UU., histórica. Menores. RECOLETA, Recoleta 397 (373133). - La marca del zorro. Jerónimo. Los cosacos. Bala sin nombre. REPUBLICA, Diagonal Cervantes 802 (36093). - Mediodía inmortal. Picnic. El espadachín de Sienna. RIO, Monjitas 743 (33550). - Di. El gran impostor. Valiente y temerario. Menores. RITZ, San Antonio 50 (380613). - Encaje de medianoche. Escandalos. 21 años. RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). - Mediodía inmortal. Picnic. ROMA, San Diego 236 (67258). - Dos semanas en otra ciudad. Los crímenes del castillo. Las dos caras de Cain. Mayores de 21. ROXY, Huérfanos 1635 (30809). - La magia negra. EE. UU., suspense. 21 años. SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605). - La noche. 21 años. SAN DIEGO, San Diego 612 (81893). - Bucaneros del Caribe. El escudo negro. Menores. SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357). - El espectáculo más grande del mundo. Noticiario. Menores. SAN MIGUEL, Euclides N.º 1202 (51267). - Borraca en el puerto. El extra. Tambores de venganza. SANTA FE, San Diego 1950 (55103). - Rosa de sangre. El dulce pájaro de la juventud. Los malpensados marcaron su muerte. SANTIAGO, Merced 829 (32888). - 15 horas: Juana Gallo. Not. Mayores de 14. SAO PAULO, Merced 772 (397946). - Desde las 11 horas: Las dos caras de Cain. Mayores de 21. SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321). - Tierra y esperanza. El extra. El día que la tierra se incendió. Un hombre tenaz. TIVOLI, Huérfanos 757 (30611). - 11 horas: El día que la tierra se incendió. Un hombre tenaz. Mayores de 14. TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). - 11 horas: América de noche. Cita en Ischia. Mayores de 21.

"La Señorita Julia" reestrena el 20 el Ballet Nacional

El Ballet Nacional Chileno, que dirige Ernst Uthoff, reestrenará "Señorita Julia" de la coreógrafa sueca Birgit Cullberg y música de Ture Rangström. Birgit Cullberg recibió el premio del Circulo de Criticos, del año pasado, como mejor coreógrafa extranjera, precisamente por su tarea en "Señorita Julia". Virginia Roncal, que interpreta el papel protagonista de la obra, obtuvo el Laurel de Oro y el Mohal por su actuación. El reestreno de "Señorita Julia" ha sido fijado para el jueves 20 de este mes. La función del Ballet Nacional Chileno, que se efectúa habitualmente los jueves, no se presentará esta semana, por la imposibilidad de conseguir el Teatro Victoria. En la misma función del día 20 se repondrán los ballets "Calcuta" de Bunster y Chavez, y "Adán y Eva", de Cullberg y Rosenberg.

HOY REX 3-6.45 Y 10. CHARLTON HESTON, ELISA MARTINELLI. La Paloma Que Conquistó a Roma. Una película con deliciosos momentos divertidos y agradables. Un día que vivió una vez.

I. MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO INSTITUTO CHILENO - SOVIETICO DE CULTURA. BALLET MOISSEIEV DE MOSCU. COREOGRAFO Y DIRECTOR ARTISTICO IGOR MOISSEIEV. DEBUT VIERNES 14 - 115 ARTISTAS. ENTRADAS EN VENTA - 0 - 4 UNICAS FUNCIONES. EL ESPECTACULO MAS APLAUDIDO DEL MUNDO. TEATRO MUNICIPAL. DE LA PRENSA INTERNACIONAL. "Moisseiev ha logrado un espectáculo en que gracia, la elegancia, la nobleza, el humor, la sencillez, el brio y la poesía se unen estrechamente haciendo revivir en forma inolvidable los más presuros rostros de su país." G. de Rods, FIGARO LITTERAIRE. "Admirable! Los espectáculos presentados por el Ballet Moisseiev en el Metropolitan de Nueva York se desarrollaron con salas colmadas de público. Cada noche, miles de personas llegaban al teatro con la esperanza de hallar alguna ubicación." "TIME" New York, 5 mayo 1950. "Esta compañía de ballet es, sin lugar a dudas, la más extraordinaria que existe en el mundo." "WASHINGTON POST", 30 abril 1950. "Antes de su debut, en Nueva York se habían vendido entradas por medio millón de dólares. grande es la fama que acompaña a esta compañía." "NEWSWEEK", 10 mayo 1950.

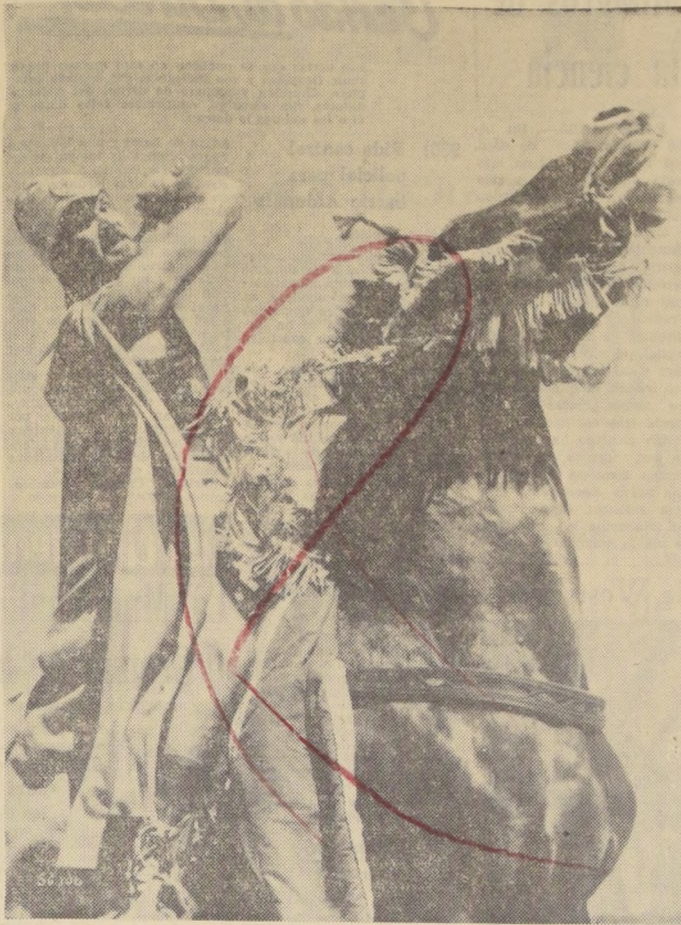
"LA CONQUISTA DEL OESTE", en el Santa Lucia. Único teatro que exhibe y exhibirá Cinerama en Chile con argumento! Actualmente se encuentra entre nosotros el señor Jack Mindis val Mindyn, Gerente General de Cinerama para América Latina, y que presentará la gran premiere de gala y estreno de "LA CONQUISTA DEL OESTE", en el Santa Lucia. Se trata de un Cinerama que incluye 23 estrellas. Tres directores se situaron tras las cámaras de esta maravilla, que es, sin duda, el espectáculo más resonante y significativo para el cine argentino de 1963. El Séptimo Arte con el futuro de Cinerama, y camina a los gustados. En el grabado, un momento de "LA CONQUISTA DEL OESTE", con Malden, Agnes Moorehead, Brian Keith, Debbie Reynolds y Carol Baker.

HOY Cine ESPAÑA. ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA. 2-4-15-7-10 P.M. VALENCIA, Castro 130 (80336). - El ladrón de Bagdad. Jerónimo. Los cosacos. Bala sin nombre. VENEZIA, Castro 130 (80336). - La encantadora mentirilla. Alarma a bordo del Vallant. La mano asesina. VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704). - El canal de la muerte. Trama sinistra. Nido de espías. VICTORIA, Huérfanos 827 (30921). - 15.15 horas: La vida íntima de cuatro mujeres. Not. Mayores de 21. YORK, Ahumada 166 (66687). - 11 horas: Divorcio a la italiana. Not. Mayores de 21.

MUSEOS PERMANENTE. MUSEO PEDAGOGICO. - Diez y ocho y 45. De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas. Sábado, de 10 a 12.30 horas. MUSEO DE BELLAS ARTES. - Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo, de 15 a 18.30 horas. MUSEO B. VICUÑA MACKENNA. - Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. MUSEO DE HISTORIA NATURAL. - Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas. MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. - Quinta Normal, martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingo, de 11 a 18 horas. Cerrado los lunes; entrada libre. MUSEO HISTORICO. - Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs. Domingos, de 15 a 18 hrs. MUSEO DE ARTE POPULAR. - Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 hrs. Domingos, de 15 a 18.30 hrs. BIBLIOTECA NACIONAL. - Av. B. O'Higgins entre Miraflores y Mac-Iver. De lunes a viernes, de 9 a 12.30 y 15 a 19 horas. Sábados de 9 a 12.30 y 15 a 18 hrs. Domingo de 15 a 18 hrs.

# HOY DUCAL — SEGUNDA SEMANA SODOMA Y GOMORRA

JAMAS HUBO UN ESPECTACULO DE TANTA GRANDIOSIDAD.



Entre los sucesos que conmovieron a la humanidad, muy pocos pueden ser comparados —por su trágica grandeza—, a los que culminaron con la destrucción de "Sodoma y Gomorra", las ciudades gemelas en el peca-

## NOTICIAS DE CINE

Shirley Mac Laine pega tan bien como actúa. El abofeteado dijo: "Pues la sigo queriendo".  
HOLLYWOOD, 10 (UPI).— La actriz Shirley Mac Laine trató de abofetear hoy al columnista Mike Connolly, por una nota que este escribió en la publicación cinematográfica "Hollywood Reporter".

**QUIEN TE QUIERE...**  
Connolly, que también fue agredido hace tres años por Fred May, el ex esposo de Lana Turner, dijo que el supuesto bofetón de Shirley había sido simplemente una "nota de café".  
Las diferencias entre Shirley y Connolly tienen que ver con un litigio entre el productor Hal Wallis y la actriz, que se ha negado a trabajar en una película que aquél está haciendo.  
"Creo que está resentida conmigo —dijo Connolly— por haber escrito que Shirley ha dejado a muchos sin trabajo por negarse a hacer la película."

**DIO EN EL BLANCO**  
Según la descripción del incidente, Shirley se presentó en las oficinas del "Hollywood Reporter" y allí habló con Connolly, que la invitó a pasar a su oficina privada. La actriz rechazó la invitación y al mismo tiempo le descargó un golpe dirigido al rostro, el que Connolly esquivo, con lo que la actriz arremetió con otro puñetazo, que esta vez hizo blanco en el columnista.  
Shirley exclamó luego: "Como mujer, no me quedaba más que darle una bofetada."  
Connolly dio el incidente por terminado al decir: "Pues, la sigo queriendo."

HOY Y MAÑANA JUEVES 13. GRANDES REPRESENTACIONES DE RADIOTEATRO DEL PACIFICO EN EL "CAUPOLICAN"... GRAN INTERES ENTRE EL PUBLICO RADIOESCUCHA FEMENINO DE SANTIAGO.—

## CONTRA TU ORGULLO... MI AMOR

Con el BAUTIZO DE GERALDITO, hoy en VERMUT 6.30 y NOCHE 9.40, en el "Caupolicán" y mañana jueves en MATINEE FAMILIAR, a las 3.30, y VERMUT Y NOCHE.



Con un interesante cuadro acompañamientos musicales y perfecto sonido.  
Los intérpretes son Lily Fabra, Victoria Duval, Kanda Jaque, Mary Hernández, María Carrasco, Olga Jiménez, Franklin Bravo, Sergio Urrutia, José Moncada y Luis Santis.  
CONTRA TU ORGULLO, MI AMOR, mañana jueves 13, en tres últimas representaciones en Santiago, se presentará en matinee familiar a las 3.30 de la tarde, y en última vermut, 6.30, y última noche 9.40, en el "Caupolicán" calefaccionado, calentito. Precios económicos, boletos numerados en venta y agotándose, \$ 1.200 preferencia numerada, \$ 1.000 platea lateral y quinientos pesetas balcones-anfiteatros generales del 2º piso.

CONTRA TU ORGULLO, MI AMOR se representa hoy en el "Caupolicán" en vermut 6.30 y noche 9.40, con toda propiedad escénica, lujosos decorados, magníficos vestuarios,



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

### TEATRO MUNICIPAL

HOY A LAS 19 HORAS

### BALLET DE ARTE MODERNO

Director: Octavio Cintolesi, con la ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE

Director: Juan Mattiucci

#### PROGRAMA

"EL LAGO DE LOS CISNES"  
(II acto) Tchaikowsky - Tomsky - Hermansen

"IMPULSO"  
Orrego Salas - Cintolesi - Hermansen

## Candelaria

RIESCO — CINTOLESI — ESCAMEZ

## HOY CITY

La historia de un fugitivo que volvió por su honra y por su amor.



AMOR JUSTICIERO  
Protagonizada por TONY CURTIS, COLLEEN MILLER, ARTHUR KENNEDY

WILLIAM DEMAREST - WILLIAM GARGAN  
PELICULA UNIVERSAL-INTERNACIONAL

MAYORES DE 15 AÑOS

## HOY ASTOR 2ª SEMANA

UNA PAGINA DULCE Y AMARGA... REVELADORA... i arrancada del eterno drama de la vida!



MATAR A UN RUISEÑOR  
Producción de Nanni Loy  
GREGORY PECK

3 OSCARES  
MAYORES 14 AÑOS

## LOS SINGLES

El conjunto de Bill Black's, que es uno de las agrupaciones pequeñas instrumentales que más discos venden en Chile, tiene en "Hazlo de Inmediato", otro buen disco para bailar. Al reverso viene "Pequeño Japer"... Los Hnos. Lagos grabaron en Odeon "Los Santos", una cueca dieciochera escrita por los nunca bien ponderados Carlos Ulla Díaz y Ester Martínez. En excelente acopio folklórico vienen dos cuecas, una de ellas de Mario Catalán. "Mi Triste Follonita" y "Mi Caserita"... Peter Rock que junto a su hermano, forman la pareja "showmen" No 1 de Chile, le grabó un tema a Jorge Pedreiros, quien aparece como relevante compositor juvenil luego del éxito de "Sueña" (primera en nuestro ranking semanal) el disco que grabó Peter, incluye "Recuerdos de Juventud", de Pedreiros y "Mi Anelito", también del mismo autor en combinación con Fray Benko.

Pepe Frías —el Cantor del Pueblo—, luego de larga ausencia (duró más o menos diez meses), retorna a los discos y grabó "Sonia" y la inolvidable "Desde el Alma", de Rosita Melo. Buen disco Odeon de la semana... Alan —de Alan y sus Bates— escribió "Perdoname", seguramente para celebrar el éxito de "Recuerdos de Verano", donde desafortunadamente, el juvenil cantante desatinaba notoriamente. Por estar cortado por la misma lítera, "Perdoname", debe convertirse en gran atracción dentro de poco... Goluboff publicó un nuevo disco con el cóctico más malo de Argentina, Johnny Carrel. El single incluye una añeja composición de Carol King "Locomoción", que el mundo se conociera con Little Eva. Al reverso, Carrel se salva de la crítica con "Te Fuiste Igual", ya que con sólo oír la cara A, basta...

Homero Guerra es el autor de "Un Momento", el último disco grabado por el Trio Inspiración. Quizá el conjunto melódico de mayor calidad que actualmente graba en el país... El disco es de RCA y debe venderse mucho en las próximas semanas... Goluboff publica a última hora "Alegria en Ritmo", el L. P. más popular de los grabados por Ray Conniff y su orquesta. Note que son buenos: "Volare", "Mi Oración", "Canción de Amor", "La Rosa amarilla de Texas", "Nunca en domingo" y otras. Debe estar en cualquier discoteca.

Lo que su niño ya ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

GRANDES REVISTAS  
"HUMORESQUE"  
II JAMAS VISTO!!  
2 SUPER BELDADES  
MANON DANCAN  
LA PRIMERA VEGETTE DE CHILE  
HOY  
en la hilarante revista de PERCY  
"BOCATO II"  
con grandes atracciones  
NUDISMO NATURAL + 50 CHICAS STRIP-TEASE  
LUCHO BARRA y sensacional elenco cómico  
2 FUNCIONES 7.30 y 10.30 P.M.  
SABADOS: 3 FUNCIONES 7-9.30 y 11.30 P.M.  
HOY T. COUSINO San Ignacio 1249  
(TEATRO CALEFACCIONADO) FONO 50657

METRO KING CALIFORNIA  
3, 7, y 10 P.M. 3.15, 7, y 10 P.M. 3.45, 7.10 y 10.15 P.M.  
ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA! Sólo para mayores de 14 años  
HOY  
Una de las mejores películas de los últimos años que jamás se hayan hecho...  
4 DIAS DE REBELION  
Distinguida con 4 Premios de los críticos de cine italianos:  
Producción de GOFFREDO LOMBARDO

Helenrose  
Presenta su Colección de INVIERNO  
MODILOS EXCLUSIVOS CREDITOS

HOY DIA  
Miércoles  
DIA DE USAR DOLLY PEN

viene los pájaros

## 20º ANIVERSARIO DE RADIO MINERIA

### TEATRO CARIOLA

VIERNES 14 a las 22 horas  
GRAN ESTRENO

# GONZALEZ, EL FANTASMA DE LA OPERA

por MANOLO GONZALEZ

CON

JORGE SALLORENZO

TERESA MOLINARI

GABITO HERNANDEZ

SERGIO SEGOVIA

MARCO MUSICAL A CARGO DE OSVALDO SILVA.

LIBRETO DE ARIEL ARANCIBIA

ACTUACION DE

ARGENTINO LEDESMA

LORENZO VALDERRAMA

TRIO INSPIRACION

LOS ANDINOS

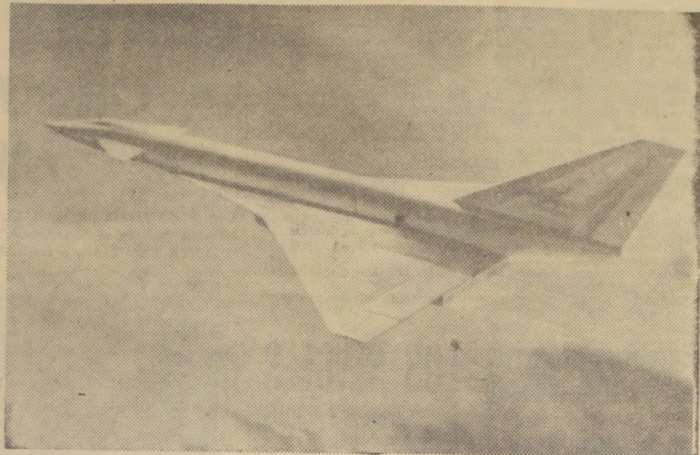
MARTA PIZARRO

¡RISA-HUMOR-ARTE-SUSPENSO!  
LOCALIDADES EN VENTA

El International Journalist becará a un periodista

El International Journalist Program otorgará una beca de estudios en Estados Unidos a un periodista profesional chileno. Con el objeto de seleccionar al periodista que se hará acreedor a la beca, llegará el 19 de este mes Sterling W. Fisher, director ejecutivo de "The Reader Digest Foundation".

Volarán a 3 mil kilómetros por hora



SANTA MONICA, California.— Esta es una concepción artística de lo que será el avión supersónico de la Douglas Corporation, que podrá unir Nueva York y París en tres horas. Se calcula que su velocidad promedio será de tres mil kilómetros por hora y según el Presidente John Kennedy, serán los aviones que en un futuro próximo constituirán la base de las líneas de aeronavegación en los Estados Unidos. (FOTO UPL)

Milagros de la ciencia

PARIS, ANSA.— Un niño de once años de edad, que tenía una pierna más corta que la otra, ha sido sometido a una intervención quirúrgica después de la cual se logró que mejorara notablemente su aspecto físico. El referido niño tenía la pierna derecha diez centímetros más corta que la izquierda. Tratado y operado en el Hospital de Niños de esta capital, el cirujano que llevara a cabo la operación, logró reducir la diferencia entre ambas piernas a solamente tres centímetros. El mismo cirujano ha informado que, dentro de algún tiempo someterá al niño a una nueva operación y que, para entonces, espera igualar totalmente la extensión de ambas piernas.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor o autores. Sin embargo, omitiremos estos datos si el o los autores lo desean.

930) Pide control policial para barrio Aldunate

Señor Director: Pese a las reiteradas reclamaciones hechas a Carabineros referente a la venta incontrolada de bebidas alcohólicas en calle Aldunate, entre Coquimbo y Aconcagua, nada se ha hecho, al parecer, por controlar esta situación. Resulta, señor Director, que en este sector existen dos depósitos de bebidas alcohólicas que expenden sus mercaderías a sus consuetudinarios clientes a distintas horas del día y noche, aprovechándose de la escasa vigilancia de Carabineros. La actitud de estos señores dueños de negocios ha permitido que gran número de ebrios transiten por las calles propagando toda clase de groserías y amenazando de hecho a los transeúntes, especialmente a escolares y dueñas de casa. Aparte del triste espectáculo público que dan...

Salón de Actos y una biblioteca con secciones de los países del mundo. Lógicamente que esta Avenida tendría jardines y todo aquello inherente para destacar el nombre de Mundial. Estimo que un recinto así, destinado a realzar a los países hermanos del mundo, sería un buen centro de cultura para los chilenos y un punto de atracción turística, ya que permitiría el acceso al recinto de todo aquel extranjero que nos visite, porque ellos querían ver el pabellón de su país, o bien leer obras de su tierra. La idea queda lanzada, estimo que ella bien podría ser estudiada por las autoridades respectivas, especialmente por la Municipalidad competente, y podría materializarse con la cooperación de las Embajadas acreditadas en Santiago. Enrique Carrillo Gamboa, Carnet 2570719, de Santiago.

932) Campaña contra la mendicidad

Señor Director: Ultimamente, se ha visto el pedir limosna en diferentes centros de la ciudad, restaurantes, cafeterías, buses, etcétera, por pequeños. Me imagino que los señores piden limosna por sus mayores o por esta actividad resulta molesta para los transeúntes, no sólo por la impresión que causa sino que más de nuestra capital se do de esta clase de actividades. Existen escuelas de artes y oficios, talleres Sociales y de alumnos del último curso de estos cursos, que podrían ser destinados a la investigación de las necesidades de los chicos callejeros. El aumento de la campaña de depuración de la ciudad. Por los señores Mario Rodríguez...

La Reina y el Príncipe Andrés



LONDRES.— La Reina Isabel de Inglaterra, y su hijo el Príncipe Andrés se ven en el grabado, durante la parada militar con motivo del Natalicio de Su Majestad Británica. En los momentos en que se captó esta fotografía, pasaban los aparatos a reacción de la Real Fuerza Aérea. (FOTO UPL)

EN ITALIA LOS PEATONES SE DEFIENDEN

ROMA ANSA.— Acaba de constituirse en Roma, bajo la presidencia del diputado Attilio Jozzelli y la dirección de Adelmo Giocogna, la AIP, Asociación Italiana de Peatones que, inmediatamente ha adherido a la Unión Europea para la defensa del peatón. Los promotores de la nueva organización italiana destacan que en los accidentes de tránsito los peatones se ven envueltos en una proporción del 54 por ciento y que los accidentes se producen, en un 87 por ciento, por culpa de los conductores de vehículos, especialmente automovilistas y solamente por la pequeña proporción restante, por culpa de los peatones. Además la AIP ha sometido ya a la consideración de las correspondientes autoridades una serie de iniciativas tendientes a aumentar las penalidades sobre los responsables de las lesiones que puedan sufrir los usuarios a pie de las calles y aceras, a aumentar los medios de transporte público y a obtener una más severa disciplina en la circulación automovilística. La organización propone asimismo la formación de un cuerpo de voluntarios que cooperaría con los agentes oficiales de tránsito, en la dirección y organización de éste en las grandes ciudades y carreteras.

La marcialidad de West Point



WEST POINT, Estados Unidos.— Toda la tradición de los cadetes de la Escuela Militar de West Point se ve reflejada en la correcta alineación de esta escuadra, cuando desfila en una de las presentaciones internas. El desfile, además de ser parte de la ceremonia, permitió rendir homenaje a uno de los más antiguos de los hombres formados en West Point: el General Henry Clay Hodges, de 103 años de edad. (FOTO UPL)

Peregrinaje por la paz

Se encuentra en Santiago un ciudadano portugués, Alfredo Faria San Zaio, quien realiza un peregrinaje a través de los países del orbe, en favor de la paz y democracia mundial, según informó ayer en una visita a LA NACION. Este Apóstol de la Paz, partió de Portugal, su país de origen, el 19 de noviembre de 1962, y piensa terminar su gira hasta que Dios así lo quiera, indicó. Viste polvareda, anda descalzo y lleva consigo una pequeña imagen de la Virgen de Fátima, de la que es ferviente devoto. No acepta dinero, sólo recibe la ayuda que le puedan proporcionar en comida y alojamiento. Deseo, nos dice, que en este querido Chile, en donde la democracia se manifiesta en toda su extensión, no se cobren impuestos, ni tampoco, si acaso solicito, un bocado. Recorro el mundo, agregó, junto con la Virgen de Fátima, rogando por la paz y democracia mundial. En esta misión deben de ayudarme todos los hombres de corazón, pues la Virgen concede lo que se le solicita. Actualmente está hospedado, nos cuenta, donde una familia chilena de excelente corazón humano, en Dardaino 416. Dios que con la muerte del Padre Juan XXIII la humanidad ha perdido su mejor Apóstol, después de Jesucristo. En

todo caso, señala, Dios se lo ha llevado seguramente porque arriba hace más falta que aquí en la tierra.

7 PASOS PARA CONSEGUIR EMPLEO

En un momento o en otras circunstancias nos obligan a buscar trabajo. Sobre todo en nuestra época, testigo de rápidas transformaciones del comercio y las industrias, el cambio de ocupación es más frecuente y las oportunidades más abundantes. Sin embargo, los empleos no se presentan de improviso: hay que buscarlos... Pero, ¿sabe usted qué trabajo prefiere? ¿cuáles son sus habilidades? ¿conoce a fondo su propia capacidad?

Lea en Selecciones del Reader's Digest de junio siete valiosos consejos que le ayudarán a conseguir el empleo adecuado a sus conocimientos y a su personalidad.

¡No se pierda Selecciones de junio!

BUSES VIA SUR

Servicio diario de locomoción colectiva, con buses de Primera Clase y Pullman (con calefacción y aire acondicionado), a: SAN FERNANDO — CURICO — MOLINA — TALCA — CONSTITUCIÓN — SAN JAVIER — LINARES — PARRAL — CAUQUENES (MABLE) — SAN CARLOS — CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — ANGOL — VICTORIA — TEMUCO — VALDIVIA. NOCTURNOS A: CHILLAN — CONCEPCION — TALCAHUANO — LOS ANGELES — MULCHEN — COLLIPULLI — VALDIVIA (a las 19.30 horas). PERSONAL SELECCIONADO. ENCOMIENDAS — GROS — REEMBOLSOS Avda. Bulnes N.ºs 144 y 150 — Fonos 67210 y 62676. VENTA Y RESERVA DE PASAJES: SAN DIEGO esq. PLAZA ALMACOR — Fono N.º 68625.

ARMADA DE CHILE

Dirección General de los Servicios de la Armada. PROPUESTA PUBLICA N.º 2.025.— SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS POR LA ARMADURIA Y TERMINACION DE TRES CASAS DE HABITACION EN RIO LOS CIERVOS, PUNTA ARENAS. Tendrán opción a esta propuesta los Contratistas inscritos en Primera y Segunda Categorías, en el Registro del Departamento de Obras Militares de el Departamento de Obras Militares de la Armada, Avenida Errázuriz 537, tercer piso, Of. 314 - Valparaíso. La apertura de las propuestas se llevará a efecto en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA, Prat 620 — 2.º piso — Valparaíso, el día miércoles 3 de julio de 1963, a las 16 horas. El Director General de los Servicios de la Armada

MODELOS de Fundición

y para plásticos se hacen. RAPIDEZ Pedro León Ugalde 2055 - Fono 52527

CUADROS AL OLEO

De paisajes chilenos y motivos europeos. VENDO Confección rápida de marcos. MERCED 753 LOCAL N.º 9 GALERIA ANDES

PAPAS

de guarda, de primera, E° 5.00 el saco de 50 Kgs a domicilio desde 500 sacos. TELEFONO N.º 498872 Horas de oficina

REGALOS PARA SU SANTO

Medias nylon finísimas, con costura... Medias Ind. sin costura... Medias LABAN, Ind., sin costura, Seleccionadas. Extra Medias KAYSER, Ind., sin costura, Seleccionadas. Medias CAFFARENA, Ind., sin costura, Seleccionadas. Extra Completo unido en calcetines y suéteres para caballeros, niños, en lana, hilo y stretch. Camisetas, corbatas, paños. Para damas, faldas Terrylen, conjuntos Ban-Lon, vestidos, chalecos, Dielón.

CASA JACOB

ALAMEDA 855 - LOCAL B - PASAJE EMPERADOR



FERROCARRILES DEL ESTADO

VENTA DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

VIERNES 22 DE JUNIO, A LAS 11 HORAS (ESPECIAL N.º 139) 180 tons. derrame de acero, depositadas en Maestranza Central de San Bernardo.

Bases, en el Departamento indicado, todos los días de 9 a 12 horas.

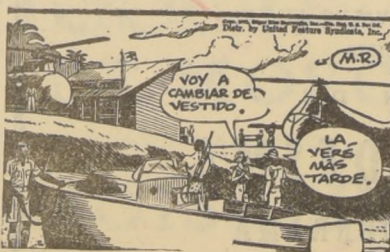
JUAN MARINO



POR SAM LEFF



TARZAN



Por Edgard Rice



DICK TRACY



POR CHESTER GOULD



RAMONA



POR JORGE PALACIOS

